



# ภิกขุปาฏิโมกข์

บาลี-แปล

จัดพิมพ์ถวายแด่ พระภิกษุสงฆ์

ครบครัน

อุดมเพชรภัณฑ์



# ภิกขุปาฏิโมกข์

บาลี-แปล

จัดพิมพ์ถวาย แต่ พระภิกษุสงฆ์

ครอบคร้ว

อุดมเพชรภัณฑ์

## คำชี้แจง

(พิมพ์ครั้งที่ ๒)

หนังสือนี้ หัวหน้ากองตำราให้พิมพ์ขึ้น  
เพื่อผู้ไม่รู้คำบาลี จักได้ทราบเนื้อความแห่ง  
สิกขาบทนั้น ๆ แม้ผู้รู้คำบาลีแล้ว ถ้าได้ดูคำ  
แปลหรือวิธีแปล จักได้รับประโยชน์ยิ่งขึ้น.  
การที่ให้เรียงคำบาลีไว้หน้าข้างซ้าย เรียงคำ  
แปลไว้หน้าข้างขวาเช่นนี้ นอกจากจะวางรูป  
หนังสือให้ได้ลักษณะอันสวยงาม และเหมาะ  
สมแล้ว ยังอาจอำนวยความสะดวกอย่างอื่นอีก  
หลายประการ เช่นผู้ประสงค์จะท่อง หรือดู  
เฉพาะแต่คำบาลีอย่างเดียว จักได้ท่องหรือ

## ค

ดูทางหน้าข้างซ้าย ผู้ประสงค์จะทราบเนื้อ  
ความแห่งสิกขาบทนั้น ๆ ถ้าดูทางหน้าข้างขวา  
ก็อาจทราบเนื้อความได้ดี ผู้ประสงค์จะ  
ทราบว่าบาลีข้อไหนบทไหนแปลอย่างไร ก็  
พึงพิจารณาคำบาลีและคำแปลในหน้าข้าง  
ซ้ายและขวา เทียบเคียงดูให้ตรงตามข้อตาม  
บทแล้ว ก็ย่อมทราบได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้  
ผู้ต้องการจะทราบว่า การใช้ถ้อยคำอันเป็น  
บุรพกิจมีวิธีเปลี่ยนอย่างไรบ้าง และท้าย  
ปาฏิโมกข์มีคำสวดอะไรบ้าง ก็อาจหาความ  
เข้าใจในหนังสือฉบับนี้ได้สมประสงค์.

อนึ่ง คำแปลที่ใช้ในหนังสือนี้ ได้คัด  
จากวินัยมุขเล่ม ๑ ของสมเด็จพระมหา  
สมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส

ตตริเม จตฺตารโ ปาราชิกา ธมฺมา  
อทุเทสํ อากัจฉนฺติ.

๑. โย ปน ภิกขุ ภิกขุณฺํ สีกขาสาชีว-  
สมาปนโน

สีกขํ อปฺปจฺจกฺขาย  
ทพฺพลยํ อนาวิกตฺวา

เมถุนํ ธมฺมํ ปฏฺฐิเสเวยฺย  
อนตฺมโส ตีรจฺฉานคตายปิ,  
ปาราชิกโก โหติ อสฺวาโส.

## คำชี้แจง

(พิมพ์ครั้งที่ ๓)

หนังสือนี้ ได้จัดพิมพ์ขึ้นแล้ว ๒ ครั้ง  
ปรากฏว่ามีข้อความบางแห่งคลาดเคลื่อนจาก  
ที่ได้นิยมใช้อยู่ ณ วัดบวรนิเวศวิหาร ในการ  
จัดพิมพ์ครั้งนี้ จึงได้มอบให้ พระสาธุศีลสังวร  
(สนธิ์ กิจจกาโร) วัดบวรนิเวศวิหาร ตรวจ  
แก้ไขถูกต้องฉบับที่ใช้อยู่ในวัดบวรนิเวศวิหาร  
นั้น เมื่อได้ตรวจแก้ไขแล้ว ได้นำคำอักษณามา  
พิมพ์เพิ่มไว้ในตอนท้ายแห่งบุรพกิจด้วย  
เพื่อให้สมบูรณ์ตามระเบียบที่นิยมใช้อยู่.

**พระอมราภีรักษิต**

หัวหน้าแผนกตำรา

มหามกุฏราชวิทยาลัย

๑๕ กันยายน ๒๔๔๔



## ฅ

ส่วนวิธีเปลี่ยนถ้อยคำที่ใช้ในบุรพกิจเป็นต้น  
พระอมรมุนี (จับ ป.ธ. ๙) วัดโสมนัสวิหาร  
ได้รวบรวมและเรียงตามเค้าความในหนังสือ  
อุกโตปาฏิโมกข์.

บัดนี้ หนังสือที่พิมพ์ครั้งแรก ได้  
จำหน่ายหมดแล้ว จึงให้พิมพ์ขึ้นอีกตาม  
ฉบับเดิม.

**พระอมราภีรักขิต**

หัวหน้าแผนกตำรา

มหาวิทยาลัย

๑๐ มิถุนายน ๒๔๙๐

ភិក្ខុបាណ្ឌិមោក្ខ  
បាលី - ប្រែ

อุโปสถกรณโต<sup>๑</sup> ปุพฺพเพ  
 นววิธं ปุพฺพกิจฺจํ กาทพฺพํ โหติ.  
 ตณฺฐานสมฺมชฺชนญจ  
 ตตฺถ ปทีปฺชฺชนญจ  
 อาสนปณฺณปนญจ  
 ปาณียปริโกชณียุปฏฺฐปนญจ  
 จนฺตารหานํ ภิกฺขุณฺํ จนฺตาทรรณญจ  
 เตสญฺเวยว อกตฺโปสธานํ ปาริสุทฺธิยาปิ<sup>๒</sup>  
 อาหรรณญจ  
 อุตฺตกุชานญจ  
 ภิกฺขุชฺคณนา จ  
 ภิกฺขุณฺินโมวาทิ จาติ.  
 ตตฺถ ปุริมานิ จตฺตาริ<sup>๓</sup>

ก่อนแต่ทำอุโบสถ

พึงทำบุรพกิจ ๔ ประการ

คือ กวาดสถานที่ทำอุโบสถนั้น ๑

จุดประทีปในที่นั้น ๑

แต่งตั้งอาสนะ ๑ .

ตั้งน้ำฉันน้ำใช้ ๑

นำฉันทะของภิกษุผู้ควรแก่ฉันทะ ๑

นำปาริสุทธิของเธอผู้ลงทำอุโบสถไม่ได้ ๑

บอกฤๅ ๑

นับภิกษุ ๑

สอนพวกภิกษุณี ๑

ในบุรพกิจ ๔ นั้น ๔ เบื้องต้น

ภิกขุณฺํ วตฺตํ ชานนฺเตหิ อารามิเกหิปี  
 ภิกขุหิปี<sup>๔</sup>

กตานิ ปริณญิตานิ โหนฺติ.

ฉนฺทาหรณฺ ปาริสฺสุทฺธิ ออาหารณานิ  
 ปน อิมิสฺสํ สีมายํ หตฺถปาสํ วิชฺชิตฺวา  
 นิสินฺหานํ ภิกขุณฺํ อภาวโต นตฺถิ.

อตุกกฺขานํ นาม เอตฺตํ อตฺติกฺกนฺตํ,  
 เอตฺตํ อวสฺสิฏฺฐนฺตํ เอวํ อตุกฺขาจิกฺขณฺ;  
 อตุณฺเฑ ปน สาสเน เหมนฺตคิมฺหวสฺसानานํ  
 วเสน ตีณิ โหนฺติ,  
 อयํ เหมนฺโตตฺตํ,  
 อสฺมิญฺจ อตุมฺหิ อฏฺฐ อโปสธา,  
 อิมินา ปกฺเขนฺ เอโก อโปสโถ สมฺปตฺโต

อันคนเฝ้าอาราม และภิกษุทั้งหลายผู้รู้วัตร  
ของพวกภิกษุ  
ทำสำเร็จแล้ว.

ส่วนการนำจันทะนำปาริสุทธิไม่มี เพราะ  
ภิกษุทั้งหลาย ผู้นั่งเว้นหัตถบาสนในสัณนิไม่มี

การบอกฤดูโดยนัยดังนี้ว่า ล่วงเท่านี้  
เหลือเท่านี้ ชื่อว่าบอกฤดู  
ก็ในศาสนานี้มี ๓ ฤดู ด้วยอำนาจแห่ง ฤดู  
หนาว ฤดูร้อน ฤดูฝน.  
ก็ฤดูนี้ เป็นฤดูหนาว  
ในฤดูหนาวนี้ มี ๘ อุโบสถ  
อุโบสถหนึ่งถึงด้วยปัจจันต์

สตต อุโปสธา อวสิฏฐา<sup>๗</sup> อิติ เอว สพเพหิ  
 อายสมนุเตหิ อุตฺตฺกฺขานํ ธาเรตพฺพ. (รับว่า  
 เอว ภาณเต\* พร้อมกัน)

ภิกฺขุคณฺหา นาม อิมสฺมี อุโปสถคฺเค  
 อุโปสถตฺถาย สนฺนิปตฺติตา ภิกฺขุ เอตฺตกาติ  
 ภิกฺขุํ คณฺหา.

อิมสฺมิมฺปน อุโปสถคฺเค<sup>๘</sup> จตฺตาโร<sup>๑๐</sup> ภิกฺขุ  
 สนฺนิปตฺติตา โหณฺติ.

อิติ สพเพหิ อายสมนุเตหิ ภิกฺขุคณฺหาปิ  
 ธาเรตพฺพา. (รับว่า เอว ภาณเต\* พร้อมกัน)

ภิกฺขุํเนนโมวาโท ปน อิทานิ ตาสํ  
 นตฺถิตาย นตฺถิ.

ยังเหลือ ๗ อุโบสถ ท่านทั้งปวง พึงจำการ  
บอกถุดอย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้.

การนับภิกษุโดยนัยนี้ว่า ภิกษุทั้งหลาย  
ผู้ประชุมกัน เพื่อประสงค์ทำอุโบสถในโรง  
อุโบสถนี้ เท่านั้นรูป ดังนี้ ชื่อว่าการนับภิกษุ.  
ก็ในโรงอุโบสถนี้ มีภิกษุประชุมกัน ๔ รูป.

ท่านทั้งปวงพึงจำแม้การนับภิกษุ ด้วย  
ประการฉะนี้.

ก็การสอนภิกษุณีไม่มี เพราะพวก  
ภิกษุณีนั่น ในเวลานี้ไม่มี.



อิติ สกรโณกาสานํ ปัพพกิจจานํ กตตตฺตา,  
 นิกรโณกาสานํ ปัพพกิจจานํ ปกตฺติยา  
 ปริณฺเฑิตตตฺตา,  
 เอวณฺตํ นววิธํ ปัพพกิจจํ ปริณฺเฑิตํ โหติ.

นิเฑิตเต จ ปัพพกิจเจ  
 สเจ โส ทิวโส จาตุหุสสีปณฺณรสี-  
 สามคฺคีนมณฺยตโร  
 ยถาชฺช อุโปสเถ<sup>๑๑</sup> ปณฺณรโส<sup>๑๒</sup>  
 ยาวตฺติกา จ ภิกฺขุ กมฺมปฺปตฺตา สงฺฆโป-  
 สถารหา จตฺตาโร<sup>๑๓</sup> วา ตโต วา อติเรกา  
 ปกตตฺตา ปาราชิกํ อนาปนฺนา

เพราะบุรพกิจซึ่งมีโอกาสมองจะทำ ได้ทำแล้ว  
 เพราะให้บุรพกิจ ซึ่งหมดโอกาสจะทำ สำเร็จ  
 ไปเรียบร้อยแล้วตามปรกติ ด้วยประการฉะนี้.

บุรพกิจ ๙ ประการนั้น จึงเป็นอันสำเร็จ  
 เรียบร้อยแล้วด้วยประการอย่างนี้.

ก็เมื่อบุรพกิจสำเร็จแล้ว

ถ้าวันนั้นเป็นวันจตุรทศี หรือวันปณณรสี  
 หรือเป็นวันสามัคคี วันใดวันหนึ่ง

เช่นอุโบสถวันนี้ที่ ๑๕

ก็แลภิกษุผู้ควรแก่สังฆอุโบสถ พอทำสำเร็จ  
 ได้ มีกำหนด ๔ รูปก็ดี เกินกว่านั้นก็ดี  
 เป็นปกติ ตัดไม่ต้องปาราชิก

สงฺฆเมว วา อณุกุชิตฺตา,

เต จ โข หตฺถปาสํ อวิชฺหิตฺวา

เอกสึมายํ จิตฺตา,

เตสญฺจ วิกาลโกชนาหิวเสน วตฺถุสภาคา-  
ปตฺตติโย เจ น วิชฺชนนฺติ;

เตสญฺจ หตฺถปาเส หตฺถปาสโต พหิกรณ-  
วเสน วชฺเชตพุโฬ โกจิ วชฺชนียปคฺคโล  
เจ นตฺถิ.

เอวณฺตํ อุโปสถกมมํ<sup>๑๔</sup> อิมํ จตฺตุนิ  
ลกฺขณํ หิ สงฺกฺหิตํ ปตฺตทกฺลลํ นาม โหติ  
กาตํ ยุตฺตรูปํ.

หรือไม่ถูกสงฆ์ยกวัตร

ทั้งเธอไม่ละหัตถบาสแล

ตั้งอยู่ในสีมาเดียวกัน

และถ้าเธอไม่มีสภาคาบัติโดยวัตถุ เพราะ

ฉันอาหารในเวลาวิกาลเป็นต้น

และถ้าไม่มีบุคคลควรเว้นไร ๆ ในหัตถบาส

ซึ่งควรเว้น ด้วยกันไว้เสียภายนอกหัตถบาส

อุโบสถกรรมนั้น กำหนดแล้วด้วยลักษณะ

ทั้ง ๔ นี้ ชื่อว่ามีความพร้อมพรังถึงที่แล้ว

สมควรทำได้ ด้วยประการฉะนี้.

อุโปสถกมมสฺส<sup>๑๕</sup> ปตฺตกถลตฺตํ วิทิตฺวา  
 อิทานิ กรียมาโน อุโปสโก สงฺเขน อนฺ-  
 มาเนตพฺโพ.<sup>๑๖</sup>

(รับว่า เอว ภนฺเต\* พร้อมกัน)

ในลำดับนี้ ท่านผู้มีอาวุโสอยู่ในที่ประชุม  
 นั้น ฟังกล่าว อชฺฌเมสนา ดังนี้

(คำอชฺฌเมสนา)

ปัพพกฺรณปัพพกิจจานิ สฺมาเปตฺวา  
 อิมสฺส นิสินฺนสฺส ภิกฺขุสงฺฆสฺส อนุมตฺติยา  
 ปาฏิโมกฺขํ อุตฺทลิตํ<sup>\*\*๑๗</sup> อชฺฌเมสนํ กโรมิ.

---

\* ถ้าผู้สวดอ่อนพรรษากว่า ฟังเว้นคำว่า "ภนฺเต" เสีย.

\* \* ใ้ว่า อุตฺทลิตํ ก็มี.

สงฆ์ทราบความพร้อมพรั่งถึงที่แห่ง  
อุโบสถกรรมแล้ว ฟังให้อนุมัติอุโบสถที่จะ  
กระทำ ณ กาลบัดนี้.

จบบุรพกิจ

(คำเชื้อเชิญ)

ข้าพเจ้าขออัชฌะสนา (เชื้อเชิญ) เพื่อ  
สวดปาฏิโมกข์ โดยอนุมติแห่งภิกษุสงฆ์  
ผู้ทำบุรพกรรมบุรพกิจเสร็จแล้ว นั่งอยู่นี้.

---

## อธิบายวิธีเปลี่ยนบุรพกิจตามลำดับเลข

---

๑. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ปวารณา-  
กรรมโต.
๒. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ออกตปวารณานัน  
ปวารณายปี.
๓. ถ้ากลางวัน ฟังว่า ตตถ ปริเมสฺ จตุสสุ  
กิञฺเจสฺ ปทีปกิจฺจํ อิทานิ สूरียาโลกสฺส  
อตฺถิตาย นตฺถิ,<sup>๑</sup> อปรานิ ตีณิ.
๔. ถ้ารูปเดียว ฟังว่า ภิกฺขุณํ วตฺตํ ชานตา  
"ภิกฺขุณา" ถ้าภิกษุหลายรูป ไม่มี  
อารามิกะ ฟังว่าเต ภิกฺขุหิ เท่านั้น.

---

๑. ใช้ว่า . . . อตฺถิตาย ปทีปกิจฺจํ นตฺถิ ก็มี.

๕. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ปวารณา-  
อาหารณานิ.
๖. ถ้าเป็นคิมหฤดู ฟังว่า คิมโหตุ ถ้าเป็น  
วัสสานฤดู ฟังว่า วสฺสาโนตุ.
๗. นี่เป็นฤดูที่ไม่มีอธิกมาส ไม่มีปวารณา  
และเป็นอุโบสถต้น คืออุโบสถที่ ๑ ถ้า  
เป็นอุโบสถที่ ๒ คือล่วงแล้ว ๑ ปัจจุบัน  
๑ ยังเหลืออยู่อีก ๖ ฟังว่า อฏฺฐ อุโปสธา,  
อิมินา ปกฺเขน เอโก อุโปสโธ  
สมฺปตฺโต, เอโก อุโปสโธ อติกฺกนฺโต,  
๓ อุโปสธา อวสิฏฺฐา, ถ้าล่วงแล้ว ๒-๓-  
๔-๕-๖ อุโบสถ ยังเหลืออยู่ ๕-๔-๓-๒  
-๑ อุโบสถ ฟังว่า อฏฺฐ อุโปสธา, อิมินา



ปกฺเชน      เอโก      อุโปสโธ      สมฺปตฺโต,

เทว	}	อุโปสธา	อติกกนฺตา,
ตโย			
จตฺตารโ			
ปณฺจ			
ฉ			

ปณฺจ	}	อุโปสธา	อวสิฏฺฐา,
จตฺตารโ			
ตโย			
เทว			

เอโก      อุโปสโธ      อวสิฏฺฐโ,

ถ้าล่วงแล้ว ๗ อุโปสธ ปัจจุบัน ๑  
รวมเป็น ๘ อุโปสธบริบูรณ์ ฟังว่า อฏฺฐ

อุโปสธา, อิมินา ปกฺเขน เอโก อุโปสโถ  
 สมฺปตฺโต, สตฺต อุโปสธา อติกกนฺตา,  
 อฏฺฐ อุโปสธา ปริปฺณฺณา. ถ้าฤดูที่มี  
 อธิกมาส ฟังว่า อธิกมาสวเสน ทส  
 อุโปสธา, อิมินา ปกฺเขน เอโก อุโปสโถ  
 สมฺปตฺโต, นว อุโปสธา อวสิฏฺฐา. อุโปสธ  
 ที่ ๒ - ๓ ฯ ล ฯ ที่ ๑๐ ก็ให้เปลี่ยน  
 ทำนองเดียวกันกับฤดูที่ไม่มีอธิกมาส  
 ต่างกันแต่ที่ต้องเติมคำว่า **อธิกมาสวเสน**  
 เข้าข้างหน้าเสมอเท่านั้น.

ฤดูที่ไม่มีอธิกมาสแต่มีปวารณา อุโปสธ  
 ที่ ๑ ให้เปลี่ยนว่า สตฺต จ อุโปสธา เอกา  
 จ ปวารณา, อิมินา ปกฺเขน เอโก

อุโปสโก สมปตฺโต, ฉ จ อุโปสธา  
 เอกา จ ปวารณา อวสิฏฺฐา. ถ้าล่วง  
 แล้ว ๕ อุโปสธ ปัจจุบันเป็นวันปวารณา  
 ยังมีอีก ๒ อุโปสธ พึงเปลี่ยนว่า สตฺต จ  
 อุโปสธา เอกา จ ปวารณา, อิมินา  
 ปกฺเขน เอกา ปวารณา สมปตฺตา, ปณฺจ  
 อุโปสธา อติกฺกนฺตา, เทว อุโปสธา  
 อวสิฏฺฐา. ถ้าเป็นอุโปสธที่สุด คือล่วงแล้ว  
 ๖ อุโปสธ กับปวารณา ๑ ปัจจุบัน ๑ พึง  
 เปลี่ยนว่า สตฺต จ อุโปสธา เอกา  
 จ ปวารณา, อิมินา ปกฺเขน เอโก  
 อุโปสโก สมปตฺโต, ฉ จ อุโปสธา  
 เอกา จ ปวารณา อติกฺกนฺตา, สตฺต จ

อุโปสธา เอกา จ ปวารณา ปริปัญณา.  
 ถ้าฤดูที่มีอธิกมาส และปวารณาด้วย  
 อุโปสถที่ ๑ ฟังเปลี่ยนว่า อธิกมาสวเสน  
 นว จ อุโปสธา เอกา จ ปวารณา,  
 อิมินา ปกฺเขน เอโก อุโปสโธ  
 สมฺปตฺโต, อฏฺฐ จ อุโปสธา เอกา จ  
 ปวารณา อวสิฏฺฐา. อุโปสถต่อไป ก็ฟัง  
 เปลี่ยนทำนองเดียวกันกับฤดูที่ไม่มี  
 อธิกมาส มีแต่ปวารณา ต่างแต่เติมคำว่า  
 อธิกมาสวเสน เข้าข้างหน้าเสมอเท่านั้น.

๘. ถ้าวันปวารณา ฟังว่า ปวารณคฺเค  
 ปวารณตฺถาย.

๙. ถ้าวันปวารณา ฟังว่า ปวารณคฺเค.

๑๐. นีภิกษุ ๔ รูป ถ้า ๕ รูปว่า ปณจ ภิกขุ.  
 ๖ รูปว่า จ ภิกขุ. ๗ รูปว่า สดต ภิกขุ.  
 ๘ รูปว่า อฏฐ ภิกขุ. ๙ รูปว่า นว  
 ภิกขุ. ๑๐ รูปว่า ทส ภิกขุ ฯ ล ฯ  
 ๑๙ รูปว่า เอกุณวีสติ ภิกขุ. ๒๐ รูปว่า  
 วีสติ ภิกขุ. เช่นนี้เป็นต้น คือให้เปลี่ยน  
 ตามจำนวนภิกษุ ที่มาประชุมในโรง  
 อุโบสถ.
๑๑. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ยถาชช  
 ปวารณา.
๑๒. ถ้าเป็นอุโบสถที่ ๑๔ ว่า จาตุทฺทโส  
 ถ้าเป็นวันปวารณาที่ ๑๔ ว่า จาตุทฺทสี  
 วันปวารณาที่ ๑๕ ว่า ปณณรสี.

๑๓. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า สงฆ-  
ปวารณารหา ปญจ วา.
๑๔. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า เอวณุตัม  
ปวารณากมมัม.
๑๕. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ปวารณา-  
กมมสุส.
๑๖. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า อิทานิ  
กรียมานา ปวารณา สงฺเขน อนฺมานะ-  
ตพฺพา.
๑๗. ถ้าเป็นวันปวารณา ฟังว่า ปวารณา-  
ณตฺถิ ธเปตฺตุ.

นโม ตสฺส ภควโต อรหโต  
สมมาสมพุทฺธสฺส.

สุณฺหาตฺ เม ภนฺเต สงฺโฆ.  
อชฺชโปสโก ปณฺณรโส.  
ยถิ สงฺฆสฺส ปตฺตกถํ,  
สงฺโฆ อุโปสถํ กเรยฺย,  
ปาฏิโมกฺขํ อุทฺธิเสยฺย.

กิ สงฺฆสฺส ปุพฺพกิจฺจํ,  
ปาริสฺสทธิ อายสฺมนฺโต อาโรเจถ,  
ปาฏิโมกฺขํ อุทฺธิสิสฺสามิ  
ตํ สพฺเพว สนฺตา สาธุกํ สุณฺนม  
มนสิกโรม.

ขอนอบน้อมแด่พระผู้มีพระภาค อร-  
หันตสัมมาสัมพุทธเจ้า พระองค์นั้น.

ท่านเจ้าข้า ขอสงฆ์จงฟังข้าพเจ้า  
อุโบสถวันนี้ที่ ๑๕  
ถ้าความพร้อมพรั่งของสงฆ์ถึงที่แล้ว  
สงฆ์พึงทำอุโบสถ  
พึงแสดงซึ่งปาฏิโมกข์.

บุรพกิจอะไร ๆ ของสงฆ์ก็ทำสำเร็จแล้ว  
ท่านทั้งหลายพึงบอกความบริสุทธิ์ ข้าพเจ้า  
จักแสดงซึ่งปาฏิโมกข์.

พวกเราบรรดาที่มีอยู่ทั้งหมด จงฟัง จงใส่ใจ  
ซึ่งปาฏิโมกข์นั้น ให้สำเร็จประโยชน์.

---

๑. ที่จริงเป็นการถามสอบอีกครั้งว่า บุรพกิจที่สงฆ์จะพึงทำ  
สงฆ์ทำสำเร็จแล้วหรือ.



ยสฺส ลีลา อปตฺติ,

โส อวิกเรยฺย,

อสนฺติยา อปตฺติยา ตฺณฺหี ภวิตพฺพ.

ตฺณฺหีภาเวน โข ปณายสฺมนฺเต ปริสฺสุทฺธาติ  
เวทิสฺสามิ.

ยถา โข ปน ปจฺเจกปฺปฏฺฐสฺส เวยฺยาकरणํ

โหติ, เอวเมว เอวรूपาย ปริสาย

ยาวตฺติยํ อนฺุสฺสาวิตํ โหติ.

โย ปน ภิกฺขุ ยาวตฺติยํ อนฺุสฺสาวียมานเ  
สรมานโน

สนฺตี อปตฺตี นวิกเรยฺย,

สมฺปชานมฺสาวาทสฺส โหติ,

สมฺปชานมฺสาวาทो โข ปณายสฺมนฺโต

ผู้ใดหากมีอาบัติ  
 ผู้นั้นก็พึงเปิดเผยเสีย  
 เมื่ออาบัติไม่มี ก็พึงนิ่งอยู่  
 ก็เพราะความเป็นผู้หนึ่งแล ข้าพเจ้าจักทราบ  
 ท่านทั้งหลายว่า เป็นผู้บริสุทธิ์.  
 ก็การสวดประกาศให้ได้ยินมีกำหนด ๓ ครั้ง<sup>\*</sup>  
 ในบริษัทเห็นปานนี้ อย่างนี้ เป็นเหมือนถูก  
 ถามตอบเฉพาะองค์ ๆ.  
 ก็ภิกษุใดเมื่อสวดประกาศจบครั้งที่ ๓ ระลึก  
 (อาบัติ) ได้อยู่  
 ไม่พึงเปิดเผยอาบัติซึ่งมีอยู่  
 สัมปชานมุสาวาททุกกฏ ย่อมมีแก่เธอ นั้น  
 ท่านทั้งหลาย ก็สัมปชานมุสาวาทแล

---

อนัตตราชิกโก ธรรมโม วุตโต ภควตา;

ตสฺมา สรรมานน ภิกฺขนา อปฺนฺน

วิสุทฺธาเปกฺเขน

สนฺตี อปฺตติ อวิกตพฺพา.

อวิกตา หิสฺส ผาสฺ โหติ.

นินานํ นิฏฺฐิตํ.

---

พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสว่า เป็นธรรมดา  
อันตราย.

เพราะฉะนั้น เมื่อภิกษุต้องอาบัติแล้วระลึกได้  
หวังความบริสุทธิ์  
พึงเปิดเผยอาบัติซึ่งมีอยู่  
เพราะเปิดเผยอาบัติแล้ว ความสบายย่อมมี  
แก่เธอ.

ข้อความเบื้องต้น จบ.

---

ตตริเม จตฺตาโร ปาราชิกา ธมฺมา  
อุทฺเทสํ อาคจฺฉนฺติ.

๑. โย ปน ภิกขุ ภิกขุณฺํ สีกฺขาสาชีว-  
สมาปนฺโน

สีกฺขํ อปฺปจฺจกฺขาย  
ทฺทพฺพลํ อนาวิกตฺวา

เมถุนํ ธมฺมํ ปฏฺิเสเวยฺย  
อนฺตมโส ติรจฺฉานคตายปิ,  
ปาราชิกโก โหติ อสฺวาโส.

อาบัติทั้งหลายชื่อว่าปาราชิก ๔ เหล่านี้  
ย่อมมาสู่อุทเทส ในปาฏิโมกข์นั้น.

๑. อนึ่ง ภิกษุใดถึงพร้อมด้วยสิกขา  
และธรรมเนียมเลี้ยงชีพร่วมกัน ของภิกษุ  
ทั้งหลายแล้ว

ไม่กล่าวคินสิกขา

ไม่ได้ทำให้แจ้งความเป็นผู้ถอยกำลัง (คือ  
ความท้อแท้)

พึงเสพเมถุนธรรม

โดยที่สุดแม้ในดิรัจฉานตัวเมีย

ภิกษุนี้เป็นปาราชิก ไม่มีสังวาส (คือธรรม  
เป็นเหตุอยู่ร่วมกับภิกษุอื่น)

๒. โย ปน ภิกขุ คามา วา อรณฺเณ  
 วา อทินฺนํ เถยฺยสงฺฆาตํ อาทียะยฺย,

ยถารูปํ อทินฺนาทาเน ราชานํ โจรํ  
 คเหตฺวา หนฺเอยฺยํ วา พนฺธเอยฺยํ วา  
 ปพฺพาเซยฺยํ วา "โจโรสิ พาลोสิ มุฬฺโหสิ  
 เถโนสฺสิติ;

ตถารูปิ ภิกขุ อทินฺนํ อาทียมาโน,

อยมปิ ปาราชิโก โหติ อสฺวาโส.

๓. โย ปน ภิกขุ สณฺจิจฺจ มนุสฺส-  
 วิคฺคหํ ชีวิตา โวโรเปยฺย,

๒. อนึ่ง ภิกษุใดถือเอาทรัพย์อัน  
เจ้าของไม่ได้ให้ เป็นส่วนโจรกรรม จาก  
บ้านก็ดี จากป่าก็ดี

พระราชাজบโจรได้แล้ว ฆ่าเสียบ้าง จำขัง  
ไว้บ้าง เนรเทศเสียบ้าง ด้วยปรับโทษว่า  
เจ้าเป็นโจร เจ้าเป็นคนพาล เจ้าเป็นคนหลง  
เจ้าเป็นคนขโมย ดังนี้ เพราะถือเอาทรัพย์  
อันเจ้าของไม่ได้ให้ เห็นปานใด

ภิกษุถือเอาทรัพย์อันเจ้าของไม่ได้ให้ เห็นปาน  
นั้น

แม้ภิกษุนี้ ก็เป็นปาราชิก หาสังวาสมิได้.

๓. อนึ่ง ภิกษุใดแก่งพรากกาย  
มนุษย์จากชีวิต



สตถุหารกั วาสุส ปรีเยเสยฺย,

มรณวณฺณํ วา สํวณฺเณยฺย,

มรณาย วา สમાทเปยฺย

"อมฺโห ปุริส ก็ ตฺยํหิมนํ ปาปเกน  
ทฺชชีวิเตน, มตฺตํเต ชีวิตา เสยฺโยติ;

อิติ จิตฺตมโน จิตฺตสงฺกปโป

อนฺเกปฺริยาเยน มรณวณฺณํ วา สํวณฺเณยฺย,

มรณาย วา สમાทเปยฺย;

อยมฺปิ ปาราชิโก โหติ อสํวาโส.

หรือแสวงหาศีลสตราอันจะนำ (ชีวิต) เสีย  
ให้แก่กายมนุษย์นั้น

หรือพรรณนาคุณแห่งความตาย

หรือชักชวนเพื่ออันตาย

ด้วยคำว่า "แนะนำผู้เป็นชาย มีประโยชน์  
อะไรแก่ท่านด้วยชีวิตอันชั่วนี้ ท่านตายเสีย  
ดีกว่าเป็นอยู่" ดังนี้

เธอมีจิตใจ มีจิตดำริอย่างนี้

พรรณนาคุณแห่งความตายก็ดี ชักชวนเพื่อ  
อันตายก็ดี โดยหลายนัย

แม้ภิกษุนี้ ก็เป็นปาราชิก หาสังวาสมิได้.

๔. โย ปน ภิกขุ อนภิชาโน อุตตริ-  
 มนุสฺสธมมํ อตฺตูปนายิกํ อลมรียฌาน-  
 ทสฺสนํ สมุทาจเรยฺย

"อิติ ชานามิ อิติ ปสฺสสามีติ;  
 ตโต อปเรณ สมเยณ สมนุคฺคาหิยมาโน  
 วา อสมนุคฺคาหิยมาโน วา อาปนโน  
 วิสฺสุทฺธาเปกฺโข เอวํ วเทยฺย

"อชานเมว อาวุโส อวจํ 'ชานามิ'  
 อปสฺสํ 'ปสฺสสามิ'

๔. อนึ่ง ภิกษุใดไม่รู้เฉพาะ (คือไม่รู้จริง) กล่าวอวดอุตตริมนุสสธัมม อันเป็นความเห็นอย่างประเสริฐ อย่างสามารถน้อมเข้าในตัวเอง  
ข้าพเจ้ารู้อย่างนี้ ข้าพเจ้าเห็นอย่างนี้  
ครั้งสมัยอื่น แต่นั้น อันผู้ใดผู้หนึ่ง ถือเอาตามก็ตาม<sup>๑</sup> ไม่ถือเอาตามก็ตาม ก็เป็นอันต้องอาบัติแล้ว มุ่งความหมดจด (คือพ้นโทษ) จะพึงกล่าวอย่างนี้ว่า  
"แน่ท่าน ข้าพเจ้าไม่รู้ ได้กล่าวว่ารู้ ไม่เห็นได้กล่าวว่าเห็น"

---

๑. คือเชื่อก็ตาม ไม่เชื่อก็ตาม แต่ในบทภาษณีย์วิภังค์แก้ความว่า ถูกชักก็ตาม ไม่ถูกชักก็ตาม.

ตัจฉ มุสา วิลปินฺติ,

อณฺเวยตร อธิมานา;

อยมปิ ปาราชิโก โหติ อสฺวาโส.

อุทฺทิฏฐา โข อายสฺมนฺโต จตฺตาริ  
ปาราชิกา ธมฺมา,

เยสํ ภิกฺขุ อณฺเวยตรํ वा อณฺเวยตรํ वा

อาปชฺชิตฺวา น ลภติ ภิกฺขุหิ สหุริ สฺवासํ,

ยถา ปุเร; ตถา ปจฺฉา;

ปาราชิโก โหติ อสฺวาโส.

ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

หุติยมปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ได้พูดพล่อย ๆ เป็นเท็จเปล่า ๆ

เว้นไว้แต่สำคัญว่าได้บรรลุ

แม้ภิกษุนี้ ก็เป็นปาราชิก หาสังวาสมิได้.

ท่านทั้งหลาย อาบัติปาราชิก ๔ อัน  
ข้าพเจ้าได้แสดงขึ้นแล้วแล.

ภิกษุต้องอาบัติเหล่าใดเหล่า อันใดอันหนึ่ง  
แล้วย่อมไม่ได้สังวาสกับด้วยภิกษุทั้งหลาย  
เหมือนอย่างแต่ก่อน

เป็นปาราชิก ไม่มีสังวาส.

ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลาย ในข้อเหล่านั้น  
ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ตติยมปิ ปุจฉามิ:

กัจจิตถ ปริสฺสุธา ?

ปริสฺสุตฺตถายสฺมนโต;

ตสฺมา ตฺนฺหิ,

เอวเมตํ ธารยามิ.

ปาราชิกฺกฺเทศํ นิฏฺฐิตํ.

---

ข้าพเจ้าถามแม่ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์ในข้อเหล่านี้แล้ว

เหตุนี้ จึงนี้

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

ปาราชิกุทเทส จบ.

---

---

โบราณท่านสอนว่า เมื่อจบอุทเทสหนึ่ง ๆ ให้นึกรับด้วยใจว่า  
บริสุทธิ์เถตาหํ เราบริสุทธิ์แล้วในข้อเหล่านี้.



อิมะ โข ปณายสฺมุนฺโต เตรส  
สงฺฆาทีเสสา ธมฺมา อุกฺกเทสํ อากฺขณฺติ.

๑. สยฺเจตนิกา สุกฺกวิสสุตฺติ,  
อญฺญตร สฺปิณฺนตา  
สงฺฆาทีเสโส.

๒. โย ปน ภิกฺขุ โอตินฺโณ  
วิปริณฺเตน จิตฺเตน มาตุคฺคาเมน สหฺริ  
กายสํสคฺคํ สฺมาปชฺเชยฺย,  
หตฺถคําหํ วา เวณิกําหํ วา  
อญฺญตรสฺส วา อญฺญตรสฺส วา อํคสฺส  
ปฺรามสนฺนิ,  
สงฺฆาทีเสโส.

ท่านทั้งหลาย อาบัติชื่อสังฆาติเสส ๑๓  
เหล่านี้แล ย่อมมาสู่อุทเทส.

๑. ปล่อยสูกะเป็นไปด้วยความจงใจ  
เว้นไว้แต่ฝน  
เป็นสังฆาติเสส.

๒. อนึ่ง ภิกษุใดกำหนดแล้ว มีจิต  
แปรปรวนแล้ว ถึงความเคล้าคลึง ด้วยกาย  
กับมาตุคาม  
จับมือก็ตาม จับช่องผมก็ตาม  
ลูบคลำอวัยวะอันใดอันหนึ่งก็ตาม  
เป็นสังฆาติเสส.

๓. โย ปน ภิกขุ โอตินฺโน  
 วิปริณฺเตน จิตฺเตน มาตุคามํ ทฺวญฺจุลฺลาหิ  
 วาจาหิ

โอภาเสยฺย,

ยถาตํ ยฺวํ ยฺวตี เมถุนุปสณฺหิตาหิ;  
 สงฺฆาทีเสโส.

๔. โย ปน ภิกขุ โอตินฺโน วิปริณฺเตน  
 จิตฺเตน มาตุคามสฺส สนฺติเก อตฺตกา-  
 มปาริจริยา ย วณฺณํ ภาเสยฺย "เอตทคฺคํ  
 ภคินี ปาริจรียานํ, ยา มาหิสํ สีลวณฺตํ  
 กลฺยาณธมฺมํ พุรหฺมจารี เอเตน ธมฺเมน  
 ปริจเรยฺยาตี เมถุนุปสณฺหิตเตน,

๓. อนึ่ง ภิกษุใดกำหนดแล้ว มีจิต  
แปรปรวนแล้ว พุดเคาะมาตุคามด้วยวาจา  
ชั่วหยาบ  
เหมือนชายหนุ่มพุดเคาะหญิงสาว ด้วยวาจา  
พาดพิงเมณฺฑ  
เป็นสังฆาติเสส.

๔. อนึ่ง ภิกษุใดกำหนดแล้ว มีจิต  
แปรปรวนแล้ว กล่าวคุณแห่งการบำเรอตน  
ด้วยกามในสำนักมาตุคาม ด้วยถ้อยคำ  
พาดพิงเมณฺฑว่า "น้องหญิง หญิงใดบำเรอ  
ผู้ประพฤติพรหมจรรย์ มีศีลมีกัลยาณธรรม  
เช่นเราด้วยธรรมนั้น นั้นเป็นยอดแห่งความ  
บำเรอทั้งหลาย"

สงฆาภิเสโส.

๔. โย ปน ภิกขุ สญฺจาริตตํ สมา-  
 ปชฺเชยฺย อิตฺติยา วา ปุริสมตฺถิ ปุริสสฺส  
 วา อิตฺถิมตฺถิ ชายตฺตเน วา ชารตฺตเน  
 วา อนฺตมโส ตํ ชณิกายปิ,

สงฆาภิเสโส.

๖. สญฺญาจิกาย ปน ภิกขุณา กุฏฺฐิ  
 การยมาเนน อสฺสามิกํ อตฺตทุทฺเทสํ  
 ปมาณิกา กาเรตพฺพา;  
 ตตฺริทํ ปมาณํ:

เป็นสังฆาทิเสส.

๕. อนึ่ง ภิกษุใด ถึงความเป็นผู้เที่ยว  
 ลือ (บอก) ความประสงค์ของชายแก่หญิงก็ดี  
 (บอก) ความประสงค์ของหญิงแก่ชายก็ดี  
 ในความเป็นเมียก็ตาม ในความเป็นชู้ก็ตาม  
 โดยที่สุด (บอก) แม่แก่หญิงแพศยา อัน  
 จะพึงอยู่ร่วมชั่วขณะ

เป็นสังฆาทิเสส.

๖. อนึ่ง ภิกษุจะให้ทำกุฎี อันหาเจ้าของ  
 มิได้ เฉพาะตนเอง ด้วยอาการขอเอาเอง  
 พึงทำให้ได้ประมาณ;  
 นี้ประมาณในอันทำกุฎินั้น

ทิมโส ทฺวาทส วิทตฺติโย สฺสทวิทตฺติยา,  
 ติริยํ สตตฺตนฺตฺรา.

ภิกขุ อภินฺตพฺพา วตฺถุเทสฺนายน;  
 เตหิ ภิกขุหิ วตฺถุ เทสฺตพฺพํ อนารมภํ  
 สปริกฺกมณฺ.

สํารมฺภเ เจ ภิกขุ วตฺถุสฺมึ อปริกฺกมเน  
 สญฺญาจิกาย กุฏี กาเรยฺย,  
 ภิกขุ วา อนภินฺนํ วตฺถุเทสฺนายน,  
 ปมาณํ วา อตฺติกาเมยฺย,  
 สงฺฆาทีเสโส.

๗. มหาลลภมฺปน ภิกขุณา วิหารํ  
 การยมาเนน สสฺสามิกํ อตฺตตฺตเทสํ ภิกขุ  
 อภินฺตพฺพา วตฺถุเทสฺนายน;

โดยยาว ๑๒ คืบ โดยกว้าง ๗ คืบ ด้วยคืบ  
สุด (วัด) ในรวมใน.

พึงนำภิกษุทั้งหลายไป เพื่อแสดงที่  
ภิกษุเหล่านั้น พึงแสดงที่อันไม่มีผู้จองไว้  
อันมีชานรอบ.

หากภิกษุให้ทำกุฎีด้วยการขอเอาเอง ในที่  
อันมีผู้จองไว้ อันหาชานรอบมิได้  
หรือไม่นำภิกษุทั้งหลายไป เพื่อแสดงที่  
หรือทำให้ล่วงประมาณ  
เป็นสังฆาติเสส.

๗. อนึ่ง ภิกษุจะให้ทำวิหารใหญ่อันมี  
เจ้าของ เฉพาะตนเอง พึงนำภิกษุทั้งหลาย  
ไป เพื่อแสดงที่



เตหิ ภิกขุหิ วตถุं เทเสตพพํ อนารมภํ  
สปริกกมนํ.

सारमणे जे भिक्षु वतुसुमी अप्रिकगमने  
महलकं विहारं कारयेय,

ภิกขุ วา อนภินะเยย วตถุเทสนาย,  
สงฆาทีเสโส.

๘. โย ปน ภิกขุ ภิกขุं ทุฏโจะ โทโส  
อปฺปตฺตีโต อมูลเกน ปาราชิเกน ฐมฺเมน  
อนุทฺธเสเยย

"อปฺเปว นาม นํ อิมมฺหา พุรฺหมจฺริยา  
จาเวยฺยณฺติ.

ภิกษุเหล่านั้น ฟังแสดงที่อันไม่มีผู้จองไว้ อัน  
มีชานรอบ

หากภิกษุให้ทำวิหารใหญ่ในที่ที่มีผู้จองไว้ หา  
ชานรอบมิได้

หรือไม่นำภิกษุทั้งหลายไป เพื่อแสดงที่  
เป็นสังฆาทิเสส.

๘. อนึ่ง ภิกษุใดซัดใจ มีโทษะไม่แฉ่ม  
ขึ้น ตามก่าจัด (คือโจท) ภิกษุด้วยอาบัติ  
มีโทษถึงปาราชิก อันหามูลมิได้  
ด้วยหมายว่า "แม้เฉนเราจะยังเธอให้เคลื่อน  
จากพรหมจรรย์นี้ได้"

ตโต อปรณ สมเยน สมนุคฺคาหิยาโน  
 วา อสมนุคฺคาหิยาโน วา,

อมูลกณฺเฏว ตํ อธิกรณํ โหติ,  
 ภิกขุ จ โทสํ ปตฺติฏฺฐาติ,  
 สงฺฆาภิเสโส.

๙. โย ปน ภิกขุ ภิกขุํ พุฏฺโฐ โทโส  
 อปฺปตฺตีโต อณฺณภาคิยสฺส อธิกรณสฺส  
 กิณฺจิ เทสํ เลสมตฺตํ อุปาทาย ปาราชิเกน  
 ธมฺเมเน อนนุทฺธเสยฺย  
 "อปฺเปว นาม นํ อิมมฺหา พุรฺหมจฺริยา  
 จาเวยฺยนฺติ.

ครั้งสมัยอื่น แต่นั้น อันผู้ใดผู้หนึ่งถือเอาตาม  
ก็ตาม ไม่ถือเอาตามก็ตาม (คือเชื่อก็ตาม  
ไม่เชื่อก็ตาม)

แต่อธิกรณ์นั้น เป็นเรื่องหามูลมิได้  
และภิกษุย่อมน้องโทสะ  
เป็นสังฆาทิเสส.

๔. อนึ่ง ภิกษุใดขัดใจ มีโทสะไม่แค้น  
ขึ้น ถือเอาเอกเทศบางแห่ง แห่งอธิกรณ์  
อันเป็นเรื่องอื่นให้เป็นเพียงเลศ ตามกำจัด  
ภิกษุด้วยธรรมอันมีโทษถึงปาราชิก  
ด้วยหมายว่า "แม้ไฉนเราจะยังเธอให้เคลื่อน  
จากพรหมจรรย์นี้ได้"

ตโต อปเรน สมเยน สมนุคฺคาหิยมาโน  
 วา อสมนุคฺคาหิยมาโน วา,

อณฺณภาคิยญฺเจว ตํ อธิกรณํ โหติ,  
 โกจิ เทโส เลสมตฺโต อฺปาทินฺโน  
 ภิกขุ จ โหสํ ปตฺติฏฺฐาติ,  
 สงฺฆาหิเสโส.

๑๐. โย ปน ภิกขุ สมคฺคสฺส  
 สงฺฆสฺส เกทาย ปรกกฺกเมยฺย  
 เกทนสํวตฺตนิกํ วา อธิกรณํ สમાทาย  
 ปคฺคยฺห ติฏฺฐเจยฺย.  
 โส ภิกขุ ภิกขุหิ เอวมสฺส วจนีโย

ครั้นสมัยอื่น แต่นั้น อันผู้ใดผู้หนึ่งถือเอาตาม  
ก็ตาม ไม่ถือเอาตามก็ตาม (คือเชื่อก็ตาม  
ไม่เชื่อก็ตาม)

แต่อธิกรณ์นั้นเป็นเรื่องอื่น

เอกเทศบางแห่ง เธอถือเอาพอเป็นเลศ

และภิกษุยอมย่นอิงโทษะ

เป็นสังฆาทิเสส.

๑๐. อนึ่ง ภิกษุใด ตะเกียกตะกายเพื่อ  
ทำลายสงฆ์ผู้พร้อมเพรียง  
หรือถือเอาอธิกรณ์ (คือเรื่อง) อันเป็นเหตุ  
แตกกัน ยกย่องย่นอยู่  
ภิกษุนั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงว่ากล่าวอย่างนี้

"มา อายสฺมา สมคฺคสฺส สงฺฆสฺส เกทาย  
 ปรกฺกมิ, เกทนสํวตฺตนิกั วา อธิกรณํ  
 สมหาย ปคฺคยฺห อฏฺฐาสิ;

สเมตายสฺมา สงฺเขน,  
 สมคฺโค หิ สงฺโฆ สมฺโมทมานโน  
 อวิวทมานโน เอกุทฺเทโส ฆาสฺ วิหรตีติ.

เอวญฺจ โส ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ วุจฺจมานโน  
 ตเถว ปคฺคณฺเหยฺย,  
 โส ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ ยาวตติยํ สมนฺภาสิตพฺโพ  
 ตสฺส ปฏฺินิสฺสคฺคาย;

ว่า "ท่านอย่าได้ตะเกียกตะกาย เพื่อทำลาย  
สงฆ์ผู้พร้อมเพรียง หรืออย่าได้ถือเอาอิทธิ  
อันเป็นเหตุแตกกัน ยกย่องอันอยู่ ขอท่านจง  
พร้อมเพรียงด้วยสงฆ์

เพราะว่าสงฆ์ผู้พร้อมเพรียงกัน ประองดองกัน  
ไม่วิวาทกัน มีอุทเทสเดียวกัน (คือฟังพระ  
ปาฏิโมกข์ร่วมกัน) ย่อมอยู่ผาสุก"

และภิกษุ<sup>๕</sup>นั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าวอยู่  
อย่างนี้ ยังยกย่องอยู่อย่างนั้นเทียว

ภิกษุ<sup>๕</sup>นั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงสดสมนุภาส  
(คือประกาศห้าม) กว่าจะครบ ๓ จบ  
เพื่อให้สละกรรมนั้นเสีย





หากเธอถูกสวดสมณาส กว่าจะครบ ๓ จบ  
อยู่ สละกรรมนั้นเสีย  
สละได้อย่างนี้ นั่นเป็นการดี  
หากเธอไม่สละเสีย  
เป็นสังฆาทิเสส.

๑๑. อนึ่ง มีภิกษุผู้ประพฤติตาม ผู้พูด  
เข้ากันของภิกษุนั้นแล  
๑ รูปบ้าง ๒ รูปบ้าง ๓ รูปบ้าง  
เธอทั้งหลายกล่าวอย่างนี้ว่า  
"ขอท่านทั้งหลายอย่าได้กล่าวคำอะไร ๆ ต่อ  
ภิกษุนั้น  
ภิกษุนั้นกล่าวอุกกรรมด้วย  
ภิกษุนั้นกล่าวอุกวินัยด้วย

อมฺหากณฺเจโส ภิกฺขุ, จนฺตณฺจ รุจิณฺจ  
 อาทาย โวหฺรติ,  
 ชานาติ โน ภาสติ,  
 อมฺหากมฺเปตํ ขมตีติ.

เต ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ เอวมสฺส วจฺนียา

"มา อายสฺมนฺโต เอวํ อวจฺตถ,  
 น เจโส ภิกฺขุ ฐมฺมวาที,  
 น เจโส ภิกฺขุ วินยวาที,  
 มา อายสฺมนฺตานมฺปิ สงฺฆเกโห รุจิตถ,  
 สเมตายสฺมนฺตานํ สงฺฆเณ,

ภิกษุ<sup>๑</sup>นั้นถือเอาความพอใจ และความชอบใจ  
ของพวกข้าพเจ้ากล่าวด้วย

เธอ<sup>๒</sup>รู้ (ใจ) ของพวกข้าพเจ้าจึงกล่าว  
คำ<sup>๓</sup>ที่เธอกล่าว<sup>๔</sup>นั้น ย่อมควร (คือถูกใจ)  
แม่แก่พวกข้าพเจ้า."

ภิกษุเหล่านั้น อันภิกษุทั้งหลายฟังว่ากล่าว  
อย่าง<sup>๕</sup>นี้ว่า

"ท่านทั้งหลาย อย่าได้กล่าวอย่าง<sup>๖</sup>นั้น  
ภิกษุ<sup>๗</sup>นั้น หาใช่ผู้กล่าวถูกธรรม<sup>๘</sup>ไม่ด้วย  
ภิกษุ<sup>๙</sup>นั้น หาใช่ผู้กล่าวถูกวินัย<sup>๑๐</sup>ไม่ด้วย  
ความทำลายสงฆ์<sup>๑๑</sup>อย่าได้ชอบแม่แก่พวกท่าน  
ขอ(ใจ) ของพวกท่านจงพร้อมเพรียงด้วยสงฆ์

สมคโค หิ สงฺโม สมโมทมานโน  
 อวิทมานโน เอกุทเทโส ผาสฺ วิหรตฺติ.  
 เอวญฺจ เต ภิกขุ ภิกขุหิ วุจฺจมานา  
 ตเถว ปคฺคณฺเหยฺยํ.  
 เต ภิกขุ ภิกขุหิ ยาวตตฺติยํ สมนฺุภาสิตพฺพา

ตสฺส ปฏินิสฺสคฺคาเย;  
 ยาวตตฺติยญฺเจ สมนฺุภาสิตยมานา ตํ ปฏิ-  
 นิสฺสชฺเชยฺยํ  
 อิจฺเจตํ กุสลํ,  
 โน เจ ปฏินิสฺสชฺเชยฺยํ;  
 สงฺฆาทีเสโส.

เพราะว่าสงฆ์ผู้พร้อมเพรียงปรองดองกัน  
 ไม่วิวาทกัน มีอุทเทสเดียวกัน ย่อมอยู่ผาสุก"  
 และภิกษุเหล่านั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าว  
 อยู่อย่างนี้ ยังยกย่องอยู่อย่างนั้นเทียว  
 ภิกษุเหล่านั้น อันภิกษุทั้งหลาย พึงสด  
 สมณูาสกว่าจะครบ ๓ จบ  
 เพื่อให้สละกรรมนั้นเสีย  
 หากเธอทั้งหลายถูกสดสมณูาส กว่าจะครบ  
 ๓ จบอยู่ สละกรรมนั้นเสีย  
 สละได้อย่างนี้ นั่นเป็นการดี  
 หากเธอทั้งหลายไม่สละเสีย  
 เป็นสังฆาติเสส.

๑๒. ภิกขุ ปณฺเฑ ทุพฺพจชาติโก โหติ,

อุทฺทเทสปริยาปนฺเนสุ สิกฺขาปเทสุ ภิกฺขุหิ  
 สหธมฺมิกํ วุจฺจมาโน อตฺตानํ อวจนีย  
 กโรติ

"มา มํ อายสฺมนโต กิณฺจิ อวจตุถ  
 กลฺยาณํ วา ปาปกํ วา,  
 อหฺมปายสฺมนเต น กิณฺจิ วกฺขามิ  
 กลฺยาณํ วา ปาปกํ วา,  
 วิรมถายสฺมนโต มม วจฺนายาติ,  
 โส ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ เอวมสฺส วจนีโย

๑๒. อนึ่ง ภิกษุเป็นผู้มีสัญญาติแห่งคน

ว่ายาก

อันภิกษุทั้งหลาย ว่ากล่าวอยู่ถูกทางธรรมใน  
สิกขาบททั้งหลาย อันเนื่องในอุทเทส (คือ  
พระปาฏิโมกข์) ทำตนให้เป็นผู้อันใคร ๆ  
ว่ากล่าวไม่ได้ ด้วยกล่าวได้ว่า

"พวกท่านอย่าได้กล่าวอะไร ๆ ต่อเรา เป็น  
คำดีก็ตาม เป็นคำชั่วก็ตาม

แม้เราก็จะไม่กล่าวอะไร ๆ ต่อพวกท่าน  
เหมือนกัน เป็นคำดีก็ตาม เป็นคำชั่วก็ตาม  
ขอพวกท่านจงเว้นจากการว่ากล่าวเราเสีย"

ภิกษุนั้น อันภิกษุทั้งหลาย พึงว่ากล่าวอย่าง  
นี้ว่า



"มา อายสฺมา อตฺตํ อวจฺนียํ อกาสิ  
 วจฺนียเมว อายสฺมา อตฺตํ กโรตุ,  
 อายสฺมาปิ ภิกขุ วเทตุ สหฺมเมณ,

ภิกขุปี อายสฺมนตํ วกฺขนฺติ สหฺมเมณ;

เอวํ สํวทฺธมา หิ ตสฺส ภควโต ปริสา,

ยทฺธิ อญฺญมญฺญวจเนน อญฺญมญฺญ-  
 วุจฺจาปเนนาติ.

เอวญฺจ โส ภิกขุ ภิกขุหิ วุจฺจมาโน  
 ตเถว ปคฺคณฺเหยฺย,

"ท่านอย่าได้ทำตนให้เป็นผู้อันใคร ๆ ว่าไม่ได้  
ขอท่านจงทำตนให้เขาว่าได้แล

แม้ท่านก็จงว่ากล่าวภิกษุทั้งหลายโดยชอบ  
ธรรม

แม้ภิกษุทั้งหลายก็จักว่ากล่าวท่านโดยชอบ  
ธรรม

เพราะว่า บริษัทของพระผู้มีพระภาคเจ้านั้น  
เจริญแล้วด้วยอาการอย่างนี้

คือด้วยว่ากล่าวซึ่งกันและกัน ด้วยเตือนกัน  
และกันให้ออกจากอาบัติ."

และภิกษุนั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าวอยู่  
อย่างนี้ ยังยกย่องอยู่อย่างนั้นเทียว

โส ภิกขุ ภิกขุหิ ยาวตติยัมม สมณฺณาสิตพฺโพ  
 ตสฺส ปฏินิสฺสคฺคาย;  
 ยาวตติยญฺเญ สมณฺณาสียมาโน ตํ  
 ปฏินิสฺสชฺเชยฺย.  
 อิจฺเจตํ กุสลํ,  
 โน เญ ปฏินิสฺสชฺเชยฺย,  
 สงฺฆาทีเสโส.

๑๓. ภิกขุ ปเนว อญฺญตรํ คามํ วา  
 นิคมํ วา อุปนิสฺสาย วิหรติ กุลทฺฐโก  
 ปาปสมาจโร,  
 ตสฺส โข ปาปกา สมาจารา ทิสฺสนฺติ  
 เญว สฺยุยฺหนฺติ จ,

ภิกษุ นั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงสวดสมณาส  
 กว่าจะครบ ๓ จบ เพื่อให้สละกรรมนั้นเสีย  
 หากเธอถูกสวดสมณาสกว่าจะครบ ๓ จบ  
 อยู่ สละกรรมนั้นเสีย  
 สละได้ดังนี้ นั้นเป็นการดี  
 หากเธอไม่สละเสีย  
 เป็นสังฆาภิเสส.

๑๓. อนึ่ง ภิกษุเข้าไปอาศัยบ้านก็ดี  
 นิคมก็ดี แห่งใดแห่งหนึ่งอยู่ เป็นผู้ประทุษ-  
 ร้ายสกุล มีความประพฤติเลวทราม  
 ความประพฤติเลวทรามของเธอ เขาได้เห็น  
 อยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย

กุลานิ จ เตน พุฏฺฐานิ ทิสฺสนฺติ เจว  
 สฺยฺยนฺติ จ.

โส ภิกขุ ภิกขุหิ เอวมสฺส วจนีโย  
 "อายสฺมา โข กุลทฺสโก ปาปสฺมาจโร,

อายสฺมโต โข ปาปกา สฺมาจารา ทิสฺสนฺติ  
 เจว สฺยฺยนฺติ จ;

กุลานิ จายสฺมตา พุฏฺฐานิ ทิสฺสนฺติ เจว  
 สฺยฺยนฺติ จ;

ปกฺกมตายสฺมา อิมฺมหา อาวาสา,  
 อสนฺเต อิท วาเสนาติ.

เอวญฺจ โส ภิกขุ ภิกขุหิ วุจฺจมาโน เต  
 ภิกขุ เอว วเพยฺย

และสกุลทั้งหลายอันเธอประทุษร้ายแล้ว เขา  
ได้เห็นอยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย.

ภิกษุ นั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงกล่าวอย่างนี้ว่า  
"ท่านเป็นผู้ประทุษร้ายสกุล มีความประพฤติ  
เลวทราม

ความประพฤติเลวทรามของท่าน เขาได้เห็น  
อยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย

และสกุลทั้งหลาย อันท่านประทุษร้ายแล้ว  
เขาได้เห็นอยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย

ท่านจงหลีกไปเสียจากอาวาสนี้

ท่านอย่าอยู่ในที่นี้ (อีก)"

และภิกษุ นั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าวอยู่  
อย่างนี้ พึงกล่าวกะภิกษุเหล่านั้นอย่างนี้ว่า

"ฉนฺทคามิโน จ ภิกขุ,  
 โทสคามิโน จ ภิกขุ,  
 โมหคามิโน จ ภิกขุ,  
 ภยคามิโน จ ภิกขุ,  
 ดาหิสีกาย อาปตฺติยา เอกจฺจํ ปพฺพาเสนฺติ,  
 เอกจฺจํ น ปพฺพาเสนฺตํ.  
 โส ภิกขุ ภิกขุหิ เอวมสฺส วจฺนีโย

"มา อายสฺมา เอวํ อวจ,  
 น จ ภิกขุ ฉนฺทคามิโน,  
 น จ ภิกขุ โทสคามิโน,  
 น จ ภิกขุ โมหคามิโน,  
 น จ ภิกขุ ภยคามิโน;

"พวกภิกษุถึงความพอใจด้วย

ถึงความขัดเคืองด้วย

ถึงความหลงด้วย

ถึงความกลัวด้วย

ย่อมขับภิกษุบางรูป ย่อมไม่ขับภิกษุบางรูป  
เพราะอาบัติเช่นเดียวกัน."

ภิกษุนั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงว่ากล่าวอย่างนี้  
ว่า

"ท่านอย่าได้กล่าวอย่างนั้น

ภิกษุทั้งหลายหาได้ถึงความพอใจไม่

หาได้ถึงความขัดเคืองไม่

หาได้ถึงความหลงไม่

หาได้ถึงความกลัวไม่



อายุสฺมา โข กุลทฺสโก ปาปสฺมาจโร,

อายุสฺมโต โข ปาปกา สฺมาจารา ทิสฺสนฺติ  
 เจว สฺยฺยนฺติ จ,

กุลานิ จายสฺมตา ทฺวณฺณานิ ทิสฺสนฺติ เจว  
 สฺยฺยนฺติ จ,

ปฏฺกมตฺตายสฺมา อิมฺมหา อาวาสา,  
 อลนฺเต อีธ วาเสนาติ.

เอวญฺจ โส ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ วุจฺจมาโน  
 ตเถว ปคฺคณฺเหยฺย,

โส ภิกฺขุ ภิกฺขุหิ ยาวตตฺติยํ สมนุภาสิตพฺโพ  
 ตสฺส ปฏฺนิสฺสคฺคาย;

ท่านเองแลเป็นผู้ประทุษร้ายสกุล มีความ  
ประพฤติเลวทราม

ความประพฤติเลวทรามของท่าน เขาได้เห็น  
อยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย

และสกุลทั้งหลาย อันท่านประทุษร้ายแล้ว  
เขาได้เห็นอยู่ด้วย เขาได้ยินอยู่ด้วย

ท่านจงหลีกไปเสียจากอาวาสนี้

ท่านอย่าอยู่ในที่นี้ (อีก)."

และภิกษุ นั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าวอยู่  
อย่างนี้ ยังยกย่องอยู่อย่างนั้นเทียว

ภิกษุ นั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงสดสมนุภาส  
กว่าจะครบ ๓ จบ เพื่อให้สละกรรมนั้นเสีย

ยาวตตียญเจะ      สมนุภาสียมานโน      ตัม  
 ปฏินิสฺสชฺเชยฺย,  
 อิจฺเจตํ    กุสลํ;  
 โน เจะ ปฏินิสฺสชฺเชยฺย,  
 สงฺฆาทิเสสโส.

อุทฺทิฏฺฐา    โข    อายสฺมन्नโต    เตรส  
 สงฺฆาทิเสสา    ธมฺมา:    นว    ปจฺจมาปตฺติกา,  
 จตฺตารโห    ยาวตตียกา;

เยสํ    ภิกขุ    อณฺเวยตรํ    วา    อณฺเวยตรํ    วา  
 อาปชฺชิตฺวา    ยาวตติหํ    ชานํ    ปฏิจฺฉาເທີ;

หากเธอถูกสวดสมณูสาสกว่าจะครบ ๓ จบอยู่  
 สละกรรมนั้นเสีย  
 สละได้อย่างนี้ นั่นเป็นการดี  
 หากเธอไม่สละเสีย  
 เป็นสังฆาติเสส.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อสังฆาติเสส ๑๓  
 เป็นปฐมปาตติกะ (ให้ต้องอาบัติแต่แรก  
 ทำ) ๔ เป็นยาวตติยกะ (ให้ต้องอาบัติต่อ  
 เมื่อสงฆ์สวดประกาศห้ามครบ ๓ ครั้ง) ๔,  
 ภิกษุต้องธรรมเหล่านี้แล้ว อันใดอันหนึ่งแล้ว  
 รู้อยู่ ปกปิดไว้สิ้นวันเพียงเท่าใด

ดาวตัทธัมมํ เตน ภิกขุณา อกามา ปริวตฺตพฺพํ,

ปริวตฺตปริวาเสน ภิกขุณา อุตฺตริ จารตฺตํ  
ภิกขุมานตฺตาย ปฏิปชฺชิตพฺพํ,

จิณฺณมานตฺโต ภิกขุ,

ยตฺถ สียา วีสติคฺโค ภิกขุสงฺฆโม,

ตตฺถ โส ภิกขุ อพฺภเวตพฺโพ;

เอเกนปิ เจ อุโน วีสติคฺโค ภิกขุสงฺฆโม

ตํ ภิกขุํ อพฺภเวยฺย,

โส จ ภิกขุ อนพฺภเวต,

เต จ ภิกขุ คารยฺหา;

ภิกษุ นั้น ถึงจะไม่ปรารถนา ก็พึงจำอยู่  
 ปริวาส สิ้นวันเท่าที่ปกปิดไว้นั้น  
 ภิกษุอยู่ปริวาสครบตามวันที่ปิดแล้ว พึง  
 ปฏิบัติ เพื่อภิกษุমানัตต์เกินขึ้นไป ๖ ราตรี  
 ภิกษุได้ประพฤติมานัตต์ ๖ ราตรีแล้ว  
 หม่อมภิกษุคณะ ๒๐ จะพึงมี ณ สีม่าใด  
 ภิกษุ นั้น สงฆ์พึงอัพภานเธอ ณ สีมานั้น  
 ถ้าภิกษุสงฆ์คณะ ๒๐ หย่อนด้วยภิกษุแม่  
 แต่องค์หนึ่งไม่ครบ ๒๐ หากอัพภานภิกษุ  
 นั้นไซ้  
 ภิกษุ นั้นก็เป็นอันมิได้อัพภาน  
 ภิกษุทั้งหลายที่เป็นารกสงฆ์ ก็เป็นอัน  
 พระพุทฺธเจ้าจะพึงติเตียน

อัยยํ ตตฺถ สามึจฺจิ.

ตตฺถายสฺมนนฺเต ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ทฺตียมปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ตตฺตียมปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ปริสฺสุทฺเตตฺถายสฺมนนฺโต

ตสฺมา ตฺถนฺทึ,

เอวเมตํ ธารยามิ.

สงฺฆาทีเสสฺสุทฺเทโส นิฏฺฐิตो.

นี่เป็นสามิจิกรรม (คือประพฤติชอบ) ใน  
เรื่องนั้น

ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในเรื่องนั้น  
ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้ว ในเรื่องนั้น  
เพราะฉะนั้น จึง

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

สังฆาทิเสสทุทเทส จป.



อิมะ โข ปณายสฺมณฺโต เทว อนิยตา  
ธมฺมา อุกฺกเทสํ อากัจฉนฺติ.

๑. โย ปน ภิกขุ มาตุคฺคาเมน สหฺริ  
เอโก เอกาย รโห ปฏิจฺฉนฺเน อาสเน  
อลํกมฺมนิเย นิสชฺชํ กปฺเปยฺย;  
ตเมनํ สหฺชเรยฺยวจฺสา อูปาสิกา ทิสฺวา  
ติณฺณํ ธมฺมานํ อณฺเฏตเรน วเพยฺย  
ปาราชิเกน วา สงฺฆาทิสฺเสเสน วา  
ปาจิตฺติเยน วา,  
นิสชฺชํ ภิกขุ ปฏิจฺฉานมาโน ติณฺณํ ธมฺมานํ  
อณฺเฏตเรน กาเรตพฺโพ ปาราชิเกน วา  
สงฺฆาทิสฺเสเสน วา ปาจิตฺติเยน วา;

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อ อนิยต ๒  
เหล่านี้แล ย่อมมาสู่อุทเทส.

๑. อนึ่ง ภิกษุใดผู้เดียวสำเร็จการนั่งใน  
ที่ลับ คือในอาสนะกำบัง พอจะทำการได้  
กับมาตุคามผู้เดียว.

อุบาลิกามีวาจาที่เชื่อได้ เห็นภิกษุกับมาตุคาม  
นั้นนั้นเทียว พุดขึ้นด้วยธรรม ๓ ประการ  
อย่างใดอย่างหนึ่ง คือด้วยปาราชิกก็ดี ด้วย  
สังฆาติเสสก็ดี ด้วยปาจิตตีย์ก็ดี

ภิกษุปฏิบัติญาณซึ่งการนั่ง ฟังถูกปรับ  
ด้วยธรรม ๓ ประการ คือด้วยปาราชิกบ้าง  
ด้วยสังฆาติเสสบ้าง ด้วยปาจิตตีย์บ้าง.

เยน วา ส่า สหุเธยฺยวจสา อุปาสิกา  
วเทยฺย, เตน โส ภิกขุ กาเรตพฺโพ;

อยํ ธมฺโม อนนฺยโต.

๒. น เหว โข ปน ปฏิจฺจนนํ อาสนํ  
โหติ นาลํกมฺมนิยํ,  
อลนฺจ โข โหติ มาตุคามํ ทฺวฏฺฐลฺลาหิ  
วจาหิ โอภาสีตุ;

โย ปน ภิกขุ ตถารูเป อาสเน มาตุคาเมน  
สทฺธิ เอโก เอกาย รโห นิสฺซํ กปฺเปยฺย;  
ตเมनํ สหุเธยฺยวจสา อุปาสิกา ทิสฺวา  
ทฺวินนํ ธมฺมานํ อณฺเฏตเรน วเทยฺย  
สงฺฆาทีเสเสน วา ปาจิตฺติเยน วา,

อีกอย่างหนึ่ง อุบาสิกามีวาจาที่เชื่อได้นั้น  
กล่าวด้วยธรรมใด ภิกษุ<sup>นั้น</sup>พึงถูกปรับด้วย  
ธรรม<sup>นั้น</sup>.

นี้ธรรมชื่อ อนิยต.

๒. อนึ่ง สถานหาเป็นอาสนะกำบังไม่  
เลยทีเดียว หาเป็นที่พอจะทำการได้ไม่  
แต่พอเป็นที่จะพูดเคาะมาตุคาม ด้วยวาจา  
ชั่วหยาบได้อยู่.

และภิกษุใดผู้เดียว สำเร็จการนั่งในที่ลับกับ  
ด้วยมาตุคามผู้เดียว ในอาสนะมีรูปอย่างนั้น  
อุบาสิกามีวาจาที่เชื่อได้เห็นภิกษุกับมาตุคาม  
นั้นนั่นแล้ว พูดขึ้นด้วยธรรม ๒ ประการ  
อย่างใดอย่างหนึ่ง คือด้วยสังฆาทิเสสก็ดี  
ด้วยปาจิตตีย์ก็ดี.

นิสซชํ ภิกขุ ปฏิกขานมานโน ทวินนํ ฌมมานํ  
 อญฺญตเรน กาเรตพุโป สงฺฆาติเสเสน วา  
 ปาจิตติเยน วา,

เยน วา สา สหุเชยฺยวจสา อุปาสิกา  
 วเพยฺย, เตน โส ภิกขุ กาเรตพุโป;

อยมปิ ฌมโม อนียโต.

อุทฺทิฏฺฐา โข อายสฺมนโต เทว  
 อนียตา ฌมมา.

ตตฺถายสฺมนเต ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุธา ?

หุตฺติยมปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุธา ?

ภิกษุปฏิญาณซึ่งการนั่ง ฟังถูกปรับด้วยกรรม ๒ ประการ คือด้วยสังฆาติเสสบ้าง ด้วยปาจิตติยบ้าง.

อีกอย่างหนึ่ง อุบาสิกามีวาจาที่เชื่อได้นั้น กล่าวด้วยกรรมใด ภิกษุนั้นฟังถูกปรับด้วยกรรมนั้น.

แม้กรรมนี้ก็ชื่อ อนินยต.

ท่านผู้มีอายุทั้งหลาย ธรรมชื่ออนินยต ๒ ข้าพเจ้าได้แสดงขึ้นแล้วแล.

ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลาย ในเรื่องนั้น.

ท่านทั้งหลาย เป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถาม แม้ครั้งที่ ๒

ท่านทั้งหลาย เป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ตติยมปิ ปุจฉามิ:

กัจจิตถ ปริสฺสุตา ?

ปริสฺสุเตตถายสฺมนโต,

ตสฺมา ตถเห,

เอวเมตํ ฐายามิ.

อนิยตฺตเตโส นิฏฺฐิตโต.

ข้าพเจ้าถาม แม่ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลาย เป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ท่านทั้งหลาย เป็นผู้บริสุทธิ์แล้วในเรื่องนี้  
เพราะฉะนั้น จึงนั่ง

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

อนิยตุทเทส จบ.

---



อิมะ โข ปณายสฺมนโต ตีส นิสฺสคฺคิยา  
 ปาจิตฺติยา ฌมฺมา อุทฺทเหสํ อาคจฺจนฺติ.

๑. นิฏฺฐิตจิวรสฺมี ภิกฺขุณา อุพฺภตสฺมี  
 กสิเน, ทสาหปรมํ อติเรกจิวรํ ธาเรตพฺพํ,  
 ตํ อติกกามยโต,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๒. นิฏฺฐิตจิวรสฺมี ภิกฺขุณา อุพฺภตสฺมี  
 กสิเน, เอกเรตฺตมปิ เจ ภิกฺขุ ติจิวเรน  
 วิปปวเสยฺย,  
 อณฺเฏตฺร ภิกฺขุสฺสมมฺติยา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อ นิสสัคคีย-  
ปาจิตตีย์ ๓๐ ลิกขาบท เหล่านี้แล ย่อมมาสู่  
อุทเทส.

๑. จีวรสำเร็จแล้ว กฐินอันภิกษุเดาะ  
เสียแล้ว ฟังทรงอดีตเรกจีวรได้ ๑๐ วันเป็น  
อย่างยิ่ง ภิกษุให้ล่วงกำหนดนั้นไป  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒. จีวรสำเร็จแล้ว กฐินอันภิกษุเดาะ  
เสียแล้ว ถ้าภิกษุอยู่ปราศจากไตรจีวรแม้  
สิ้นราตรีหนึ่ง  
เว้นเสียแต่ภิกษุได้รับสมมติ  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๓. นิฆิตตจิวรสัมมํ ภิกขุณา อุพฺภตสฺมิมํ  
 กถิเน,  
 ภิกขุโน ปเนว อกาลจิวรํ อุปฺปชฺชเยยฺย,  
 อากงฺขมาเนน ภิกขุณา ปฏิกคฺคเหตุพฺพํ,  
 ปฏิกคฺคเหตุวา ชิปฺปเมว กาเรตพฺพํ;  
 โน จสฺส ปาริปุริ,  
 มาสปรมนฺเตน ภิกขุณา ตํ จิวรํ  
 นิกฺขิปปิตพฺพํ อุณฺสสฺส ปาริปุริยา สติยา  
 ปจฺจาสาย,  
 ตโต เจ อุตฺตริํ นิกฺขิเปยฺย  
 สติยาปิ ปจฺจาสาย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.

๓. จีวรสำเร็จแล้ว กฐินอันภิกษุเดา  
 เสียแล้ว  
 อกาลจีวรเกิดขึ้นแก่ภิกษุ  
 ภิกษุหวังอยู่ก็พึงรับ  
 ครั้นรับแล้วพึงรับให้ทำ  
 ถ้าผ้านั้นมีไม่พอ  
 เมื่อความหวังว่าจะได้มีอยู่ ภิกษุนั้นพึงเก็บ  
 จีวรนั้นไว้ได้เดือนหนึ่งเป็นอย่างยิ่ง เพื่อจีวร  
 ที่ยังบกพร่องจะได้พอกัน  
 ถ้าเธอเก็บไว้ยิ่งกว่ากำหนดนั้น  
 แม้ความหวังว่าจะได้มีอยู่  
 ก็เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๔. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑาติกาย ภิกขุณียา  
 ปุราณจีวรํ โธวาเปยฺย วา รชาเปยฺย วา  
 อาโกฏาเปยฺย วา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๕. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑาติกาย ภิกขุณียา  
 หตฺถโต จีวรํ ปฏิกุคฺคณฺเหยฺย  
 อณฺเฑตร ปาริวฏฺฐกา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๖. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑาตกํ คหปตී  
 วา คหปตานี วา จีวรํ วิณฺญาเปยฺย  
 อณฺเฑตร สมยา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.  
 ตตฺถายํ สมโย:

๔. อนึ่ง ภิกษุใดยังภิกษุณีผู้มีโชฎฐาติ  
ให้ชกก็ดี ให้ย้อมก็ดี ให้ทาบก็ดี ซึ่งจีวรเก่า

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๕. อนึ่ง ภิกษุใดรับจีวรจากมือภิกษุณี  
ผู้มีโชฎฐาติ

เว้นไว้แต่ของแลกเปลี่ยน

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๖. อนึ่ง ภิกษุใดขอจีวรต่อพ่อเจ้าเรือน  
ก็ดี ต่อแม่เจ้าเรือนก็ดี ผู้มีโชฎฐาติ

นอกจากสมัย

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

สมัยในค่านันดังนี้:

อจฺฉินฺนจิวโร วา โหติ ภิกขุ ฆฺญจจิวโร  
วา,

อยํ ตตฺถ สมโย.

๗. ตถฺเจ อญฺเฆตโก คหปติ วา  
คหปตานี วา พหุหิ จิวเรหิ อภิหฺนฺจฺม-  
ปวาเรยฺย,

สนฺตรุตฺตรปรมนฺเตน ภิกขุณา ตโต จิวโร  
สาหิตพฺพ,

ตโต เจ อุตฺตโร สาหิเยยฺย,

นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๘. ภิกขุํ ปเนว อหฺนฺทิสฺส อญฺเฆตกสฺส  
คหปติสฺส วา คหปตานียา วา จิวรเจตาปนํ  
อุปกฺขณฺฏํ โหติ.

คือภิกษุเป็นผู้มีจีวรถูกชิงเอาไปก็ดี มีจีวร  
ฉิบหายก็ดี  
นี้สมัยในค่านั้น.

๗. พ่อเจ้าเรือนก็ดี แม่เจ้าเรือนก็ดี ผู้  
มิใช่ญาติ ปวณณาท่อภิกษุด้วยจีวรเป็นอัน  
มาก เพื่อนำไปตามใจ  
ภิกษุนั้นพึงยินดีจีวรมีอุตตราสงค์ กับอันตร-  
วาสก เป็นอย่างมากจากจีวรเหล่านั้น.  
ถ้ายินดียิ่งกว่านั้น  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๘. หนึ่ง มีพ่อเจ้าเรือนก็ดี แม่เจ้าเรือน  
ก็ดี ผู้มิใช่ญาติ ตระเตรียมมทรัพย์สำหรับ  
จ่ายจีวรเฉพาะภิกษุไว้ว่า



"อิมินา จีวรเจตาปเนน จีวรํ เจตาเปตฺวา  
 อิตฺถนฺนามํ ภิกขุํ จีวเรน อจฺฉาเทสฺสามีติ,  
 ตตฺร เจ โส ภิกขุ ปุพฺเพ อปฺปวารีโต  
 อุปสงฺกมิตฺวา จีวเร วิกปฺปิ อาปชฺเชยฺย

"สํว รต มํ อายสฺมา อิมินา จีวรเจตา-  
 ปเนน เอวรूपิ วา เอวรूपิ วา จีวรํ  
 เจตาเปตฺวา อจฺฉาเทหีติ  
 กลฺยาณกมฺยตํ อุปาทาย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๕. ภิกขุํ ปเนว อุทฺทิสฺส อุภินฺนํ  
 อญฺญาตกานํ คหปตฺตํ วา คหปตานีนํ วา  
 ปจฺเจกจีวรเจตาปนา อุปกฺขฆา โหนฺติ

"เราจักจ่ายจีวรด้วยทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรนี้  
แล้ว ยังภิกษุชื่อนี้ให้ครองจีวร,"

ถ้าภิกษุนั้น เขาไม่ได้ปวารณาไว้ก่อน เข้าไป  
หาแล้ว ถึงการกำหนดในจีวรในสำนักของ  
เขาว่า

"ดีละ ท่านจงจ่ายจีวรเช่นนั้นเช่นนั้น  
ด้วยทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรแล้ว ยังรูปให้ครอง  
เถิด."

ถือเอาความเป็นผู้ใคร่จีวรดี,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๔. อนึ่ง มีพ่อเจ้าเรือนก็ดี แม่เจ้าเรือน  
ก็ดี ผู้มิใช่ญาติ ๒ คน ตระเตรียมทรัพย์  
สำหรับจ่ายจีวรเฉพาะผืน ๆ ไว้เฉพาะภิกษุว่า

"อิเมหิ มยํ ปจฺเจกจิวฺรเจตاپเนหิ  
 ปจฺเจกจิวฺรานิ เจตاپेतฺวา อิตฺถนฺนามํ  
 ภิกขุํ จิวฺเรหิ อจฺฉาเทสฺสามาติ,  
 ตตฺร เจ โส ภิกขุ ปุพฺเพ อปฺปวาริโต  
 อุปสงฺกมิตฺวา จิวฺเร วิกปฺปิ อาปชฺเชยฺย

"สํวต มํ อายสฺมนฺโต อิเมหิ  
 ปจฺเจกจิวฺรเจตاپเนหิ เอวฺรูปิ วา เอวฺรูปิ  
 วา จิวฺริ เจตاپेतฺวา อจฺฉาเทถ อุโฆว  
 สนฺตา เอเกนาติ  
 กลฺยาณกมฺยตํ อุปาทาย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

"เราทั้งหลายจักจ่ายจีวรเฉพาะผืน ๆ ด้วย  
ทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรเฉพาะผืน ๆ นี้แล้ว ยัง  
ภิกษุชื่อนี้ให้ครองจีวรหลายผืนด้วยกัน."

ถ้าภิกษุนั้น เขาไม่ได้พิจารณาไว้ก่อน เข้าไป  
หาแล้ว ถึงการกำหนดในจีวรในสำนักของ  
เขาว่า

"ดีละ ขอท่านทั้งหลายจ่ายจีวรเช่นนั้นเช่นนั้น  
ด้วยทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรเฉพาะผืน ๆ แล้ว  
ทั้ง ๒ คนรวมกัน ยังรูปให้ครองจีวรผืนเดียว  
เถิด."

ถือเอาความเป็นผู้ไคร่จีวรดี,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๐. ภิกขุ ปณเฑ อุทิสฺส ราชชา วา  
 ราชโกคฺโค วา พุราหฺมณเ วา คหปติโก  
 วา พุเตน จีวรเจตาปนํ ปหิณฺเอยย

"อิมินา จีวรเจตาปนเนน จีวรํ เจตาเปตฺวา  
 อิตฺถนฺนามํ ภิกขุ จีวเรน อจฺฉาเทหิตฺติ;  
 โส เจ พุโต ตํ ภิกขุ อุปสงฺกमितฺวา  
 เอวํ วทေยย

"อิหํ โข ภนฺเต อายสฺมนตํ อุทิสฺส  
 จีวรเจตาปนํ อากตํ,

ปฏิกฺคณฺหาตุ อายสฺมา จีวรเจตาปนนฺติ,  
 เตน ภิกขุณา โส พุโต เอวมสฺส วจฺนีโย

"น โข มยฺ อาวุโส จีวรเจตาปนํ  
 ปฏิกฺคณฺหาม,

๑๐. อนึ่ง พระราชาที่ดี ราชอมาตย์ที่ดี  
 พราหมณ์ที่ดี คหบดีที่ดี ส่งทรัพย์สำหรับ  
 จับจ่ายจิวรไปด้วยทูต เฉพาะภิกษุว่า  
 "เจ้าจงจ่ายจิวร ด้วยทรัพย์สำหรับจ่ายจิวร  
 นี้แล้ว ยังภิกษุผู้นี้ให้ครองจิวร,"  
 ถ้าทูตนั้นเข้าไปหาภิกษุนั้น กล่าวอย่างนี้ว่า  
 "ทรัพย์สำหรับจ่ายจิวรนี้ นำมาเฉพาะท่าน  
 ขอท่านจงรับทรัพย์สำหรับจ่ายจิวรนั้น"  
 ภิกษุนั้นพึงกล่าวต่อทูตนั้นอย่างนี้ว่า  
 "พวกเราหาได้รับทรัพย์สำหรับจ่ายจิวรไม่

จีวรณฺจ โข มยํ ปฏิคฺคณฺหาม กาเลน  
กปฺปิยนฺติ;

โส เจ ทูโต ตํ ภิกขุํ เอวํ วทฺเขย  
"อตฺถิ ปณายสฺมโต โกจิ เวยฺยาวจฺจ-  
กโรติ, จีวรตฺถิเกน ภิกฺขเว ภิกฺขุณา  
เวยฺยาวจฺจกโร นิตฺทิสิตพฺโพ อารามิโก  
วา อุปาสโก วา "เอโส โข อาวุโส  
ภิกฺขุณฺโณ เวยฺยาวจฺจกโรติ;

โส เจ ทูโต ตํ เวยฺยาวจฺจกรํ สณฺณหา-  
เปตฺวา ตํ ภิกขุํ อุปสงฺกมิตฺวา เอวํ วทฺเขย  
"ยํ โข ภาณฺเต อายสฺมา เวยฺยาวจฺจกรํ  
นิตฺทิสี, สณฺณตฺโตโส สมิยา; อุปสงฺกมตฺ  
อายสฺมา, กาเลน จีวเรณ ตํ อจฺฉาเทสฺสตีติ,

พวกเราจับแต่จีวรอันเป็นของควรโดยกาล."

ถ้าทูตนั้นกล่าวต่อภิกษุนั้นอย่างนี้ว่า

"ก็ใคร ๆ ผู้เป็นไวยาวัจกรของท่านมีหรือ ?"

ภิกษุต้องการจีวร ฟังแสดงชนผู้ทำการใน  
อาราม หรืออุบาสกให้เป็นไวยาวัจกรด้วย  
คำว่า "คนนั้นแล เป็นไวยาวัจกรของภิกษุ  
ทั้งหลาย."

ถ้าทูตนั้นสั่งไวยาวัจกรนั้นให้เข้าใจแล้ว เข้า  
ไปหาภิกษุนั้นกล่าวอย่างนี้ว่า

"คนที่ท่านแสดงเป็นไวยาวัจกรนั้น ข้าพเจ้า  
สั่งให้เข้าใจแล้ว ท่านจงเข้าไปหา เขาก็ให้  
ท่านครองจีวรตามกาล."



จีวรตถิกเกณ ภิกขเว ภิกขุณา เวยยาวจฺจกโร  
 อุปสงกมิตฺวา ทฺวิตฺติกฺขตฺตํ โจเทตพฺโพ  
 สาเรตพฺโพ

"อตุโถ เม อาวุโส จีวเรนาติ;  
 ทฺวิตฺติกฺขตฺตํ โจทยมาโน สารยมาโน ตํ  
 จีวรํ อภินิพฺพาเทยฺย,  
 อิจฺเจตํ กุสลํ; โน เจ อภินิพฺพาเทยฺย,

จตฺกฺขตฺตํ ปณฺจกฺขตฺตํ จกฺขตฺตฺตฺตํ  
 ตฺถนํหิฏฺเตน อหฺมึสฺส จาตพฺพํ;  
 จตฺกฺขตฺตํ ปณฺจกฺขตฺตํ จกฺขตฺตฺตฺตํ  
 ตฺถนํหิฏฺโต อหฺมึสฺส ติฏฺฐมาโน ตํ จีวรํ  
 อภินิพฺพาเทยฺย,

ภิกษุผู้ต้องการจีวร เข้าไปหาไวยาวัจกรแล้ว  
พึงทวง พึงเตือน ๒-๓ ครั้งว่า

"รูปต้องการจีวร."

ภิกษุทวงอยู่ เตือนอยู่ ๒-๓ ครั้ง ยังไวยา-  
วัจกรนั้นให้จัดจีวรสำเร็จได้.

การให้สำเร็จได้ด้วยอย่างนี้ นั้นเป็นดี ถ้าให้  
สำเร็จไม่ได้,

พึงเข้าไปยืนนิ่งต่อหน้า ๔ ครั้ง ๕ ครั้ง ๖ ครั้ง  
เป็นอย่างมาก.

เธอยืนนิ่งต่อหน้า ๔ ครั้ง ๕ ครั้ง ๖ ครั้ง เป็น  
อย่างมาก ยังไวยาวัจกรนั้นให้จัดจีวรสำเร็จได้.

อิจฺเจตํ กุสลํ; โน เจ อภินิพฺพาเพยฺย,

ตโต เจ อุตฺตरी วายมมาโน ตํ จีวรํ  
อภินิพฺพาเพยฺย,

นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ;

โน เจ อภินิพฺพาเพยฺย,

ยตสฺส จีวรเจตาปนํ อากตํ, ตตฺถ สามํ  
วา คนฺตพฺพํ, ทูโต วา ปาเหตพฺโพ

"ยํ โข ตุมฺहे อายสฺมนฺโต ภิกฺขุ อุกฺกิสฺส  
จีวรเจตาปนํ ปหิณฺตีถ,

น , ตนฺตสฺส ภิกฺขุโน กิณฺจิ อตฺถํ  
อนฺโมติ,

ยฺยชนฺตายสฺมนฺโต สกํ,

การให้สำเร็จได้ด้วยอย่างนี้ นั่นเป็นดี ถ้าให้  
สำเร็จไม่ได้,

ถ้าเธอพยายามให้ยิ่งกว่านั้น ยังจีวรนั้นให้  
สำเร็จ

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

ถ้าให้สำเร็จไม่ได้

พึงไปเองก็ได้ ส่งทูตไปก็ได้ ในสำนักที่ส่ง  
ทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรมาเพื่อเธอ บอกว่า

"ท่านส่งทรัพย์สำหรับจ่ายจีวรไปเฉพาะภิกษุ  
ใด

ทรัพย์นั้น หาสำเร็จประโยชน์น้อยหนึ่งแก่  
ภิกษุนั้นไม่

ท่านจงทวงเอาคืนทรัพย์ของท่าน

มา ไว สกั วินสฺสตีติ:  
 อัยยํ ตตฺถ สามีจิ.

จีวรคฺโค ปจโม.

๑๑. โย ปน ภิกขุ โกสิยมิสฺสํ  
 สนฺถตฺถํ การาเปยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.

๑๒. โย ปน ภิกขุ สุตฺถกาฬิกานํ  
 เอฬิกโลมานํ สนฺถตฺถํ การาเปยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.

๑๓. นวมฺปน ภิกขุณา สนฺถตฺถํ  
 การยมาเนน เทว ภาคา สุตฺถกาฬิกานํ  
 เอฬิกโลมานํ อาทาตพฺพา,

ทรัพย์ของท่านอย่าได้ฉิบหายเสียเลย,  
นี้เป็นสามมีจิกรรม (คือประพฤติชอบ) ใน  
เรื่องนั้น.

จิวรรรคที่ ๑ (จบ).

๑๑. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ทำสันถัตเจือด้วย  
ไหม,

เป็นนิสัคคียปาจิตตีย์.

๑๒. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ทำสันถัตแห่งขน  
เจียมดำน้วน,

เป็นนิสัคคียปาจิตตีย์.

๑๓. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำสันถัตใหม่ พึง  
ถือเอาขนเจียมดำน้วน ๒ ส่วน

ตติยํ โอหาตानํ,

จตุตถํ โคจริยานํ;

อนาธา เจ ภิกขุ เทว ภาเค สุทฺธกาฬิกานํ  
 เอฟกโลมานํ ตติยํ โอหาตानํ จตุตถํ  
 โคจริยานํ

นวํ สนฺถตํ การาเปยฺย,

นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตติยํ.

๑๔. นวมฺปน ภิกฺขุณา สนฺถตํ  
 การาเปตฺวา จพฺพสฺसानิ ธาเรตพฺพ.

โอเรน เจ จนนํ วสฺसानํ ตํ สนฺถตํ  
 วิสฺสชฺเชตฺวา วา อวิสฺสชฺเชตฺวา วา อณฺณํ  
 นวํ สนฺถตํ การาเปยฺย

อณฺณตฺร ภิกฺขุสมฺมตฺติยา,

ชนเจียมขาวเป็นส่วนที่ ๓,

ชนเจียมแดงเป็นส่วนที่ ๔,

ถ้าภิกษุไม่ถือเอาชนเจียมดำล้วน ๒ ส่วน ชน  
เจียมขาวเป็นส่วนที่ ๓ ชนเจียมแดงเป็นส่วน  
ที่ ๔

ให้ทำสังกตใหม่,

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๔. อนึ่ง ภิกษุให้ทำสังกตใหม่แล้ว  
พึงทรงไว้ให้ได้ ๖ ผน,

ถ้าหย่อนกว่า ๖ ผน เธอสละเสียแล้วก็ดี  
ยังไม่สละแล้วก็ดี ซึ่งสังกตนั้น ให้ทำสังกต  
อื่นใหม่

เว้นไว้แต่ภิกษุได้สมมติ,



นิสสัคคิยํ ปาจิตตัตถิ.

๑๕. นิสีทนสนฺถตมฺปน ภิกขุณา  
การยมาเนน ปุราณสนฺถตสฺส สามนฺตา  
สฺสคตวิทฺตติ อาทาตพฺพา หุพฺพณฺณกรณาย,  
อนาธา เจ ภิกขุ ปุราณสนฺถตสฺส สามนฺตา  
สฺสคตวิทฺตติ นวํ นิสีทนสนฺถตํ การาเปยฺย,  
นิสสัคคิยํ ปาจิตตัตถิ.

๑๖. ภิกขุโน ปเนว อหฺธานมคฺค-  
ปฏฺธิปนฺนสฺส เอฟฺกโลมานิ อุปฺปชฺชเยยฺย,  
อาภงฺขมาเนน ภิกขุณา ปฏฺธิคฺคเหตุพฺพานิ,  
ปฏฺธิคฺคเหตุวา ติโยชนปรมํ สหตฺถา  
หาเรตพฺพานิ, อสนฺเต หารเก,

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๕. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำสนัดสำหรับนั่ง  
พึงถือเอาคิบสุคตโดยรอบแห่งสนัดเก่า  
เพื่อทำให้เสียสี,

ถ้าภิกษุไม่ถือเอาคิบสุคตโดยรอบแห่งสนัด  
เก่า ให้ทำสนัดสำหรับนั่งใหม่  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๖. อนึ่ง ขนเจียมเกิดขึ้นแก่ภิกษุผู้  
เดินทาง  
ภิกษุต้องการพึงรับได้,  
ครั้นรับแล้ว เมื่อคนถือไม่มี พึงถือไปด้วย  
มือของตนเอง ตลอดระยะทาง ๓ โยชน์ เป็น  
อย่างมาก

ตโต เจ อุตฺตरी หเรยฺย อสนฺเตปิ หารเก,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

๑๗. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑติกาย  
 ภิกขุณิยา เอฬกโลมานิ โทวาเปยฺย วา  
 รชาเปยฺย วา วิชฺฐาเปยฺย วา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

๑๘. โย ปน ภิกขุ ชาตฺรปรชตํ  
 อุกฺคณฺเหยฺย วา อุกฺคณฺหาเปยฺย วา  
 อฺปนิกฺขิตตํ วา สาทิเยยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

๑๙. โย ปน ภิกขุ นานปฺปการกํ  
 รุปียสํโวรารํ สmapชฺเชยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

ถ้าเธอถือเอาไปยิ่งกว่านั้น แม้คนถือไม่มี,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๗. อนึ่ง ภิกษุใด ยังภิกษุณีผู้มีไชยชาติ  
ให้ชกก็ดี ให้ย้อมก็ดี ให้สาบก็ดี ซึ่งชนเจียม,

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๘. อนึ่ง ภิกษุใด รับก็ดี ให้รับก็ดี  
ซึ่งทองเงิน หรือยินดีทองเงินอันเขาเก็บไว้ให้  
ก็ดี,

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๑๙. อนึ่ง ภิกษุใด ถึงความแลกเปลี่ยน  
ด้วยรูปียะ มีประการต่าง ๆ,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๐. โย ปน ภิกขุ นานุปการกั  
 กยวิกุกยั สมาสชเชยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.  
 โกสิยวคฺโค ทฺติโย.

๒๑. ทสฺสพรมฺมํ อติเรกปตฺโต ธาเร-  
 ตพฺโพ,  
 ตํ อติกกมยโต,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.

๒๒. โย ปน ภิกขุ อุณฺณปญฺจพนฺธเนน  
 ปตฺเตน อณฺณํ นวํ ปตฺตํ เจตาเปยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตียํ.  
 เตน ภิกขุณา โส ปตฺโต ภิกขุปริสาย  
 นิสฺสชฺชิตพฺโพ;

๒๐. อนึ่ง ภิกษุใด ถึงการซื้อและการ  
ขายมีประการต่าง ๆ,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

โกสิยวรรคที่ ๒ (จบ).

๒๑. พึงทรงอดิเรกบาตรไว้ได้ ๑๐ วัน  
เป็นอย่างยิ่ง  
ภิกษุให้ล่วงกำหนดนั้นไป,  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๒. อนึ่ง ภิกษุใด มีบาตรมีแผลหย่อน  
๕ ให้จ่ายบาตรอื่นใหม่  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.  
ภิกษุนั้นพึงสละบาตรนั้น ในภิกษุบริษัท.

โย จ ตสฺสา ภิกขุปริสาย ปตฺตปริยฺนโต,

โส จ ตสฺส ภิกขุโน ปทาตพฺโพ

"อยนฺเต ภิกขุ ปตฺโต, ยาว เกทนาย  
ธาทพฺโพติ;

อยํ ตตฺถ สามีจิ.

๒๓. ยานิ โข ปน ตานิ คิลานานํ  
ภิกขุณํ ปฏิสายนียานิ เกสชฺชานิ,

เสยฺยถิทํ; สปิ นวเนตํ เตลํ มธุ ผาณิตํ,

ตานิ ปฏิกุคฺเหตฺวา สตฺตาหปรมํ สนนฺธิ-

การกํ ปริภุญฺชิตพฺพานิ,

ตํ อติกกามยโต

นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

บาตรใบสุดแห่งภิกษุบริษัชนั้น

พึงมอบให้แก่ภิกษุนั้นสั่งว่า

"นี้บาตรของท่าน พึงทรงไว้ (คือใช้) กว่า  
จะแตก."

นี้เป็นสามิจิกรรม (คือการชอบ) ในเรื่องนั้น.

๒๓. อนึ่ง มีเภสัช อันควรลิ้มของภิกษุ

ผู้อาพาธ

คือ เนยใส เนยข้น น้ำมัน น้ำผึ้ง น้ำอ้อย,

ภิกษุรับ (ประเคน) ของนั้นแล้ว พึงเก็บไว้

จนได้ ๗ วันเป็นอย่างยิ่ง,

ภิกษุให้ล่วงกำหนดนั้นไป

เป็นนิสสัคคียปาจิตติย.



๒๔. "มาโส เสโส คิมุหานนุติ  
 ภิกขุณา วสฺสีกสาฎิกจิวรํ ปริเยสิตพฺพํ,  
 "อทุมมาโส เสโส คิมุหานนุติ กตฺวา  
 นิวาเสตพฺพํ;

"โอเรน เจ มาโส เสโส คิมุหานนุติ  
 วสฺสีกสาฎิกจิวรํ ปริเยเสยฺย.

"โอเรนอทุมมาโส เสโส คิมุหานนุติ กตฺวา  
 นิวาเสยฺย;

นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

๒๕. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส สามํ จิวรํ  
 ทตฺวา กุปฺโต อนตฺตมโน อจฺฉินฺทเทยฺย วา  
 อจฺฉินฺทาเปยฺย วา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺตํ.

๒๔. ภิกษุ (รู้) ว่าฤดูร้อนยังเหลืออีก  
๑ เดือน พึงแสวงหาจีวร คือผ้าอาบน้ำฝนได้  
(รู้) ว่าฤดูร้อนยังเหลืออีกถึงเดือน พึงทำนุ  
ได้

ถ้าเธอ (รู้) ว่าฤดูร้อนเหลือต่ำกว่า ๑ เดือน  
แสวงหาจีวร คือผ้าอาบน้ำฝน  
(รู้) ว่าฤดูร้อนเหลือต่ำกว่าถึงเดือนทำนุ

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๕. อนึ่ง ภิกษุใด ให้จีวรแก่ภิกษุเอง  
แล้ว โกรธน้อยใจซึ่งเอามาก็ดี ให้ซึ่งเอามา  
ก็ดี

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๖. โย ปน ภิกขุ สามัง สุตตัม วิมฺหา-  
เปตฺวา ตนฺตฺวาเยหิ จีวรํ วายาเปยฺย,  
นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๒๗. ภิกขุํ ปนฺเนว อุกฺกิสฺส อณฺเฑาตโก  
คหปติ วา คหปตานี วา ตนฺตฺวาเยหิ  
จีวรํ วายาเปยฺย,

ตตฺร เจ โส ภิกขุ ปุพฺเพ อปฺปวาริโต  
ตันตฺวาเย อุปสงฺกมิตฺวา จีวเร วิกปฺปิ  
อาปชฺเชยฺย

"อิทํ โข อาวุโส จีวรํ มํ อุกฺกิสฺส วียติ,  
อายตณฺจ กโรถ, วิตฺถตณฺจ อปฺปิตณฺจ  
สฺวิตณฺจ<sup>๑</sup> สฺปวายิตณฺจ สฺวileกฺขิตณฺจ<sup>๒</sup>  
สฺวิตจฺฉิตณฺจ กโรถ;

๑. พระไตรปิฎก เป็น สฺวิตณฺจ

๒. เป็น สฺวileกฺขิตณฺจ

๒๖. อนึ่ง ภิกษุใด ขอด้วยตนเองแล้ว  
ยังช่างหูกให้ทอจีวร  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๗. อนึ่ง พ่อเจ้าเรือนก็ดี แม่เจ้าเรือน  
ก็ดี ผู้มิใช่ญาติ ลังช่างหูกให้ทอจีวร เฉพาะ  
ภิกษุ

ถ้าภิกษุนั้นเขาไม่ได้พิจารณาไว้ก่อน เข้า  
ไปหาช่างหูกแล้ว ถึงความกำหนดในจีวรใน  
สำนักของเขานั้นว่า จีวรผืนนี้ทอเฉพาะรูป  
ของท่านจงทำให้ยาว ให้กว้าง ให้แน่น ให้เป็น  
ของซึ่งดี ให้เป็นของที่ทอดี ให้เป็นของที่  
สาบดี ให้เป็นของที่กรีดดี

อปฺเปวณาม มยฺมปิ อายสฺมนฺตานํ กิณฺจิ-  
มตฺตํ อนฺุปทชฺเชยฺยมาติ,  
เอวญฺจ โส ภิกฺขุ วตฺวา กิณฺจิมตฺตํ  
อนฺุปทชฺเชยฺย อนฺุตมโส ปิณฺทปาตมตฺตมฺปิ,  
นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๒๘. ทสฺสาหณาคตํ กตฺติกเตมาสี-  
ปฺปณฺณมํ,  
ภิกฺขุโน ปเนว อจฺเจกจีวรํ อฺปฺปชฺเชยฺย,  
อจฺเจกํ มณฺณมาเนน ภิกฺขุณา ปฏฺิ-  
คฺคเหตุพฺพํ, ปฏฺิคฺคเหตุวา ยาวจีวรกาลสมยํ  
นิกฺขิปปิตพฺพํ,  
ตโต เจ อุตฺตริ นิกฺขิเปยฺย,  
นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

แม่ไหน รูปจะให้ของเล็กน้อยเป็นรางวัล  
แก้ทาน

ครั้นกล่าวอย่างนี้แล้ว ภิกษุนั้นให้ของเล็กน้อยเป็นรางวัล โดยที่สุดแม้สักว่าบิณฑบาต  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๘. วันปฐมมีที่ครบ ๓ เดือนแห่งเดือน  
กัตติกา (คือเดือน ๑๑) ยังไม่มาอีก ๑๐ วัน  
อัจเจกจีวรเกิดขึ้นแก่ภิกษุ

ภิกษุรู้ว่า เป็นอัจเจกจีวร พึงรับไว้ได้  
ครั้นรับไว้แล้ว พึงเก็บไว้ได้จนตลอดสมัยที่  
เป็นจีวรกาล

ถ้าเธอเก็บไว้ยิ่งกว่านั้น  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

๒๙. อุปวสฺสํ โข ปน กตฺตีกปฺปณฺณมํ  
 ยานิ โข ปน ตานิ อารญญกานิ  
 เสนาสนานิ สาสงฺกสมฺมตานิ สปปฏิกฺขยานิ,  
 ตถารุเปสฺส ภิกฺขุ เสนาสเนสฺส วิหรนฺโต  
 อากงฺขมาโน ติณฺณํ จีวรานํ อณฺณตรํ  
 จีวรํ อณฺตรมฺเร นิกฺขิเปยฺย,  
 ลียา จ ตสฺส ภิกฺขุโน โกจิเทว ปจฺจโย  
 เตน จีวเรน วิปฺปวาสาय,  
 จารตฺตปรมฺมณฺเตน ภิกฺขุณา เตน จีวเรน  
 วิปฺปวสิตพฺพํ,  
 ตโต เจ อุตฺตริ วิปฺปวเสยฺย  
 อณฺณตฺร ภิกฺขุสมฺมตียา,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.

๒๙. อนึ่ง (ถึง) วันปุรณมีแห่งเดือน  
กัตติกาที่สุดแห่งฤดูฝน ภิกษุอยู่ในเสนาสนะ  
ป่าที่รู้กันว่าเป็นที่รังเกียจ มีภยเฉพาหน้า

ปรารธนาอยู่ ฟังเก็บจิวร ๓ ผืน ๆ ไตผืนหนึ่ง  
ไว้ในละแวกบ้านได้

และปัจจัยอะไร ๆ เพื่อจะอยู่ปราศจากจิวรนั้น  
จะพึงมีแก่ภิกษุ

ภิกษุนั้น พึงอยู่ปราศจากจิวรนั้นได้ ๖ คิน  
เป็นอย่างยิ่ง,

ถ้าเธออยู่ปราศยิ่งกว่านั้น

เว้นไว้แต่ภิกษุได้สมมติ

เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.



๓๐. โย ปน ภิกขุ ชานํ สงฺฆิกํ ลาภํ  
 ปริณตํ อตฺตโน ปริณาเมยฺย,  
 นิสฺสคฺคิยํ ปาจิตฺติยํ.  
 ปตฺตวคฺโค ตติโย.

อุทฺทิฏฐา โข อายสฺมนฺโต ตีส  
 นิสฺสคฺคิยา ปาจิตฺติยา ฌมฺมา.  
 ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺฉามิ:  
 กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?  
 หุตฺติมฺปิ ปุจฺฉามิ:  
 กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?  
 ตตฺติมฺปิ ปุจฺฉามิ:  
 กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

๓๐. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ น้อมลามกที่เขา  
น้อมไว้เป็นของจะถวายสงฆ์มาเพื่อตน  
เป็นนิสสัคคียปาจิตตีย์.

ปิตตวรรคที่ ๓ (จบ).

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อนิสสัคคียปาจิตตีย์  
๓๐ (สิกขาบท) ข้าพเจ้าแสดงขึ้นแล้วแล  
ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในข้อเหล่านั้น  
ท่านเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?  
ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒  
ท่านเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?  
ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓  
ท่านเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ปริสฺสทุเรตฺถายสฺมนโต

ตสฺมา ตฺนฺหิ,

เอวเมตํ ธารยามิ.

นิสฺสคฺคิยา ปาจิตฺติยา ฌมฺมา นิฏฺฐิตา.

อิมे โข ปณายสฺมนโต เทวณฺวติ  
 ปาจิตฺติยา ฌมฺมา อุกฺกเทสํ อาคจฺจนฺติ.

๑. สมฺปชานมฺสาวาทะ ปาจิตฺติยํ.

๒. โอมสวาทะ ปาจิตฺติยํ.

๓. ภิกขุเปสฺสณฺเณ ปาจิตฺติยํ.

๔. โย ปน ภิกขุ อนฺุปสมฺปนฺนํ ปทโส  
 ฌมฺมํ วาเจยฺย, ปาจิตฺติยํ.

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์ในข้อเหล่านั้นแล้ว  
เพราะฉะนั้น จึงนั่ง

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้อย่างนี้

ธรรมทั้งหลายชื่อ นิสสัคคียปาจิตติย จบ.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อว่า ปาจิตติย ๔๒  
เหล่านี้แล ย่อมมาสู่อุทเทส

๑. เป็นปาจิตติย ในเพราะสัมปชาน-  
มุสาวาท (กล่าวเท็จทั้งรู้ตัว).

๒. เป็นปาจิตติย ในเพราะโอมสวาท.

๓. เป็นปาจิตติย ในเพราะส่อเสียดภิกษุ.

๔. อื่น ภิกษุใด ยังอนุปลัมบัน ให้  
กล่าวธรรมโดยบท เป็นปาจิตติย.

๕. โย ปน ภิกขุ อนุปสมปนฺนเนน  
 อุตฺตริหุวิรตฺตติรตฺตํ สหเสยฺยํ กปฺเปยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๖. โย ปน ภิกขุ มาตุคามเน  
 สหเสยฺยํ กปฺเปยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๗. โย ปน ภิกขุ มาตุคามสฺส อุตฺตริ-  
 จปฺปญฺจวาทิ ฌมฺมํ เทเสยฺย อณฺเวยตร  
 วิมฺมณา ปุริสวักคฺเคน, ปาจิตฺตียํ.

๘. โย ปน ภิกขุ อนุปสมปนฺนสฺส  
 อุตฺตริมนุสฺสฌมฺมํ อาโรเจยฺย,  
 ฆตสฺมึ ปาจิตฺตียํ.

๙. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส พุณฺณจุลฺลํ  
 อาปตฺตํ อนุปสมปนฺนสฺส อาโรเจยฺย,

๕. อนึ่ง ภิกษุใด สำเร็จการนอนร่ว  
กับอนุปลัมบันยิ่งกว่า ๒-๓ คืบ  
เป็นปาจิตตีย์.

๖. อนึ่ง ภิกษุใด สำเร็จการนอนร่ว  
กับมาตุคาม เป็นปาจิตตีย์.

๗. อนึ่ง ภิกษุใด แสดงธรรมแก่มาตุคาม  
ยิ่งกว่า ๕-๖ คำ เว้นไว้แต่บุรุษผู้รู้เตยงสา  
(มีอยู่) เป็นปาจิตตีย์.

๘. อนึ่ง ภิกษุใด บอกอุตตริมนุสสธรรม  
(ของตน) แก่อนุปลัมบัน  
เป็นปาจิตตีย์ เพราะมีจริง.

๙. อนึ่ง ภิกษุใด บอกอาบัติชั่วหยาบ  
ของภิกษุ แก่อนุปลัมบัน

อณฺณตฺร ภิกฺขุสมฺมตฺติยา, ปาจิตฺตํ.

๑๐. โย ปน ภิกฺขุ ปจฺวี ชณฺเอยฺย วา  
ชณฺหาเปยฺย วา, ปาจิตฺตํ.

มุสสาวาทวคฺโค ปจฺโม.

๑๑. ภูตคามาปาทพฺพตตาย ปาจิตฺตํ.

๑๒. อณฺณวาทเก วิหเสเก ปาจิตฺตํ.

๑๓. อชฺชฌาปนเก ขิยฺยนเก ปาจิตฺตํ.

๑๔. โย ปน ภิกฺขุ สงฺฆิกํ มณฺจํ วา  
ปีจํ วา ภิสํ วา โกจจํ วา อชฺชโณกาเส  
สนฺนุถริตฺวา วา สมนฺนุตราเปตฺวา วา,

เว้นไว้แต่ภิกษุได้รับสมมติ เป็นปาจิตตีย์.

๑๐. อนึ่ง ภิกษุใด ขุดก็ดี ให้ขุดก็ดี ซึ่ง  
ปลูพืช เป็นปาจิตตีย์.

มุสาวาทวรรคที่ ๑ (จบ).

๑๑. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะความถูก  
พรากแห่งภูตคาม.

๑๒. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะความเป็น  
ผู้กล่าวคำอื่น ในเพราะความเป็นผู้ให้ลำบาก.

๑๓. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะความเป็น  
ผู้โพนทนา ในเพราะความเป็นผู้บ่นว่า.

๑๔. อนึ่ง ภิกษุใด วางไว้แล้วก็ดี ให้  
วางไว้แล้วก็ดี ซึ่งเตียงก็ดี ตั้งก็ดี พูกก็ดี  
แก้อีกก็ดี อันเป็นของสงฆ์ในที่แจ้ง.



ตัม ปกุกมนโต เหนว อุทฺธเรยฺย น  
 อุทฺธราเปยฺย อนาปุจฺจํ วา คจฺเจยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๑๕. โย ปน ภิกขุ สงฺฆิกเก วิหารเ  
 เสยฺยํ สนฺถริตฺวา วา สนฺถราเปตฺวา วา  
 ตัม ปกุกมนโต เหนว อุทฺธเรยฺย น  
 อุทฺธราเปยฺย อนาปุจฺจํ วา คจฺเจยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๑๖. โย ปน ภิกขุ สงฺฆิกเก วิหารเ ชานํ  
 ปุพฺพูปคตํ ภิกขุํ อนฺนุปชชฺช เสยฺยํ  
 กปฺเปยฺย "ยสฺส สมฺพาโธ ภวิสฺสติ, โส  
 ปกุกมิสฺสตีติ;

เมื่อหลีกไป ไม่เก็บกดี ไม่ให้เก็บกดี ซึ่ง  
เสนาสนะที่วางไว้นั้น หรือไม่บอกสั่ง ไปเสีย  
เป็นปาจิตติย.

๑๕. อนึ่ง ภิกษุใด ปูแล้วกดี ให้ปูแล้ว  
กดี ซึ่งที่นอน ในวิหาร เป็นของสงฆ์  
เมื่อหลีกไป ไม่เก็บกดี ไม่ให้เก็บกดี ซึ่ง  
ที่นอนอันปูไว้นั้น หรือไม่บอกสั่ง ไปเสีย  
เป็นปาจิตติย.

๑๖. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ สำเร็จการนอน  
เข้าไปเบียดภิกษุผู้เข้าไปก่อนในวิหารของสงฆ์  
ด้วยหมายว่า ความคับแคบจักมีแก่ผู้ใด  
ผู้นั้นจะหลีกไปเอง.

เอตทว ปจฺจยํ กริตฺวา อนนฺตํ,

ปาจิตฺตียํ.

๑๗. โย ปน ภิกขุ ภิกขุํ กุปฺโต  
อนตฺตมโน สงฺฆิกา วิหารา นิกฺกทฺธเมยฺย  
วา นิกฺกทฺธมาเปยฺย วา,  
ปาจิตฺตียํ.

๑๘. โย ปน ภิกขุ สงฺฆิกะ วิหาเร  
อุปรเวหาสกุณฺฐียา อาหจฺจปาทกํ มณฺจํ วา  
ปีธํ วา อภินิสฺสีเทยฺย วา อภินิพฺชฺเชยฺย วา,  
ปาจิตฺตียํ.

ทำความเข้าใจอย่างนี้เท่านั้นให้เป็นปัจจัย หา  
ใช้อย่างอื่นไม่  
เป็นปาจิตตีย์.

๑๗. อนึ่ง ภิกษุใดโกรธขัดใจจุดคร่า  
ก็ดี ให้จุดคร่าก็ดี ซึ่งภิกษุ จากวิหาร  
ของสงฆ์  
เป็นปาจิตตีย์.

๑๘. อนึ่ง ภิกษุใด นั่งทับก็ดี นอนทับ  
ก็ดี ซึ่งเตียงก็ดี ซึ่งตั้งก็ดี อันมีเท้าเสียบ  
(ในตัวเตียง) บนร้าน ในวิหารเป็นของสงฆ์  
เป็นปาจิตตีย์.

๑๙. มหาลลภมฺปน ภิกขุณา วิหารัง  
 การยมาเนน ยาว ทวารโกสา อคฺคฺลภุจ-  
 ปนาย อาโลกสนฺธิปริกมฺมาย ทฺวิตฺติจ-  
 ฆทนฺตสฺส ปริยายํ อปฺปหริเต จิตฺเตน  
 อธิฏฺฐาตพฺพํ, ตโต เจ อุตฺตริ อปฺปหริเตปิ  
 จิตฺโต อธิฏฺฐเหยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๒๐. โย ปน ภิกขุ ชานํ สปฺปาณกํ  
 อุกกํ ติณํ วา มตฺตีกํ วา สิญฺเจยฺย วา  
 สิญฺจาเปยฺย วา, ปาจิตฺตียํ.

ภูตคามวคฺโค ทฺติโย.

๒๑. โย ปน ภิกขุ อสมฺมโต  
 ภิกขุณีโย โอวเหยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๑๙. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำซึ่งวิหารใหญ่ จะวางเช็ดหน้าเพียงไรแต่กรอบแห่งประตู จะบริกรรมช่องหน้าต่าง พึงยืนในที่ปราศจากของสดเขียว อำนวย (ให้พอก) ได้ ๒-๓ ชั้น ถ้าเธออำนวย (ให้พอก) ยิ่งกว่านั้น แม้ยืนในที่ปราศจากของสดเขียว ก็เป็นปาจิตติย<sup>๑</sup>.

๒๐. อนึ่ง ภิกษุใดรู้ยู่่ว่า น้ำมีตัวสัตว์ รดก็ดี ให้รดก็ดี ซึ่งหญ้าก็ดี ซึ่งดินก็ดี เป็นปาจิตติย.

ภูตคามวรรคที่ ๒ (จบ).

๒๑. อนึ่ง ภิกษุใด ไม่ได้รับสมมติสั่งสอนพวกภิกษุณี เป็นปาจิตติย.

---

๑. ควรดูคำแปลแลขยายความสิกขาบทนี้ ในบุพพสิกขาวรรณาประกอบด้วย.

๒๒. สมมุโตปิ เจ ภิกขุ

อตุลฺลํคเต สุริเย

ภิกขุณีโย โอวเพยฺย, ปาจิตฺตีย์.

๒๓. โย ปน ภิกขุ ภิกขุรูปสฺสยํ

อุปสงฺกมิตฺวา ภิกขุณีโย โอวเพยฺย

อณฺเฏตฺร สมยา, ปาจิตฺตีย์.

ตตฺถายํ สมโย;

คิลานา โหติ ภิกขุณี,

อยํ ตตฺถ สมโย.

๒๔. โย ปน ภิกขุ เอวํ วเพยฺย

"อามิสเหตุ ภิกขุ ภิกขุณีโย โอวทนต์ตี,

ปาจิตฺตีย์.

๒๒. ถ้าภิกษุได้รับสมมติแล้ว  
เมื่อพระอาทิตย์อัสดงคตแล้ว  
สั่งสอนพวกภิกษุณี เป็นปาจิตตีย์.

๒๓. อนึ่ง ภิกษุใด เข้าไปสู่ที่อาศัยแห่ง  
ภิกษุณีแล้ว สั่งสอนพวกภิกษุณี  
เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์.  
สมัยในเรื่องนั้นดังนี้  
คือ ภิกษุณีอาพาธ  
สมัยในเรื่องนั้น ดังนี้:

๒๔. อนึ่ง ภิกษุใดกล่าวอย่างนี้ว่า  
"พวกภิกษุสั่งสอนพวกภิกษุณี เพราะเหตุ  
อามิส"  
เป็นปาจิตตีย์.



๒๕. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑติกาย  
 ภิกขุณียา จีวรํ ทเพยฺย อณฺเฑตร  
 ปาริวฏฏกา, ปาจิตติยํ.

๒๖. โย ปน ภิกขุ อณฺเฑติกาย ภิกขุ-  
 นียา จีวรํ สัพพะเพยฺย วา สัพพะปาเปยฺย วา,  
 ปาจิตติยํ.

๒๗. โย ปน ภิกขุ ภิกขุณียา สหฺธิ  
 สํวิธาย เอกทฺธานมคฺคํ ปฏิปชฺเชยฺย  
 อนฺตมโส คามนฺตรมปิ  
 อณฺเฑตร สมยา, ปาจิตติยํ.

ตตถายํ สมโย:

สตุถคมนีโย โหติ มคฺโค สาสงฺกสมฺมโต  
 สปปปฏิภาโย,

อัยํ ตตถ สมโย.

๒๕. อนึ่ง ภิกษุใด ให้จีวรแก่ภิกษุณี  
ผู้มีโชฎาติ เว้นไว้แต่แลกเปลี่ยน เป็น  
ปาจิตตีย์.

๒๖. อนึ่ง ภิกษุใดเย็บก็ดี ให้เย็บก็ดี  
ซึ่งจีวร เพื่อภิกษุณีผู้มีโชฎาติ  
เป็นปาจิตตีย์.

๒๗. อนึ่ง ภิกษุใด ชักชวนกันแล้ว เดิน  
ทางไกลด้วยกันกับภิกษุณี  
โดยที่สุดแม้สิ้นระยะบ้านหนึ่ง  
เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์.  
สมัยในเรื่องนั้น ดังนี้:  
คือทางเป็นที่จะต้องไปด้วยพวกเกวียน  
รู้กันว่าเป็นที่น่ารังเกียจมีภัยเฉพาะหน้า  
นี้สมัยในเรื่องนั้น.

๒๘. โย ปน ภิกขุ ภิกขุณียา สหุธี  
 สัทธิยาเย เอกัม นาวัง อภิสรุเหยฺย  
 อุตฺตคามินี วา อโธคามินี วา  
 อณฺณตฺตฺร ติริยนฺตฺรณาย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๒๙. โย ปน ภิกขุ ชานํ  
 ภิกขุณีปริปาจิตํ ปิณฺทปาตํ ภูณฺเชยฺย  
 อณฺณตฺตฺร ปุพฺเพ คิณิสมารมฺภา,  
 ปาจิตฺตียํ.

๓๐. โย ปน ภิกขุ ภิกขุณียา สหุธี เอโก  
 เอกาย รโห นิสซุซํ กปฺเปยฺย, ปาจิตฺตียํ.

โอวาทวคฺโค ตติโย.

๒๘. อนึ่ง ภิกษุใด ชักชวนแล้ว ขึ้นเรือ  
ลำเดียวกับภิกษุณี  
ขึ้นน้ำไปก็ดี ล่องน้ำไปก็ดี  
เว้นไว้แต่ข้ามฟาก  
เป็นปาจิตติย.

๒๙. อนึ่ง ภิกษุใด รู้อยู่  
ฉนฺธิณทบาทอันภิกษุณีแนะนำให้ถวาย  
เว้นไว้แต่คฤหัสถ์ปรารภไว้ก่อน  
เป็นปาจิตติย.

๓๐. อนึ่ง ภิกษุใดผู้เดียว สำเร็จการนั่ง  
ในที่ลับตาทั้งภิกษุณีผู้เดียว เป็นปาจิตติย.

โอวาทวรรคที่ ๓ (จบ).

๓๑. อคิลานเนน ภิกขุณา เอโก อวสธ-  
ปิณฺโท ภูณฺชิตพฺโพ;

ตโต เจ อุตฺตरी ภูณฺเชยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๓๒. คณฺโฆชเน อญฺญตร สมยา  
ปาจิตฺตียํ.

ตตถายํ สมโย:

คิลานสมโย จีวรทานสมโย

จีวรการสมโย อหฺรณคมนสมโย

นาวาภีรฺหณสมโย มหาสมโย

สมณภตฺตสมโย,

อยํ ตตฺถ สมโย.

๓๓. ปรมฺปรโฆชเน อญฺญตร สมยา  
ปาจิตฺตียํ.

๓๑. ภิกษุผู้มีใช้อาพาธ พึงฉันอาหาร  
ในโรงทานได้ครั้งหนึ่ง  
ถ้าฉันยิ่งกว่านั้น เป็นปาจิตตีย์.

๓๒. เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์  
ในเพราะฉันเป็นหมู่.  
นี้สมัยในเรื่องนั้น  
คือคราวอาพาธ คราวที่เป็นฤดูถวายจีวร  
คราวที่ทำจีวร คราวที่เดินทางไกล  
คราวที่ขึ้นเรือไป คราวใหญ่  
คราวกัตต์ของสมณะ  
นี้สมัยในเรื่องนั้น.

๓๓. เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์  
ในเพราะโภชนะที่หลัง.

ตตถายํ สมโย:

คิลานสมโย จีวรทานสมโย จีวรการสมโย,  
 อयํ ตตถ สมโย.

๓๔. ภิกขุํ ปนฺเนว กุลํ อุปคตํ ปุเวหิ  
 วา มนฺเถหิ วา อภิหฺนฺจฺมปฺวาเรยฺย,

อากงฺขมาเนน ภิกฺขุณา

ทฺวิตฺติปตฺตปฺุรา ปฏิกฺคเหตพฺพา:

ตโต เจ อุตฺตริ ปฏิกฺคณฺเหยฺย, ปาจิตฺติยํ.

ทฺวิตฺติปตฺตปฺุเร ปฏิกฺคเหตฺวา ตโต

นีหริตฺวา

ภิกฺขุหิ สทฺธิ สํวิภชิตพฺพํ

อํยํ ตตถ สามีจิ.

### สมัยในเรื่องนั้นดังนี้:

คือคราวเป็นไข้ คราวถวายจิวร คราวทำจิวร,  
นี้สมัยในเรื่องนั้น.

๓๔. อนึ่ง เขาปวราณาภิกษุผู้เข้าไปสู่  
สกุล ด้วยชนมก็ดี ด้วยสัตตบุณยาก็ดี เพื่อนำ  
ไปได้ตามปรารถนา

ภิกษุผู้ต้องการ

พึงรับได้เต็ม ๒-๓ บาท

ถ้ารับยิ่งกว่านั้น เป็นปาจิตติย.

ครบถ้วน ๒-๓ บาทแล้ว นำออกจากที่  
นั้นแล้ว

พึงแบ่งปันกับภิกษุทั้งหลาย

นี่เป็นสามัคคีธรรมในเรื่องนั้น.



๓๕. โย ปน ภิกขุ ฆตฺตาวิ ปวาริตโ  
 อนติริตฺตํ ชาทนียํ วา โภชนียํ วา  
 ชาเทยฺย วา ญญชฺชเยยฺย วา, ปาจิตฺตียํ.

๓๖. โย ปน ภิกขุ ภิกขุ ฆตฺตาวิ  
 ปวาริตํ อนติริตฺเตน ชาทนีเยน วา  
 โภชนีเยน วา อภิหฏฺฐมฺปวาเรยฺย  
 "หนฺนท ภิกขุ ชาท วา ญญชฺช วาติ

ชานํ อาสาทนาเปกฺโข,  
 ฆตฺตสฺสมี ปาจิตฺตียํ.

๓๗. โย ปน ภิกขุ วิกาเล ชาทนียํ  
 วา โภชนียํ วา ชาเทยฺย วา ญญชฺชเยยฺย วา,  
 ปาจิตฺตียํ.

๓๕. อนึ่ง ภิกษุใดฉันเสร็จห้ามเสียแล้ว  
เคี้ยวก็ดี ฉันก็ดี ซึ่งของเคี้ยวก็ดี ซึ่งของฉัน  
ก็ดี อันมิใช่เดน เป็นปาจิตติย.

๓๖. อนึ่ง ภิกษุใด นำไปพิจารณาภิกษุ  
ผู้ฉันเสร็จ ห้ามเสียแล้ว ด้วยของเคี้ยวก็ดี  
ด้วยของฉันก็ดี อันมิใช่เดน  
บอกว่า "เอาเถิด ภิกษุ เคี้ยวก็ตาม ฉัน  
ก็ตาม"

รู้อยู่ เฟ่งจะหาโทษให้  
พอเธอฉันแล้ว เป็นปาจิตติย.

๓๗. อนึ่ง ภิกษุใดเคี้ยวก็ดี ฉันก็ดี ซึ่ง  
ของเคี้ยวก็ดี ซึ่งของฉันก็ดี ในเวลาวิกาล  
เป็นปาจิตติย.

๓๘. โย ปน ภิกขุ สนฺนิธการกั  
 ขาทนียํ วา โภชนียํ วา ขาเพยฺย วา  
 ญฺชเยยฺย วา, ปาจิตฺตียํ.

๓๙. ยานิ โข ปน ตานิ ปณฺีตโภชนานิ,  
 เสยฺยถิํ: สปิปี นวณฺีตํ เตลํ มธุ ผาณฺีตํ  
 มจฺฉโน มํสํ ชีรํ ทธิ, โย ปน ภิกขุ  
 เอวรูปานิ ปณฺีตโภชนานิ อคิลานอ ตตฺตโน  
 อตฺถาย วิญญาเปตฺวา ญฺชเยยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๔๐. โย ปน ภิกขุ อหิณฺณํ มุขทวารํ  
 อาหารํ อاهرเยย  
 อณฺฺตฺร อุกกทนต์โปณา, ปาจิตฺตียํ.

โภชนวคฺโค จตฺตโธ.

๓๘. อนึ่ง ภิกษุใด เคี้ยวก็ดี จัณกัฏฐิ  
ซึ่งของเคี้ยวก็ดี ซึ่งของจันกัฏฐิ ทำการสังสม  
เป็นปาจิตติย.

๓๙. อนึ่ง ภิกษุใด มิใช่ผู้อาพาธ ขอ  
โภชนะอันประณีตเห็นปานนี้ เช่นเนยใส  
เนยข้น นํ้ามัน นํ้าผึ้ง นํ้าอ้อย ปลา เนื้อ  
นมสด นมข้น เพื่อประโยชน์แก่ตนแล้วจัน  
เป็นปาจิตติย.

๔๐. อนึ่ง ภิกษุใด กลืนอาหารที่เขายัง  
ไม่ให้ ล้วงช่องปาก  
เว้นไว้แต่นํ้าและไม้ชำระฟัน เป็นปาจิตติย.

. โภชนวรรคที่ ๔ (จบ).

๔๑. โย ปน ภิกขุ อเจลกสฺส วา  
 ปริพฺพชาชกสฺส วา ปริพฺพชาชิกาย วา  
 สหตฺถา ขาหณียํ วา โภชนียํ วา ทเพยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๔๒. โย ปน ภิกขุ ภิกขุํ เอวํ วเพยฺย<sup>๑</sup>

"เอหาวุโส คามํ วา นิคมํ วา ปิณฺฑทาย  
 ปวิสิสฺสามาติ.

ตสฺส ทาเปตฺวา วา อทาเปตฺวา วา  
 อญฺโຍเชยฺย

"คจฺฉาวุโส, น เม ตยา สหุรี กถา วา  
 นิสชฺชา วา ผาสฺส โหติ,

---

๑. ม. ย. อิหํ ปาสาทนํ โปตฺถเกสฺส น ทิสฺสติ.

๔๑. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ของเคี้ยวก็ดี ของ  
กินก็ดี แก่เฒ่าแก่ก็ดี แก่ปริพาชกก็ดี  
แก่ปริพาชิกาก็ดี ด้วยมือของตน เป็น  
ปาจิตติย.

๔๒. อนึ่ง ภิกษุใด กล่าวต่อภิกษุอย่าง  
นี้ว่า

"ท่านจงมา เข้าไปสู่น้ำหรือสู่นิคม เพื่อ  
บิณฑบาตด้วยกัน"

เธอยังเขาให้ถวายแล้วก็ดี ไม่ให้ถวายแล้ว  
ก็ดี แก่เธอแล้วส่งไป (ด้วยคำ) ว่า

"ท่านจงไปเสีย การพูดก็ดี การนั่งก็ดี ของ  
เรากับท่าน ไม่เป็นผาสุกเลย

เอกกสฺส เม กถา วา นิสชฺชา วา ฆาสุ  
โหตีติ,

เอตทเว ปจฺจยํ กริตฺวา อนนฺธํ,  
ปาจิตฺติยํ.

๔๓. โย ปน ภิกขุ สโภชเน กุเล  
อนุปชชฺช นิสชฺชํ กปฺเปยฺย, ปาจิตฺติยํ.

๔๔. โย ปน ภิกขุ มาตุคามาเน สหฺริ  
รโห ปฏิจฺฉนฺเน อาสเน นิสชฺชํ กปฺเปยฺย,  
ปาจิตฺติยํ.

๔๕. โย ปน ภิกขุ มาตุคามาเน สหฺริ  
เอโก เอกาย รโห นิสชฺชํ กปฺเปยฺย, ปาจิตฺติยํ.

๔๖. โย ปน ภิกขุ นิมนฺติโต  
สภตฺโต สมานิ,

การพูดก็ดี การนั่งก็ดี ของเราคนเดียว ย่อม  
เป็นผาสุก"

ทำความเข้าใจอย่างนี้เท่านั้นแล ให้เป็นปัจจัย  
หาใช่ออย่างอื่นไม่ เป็นปาจิตติย.

๔๓. อนึ่ง ภิกษุใด สำเร็จการนั่งแทรก  
แซงในสโภชนสกุล เป็นปาจิตติย.

๔๔. อนึ่ง ภิกษุใด สำเร็จการนั่งใน  
ที่ลับ คือ ในอาสนะกำบังกับมาตุคาม เป็น  
ปาจิตติย.

๔๕. อนึ่ง ภิกษุใด ผู้เดียวสำเร็จการนั่ง  
ในที่ลับตา กับมาตุคามผู้เดียว เป็นปาจิตติย.

๔๖. อนึ่ง ภิกษุใด รับนิมนต์แล้ว มิ  
กัตต้อยู่แล้ว



สนฺตํ ภิกขุํ อนาปุจฺจมา

ปุเรภตฺตํ วา ปจฺจมาภตฺตํ วา กุเลสุ จาริตฺตํ  
อาปชฺชเชยฺย

อณฺเฑตร สมฺยา, ปาจิตฺตียํ.

ตตฺถายํ สมฺโม:

จีวรทานสมฺโม จีวรการสมฺโม, อยํ ตตฺถ สมฺโม.

๔๗. อคิลาเนน ภิกขุณา

จาตฺมาสปจฺจยปวารณา สาหิตพฺพา

อณฺเฑตร ปฺนปวารณาย,

อณฺเฑตร นิจฺจปวารณาย,

ตโต เจ อุตฺตริ สาหิเยยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๔๘. โย ปน ภิกขุ อฺยยุตฺตํ เสนํ

ทสฺสนาย คจฺเจยฺย

ไม่บอกลาภิกษุซึ่งมีอยู่  
ถึงความเป็นผู้เที่ยวไปในสกุลทั้งหลาย ก่อน  
ฉันก็ดี ที่หลังฉันก็ดี  
เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์.  
สมัยในเรื่องนั้นดังนี้:

คือคราวที่ถวายจีวร คราวที่ทำจีวร, นี้สมัยในเรื่องนั้น

๔๗. ภิกษุไม่ใช่ผู้อาพาธ

พึงยินดีปวารณาด้วยปัจจัย เพียง ๔ เดือน  
เว้นไว้แต่ปวารณาอีก

เว้นไว้แต่ปวารณาเป็นนิตย

ถ้าเธอยินดียิ่งกว่านั้น เป็นปาจิตตีย์.

๔๘. อนึ่ง ภิกษุใด ไปเพื่อจะดูเสนอัน  
ยกออกแล้ว

อภฺยตฺตํ ตถารูปปจฺจยา, ปาจิตฺตีย์.

๔๙. สียา จ ตสฺส ภิกฺขุโน โกจิเทว  
 ปจฺจโย เสนํ คมนาย,  
 ทฺวิรตฺตตฺติรตฺตํ เตน ภิกฺขุณา เสนาย วสิตพฺพํ,  
 ตโต เจ อุตฺตริ วเสยฺย, ปาจิตฺตีย์.

๕๐. ทฺวิรตฺตตฺติรตฺตตฺตวเจ ภิกฺขุ เสนาย  
 วสมานอ  
 อฺยุโยธิกํ วา พลคฺคํ วา เสนาพฺยุหํ วา  
 อนิกทสฺสนํ วา คจฺเจยฺย, ปาจิตฺตีย์.

อเจลกวคฺโค ปณฺจโม.

เว้นไว้แต่ปัจจัยมีอย่างนั้นเป็นรูป เป็น  
ปาจิตติย.

๔๙. ก็ถ้าปัจจัยบางอย่าง เพื่อจะไปสู่  
เสนามีแก่ภิกษุ นั้น  
ภิกษุ นั้นพึงอยู่ได้ในเสนาเพียง ๒-๓ คืน  
ถ้าอยู่ยิ่งกว่านั้น เป็นปาจิตติย.

๕๐. ถ้าภิกษุอยู่ในเสนา ๒-๓ คืน

ไปสู่สนามรบก็ดี ไปสู่ที่พักพลก็ดี ไปสู่ที่จัด  
ขบวนทัพก็ดี ไปดูหม้อนึ่ง คือ ช้าง ม้า รถ  
พลเดิน อันจัดเป็นกอง ๆ แล้วก็ดี เป็น  
ปาจิตติย.

อเจลกวรรคที่ ๕ (จบ).

๕๑. สุราเมรยปาเน ปาจิตตีย์.

๕๒. อังคุลิปโตทเก ปาจิตตีย์.

๕๓. อุทเก หสฺสธมฺเม ปาจิตตีย์.

๕๔. อนาหริเย ปาจิตตีย์.

๕๕. โย ปน ภิกขุ ภิกขุ ภีสาเปยฺย,  
ปาจิตตีย์.

๕๖. โย ปน ภิกขุ อคิลานो  
วิสัณฺหาเปกฺโข  
โชตี สมากฺเขยฺย วา สมากฺหาเปยฺย วา

๕๑. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะดื่มสุรา  
และเมรัย.

๕๒. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะจีด้วยนิ้วมือ.

๕๓. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะธรรม คือ  
หัวเราะในน้ำ (หมายเอาเล่นน้ำ).

๕๔. เป็นปาจิตตีย์ ในเพราะความไม่  
เอื้อเฟื้อ.

๕๕. อนึ่ง ภิกษุใดหลอนภิกษุ<sup>๑</sup> เป็น  
ปาจิตตีย์.

๕๖. อนึ่ง ภิกษุใด มิใช่ผู้อาพาธ  
มุ่งการผิง  
ติดกัฏฐิ ให้ติดกัฏฐิ ซึ่งไฟ

---

๑. ให้ตกใจกลัว.

อภฺยตฺตํ ตถารูปปจฺจุยา, ปาจิตฺตํ.

๕๗. โย ปน ภิกขุ โอเรนทฺธมาสํ

นฺหาเยยฺย

อภฺยตฺตํ สมยา, ปาจิตฺตํ.

ตตฺถายํ สมโย:

ทียกฺโข มาโส เสโส คิมฺหานนฺติ

วสุสฺสานสฺส ปจฺโม มาโส

อิจฺเจเต อทฺธเตยฺยมาสา

อุณฺหสมโย ปริฟ้าหสมโย

คิลานสมโย กมฺมสมโย

อทุธานคฺมนสมโย วาตวฺฏฺฐิสมโย.

อํ ตตฺถ สมโย.

เว้นไว้แต่ปัจจัยมีอย่างนั้นเป็นรูป เป็น  
ปาจิตตีย์.

๕๗. อนึ่ง ภิกษุใด ยังหย่อนกึ่งเดือน  
อาบน้ำ

เว้นไว้แต่สมัย เป็นปาจิตตีย์.

สมัยในเรื่องนั้นดังนี้:

คือ "เดือนกึ่งท้ายฤดูร้อน

เดือนต้นแห่งฤดูฝน"

๒ เดือนกึ่งนี้

เป็นคราวร้อน เป็นคราวกระวนกระวาย

คราวเจ็บไข้ คราวทำการงาน

คราวไปทางไกล คราวฝนมากับพายุ

นี้สมัยในเรื่องนั้น.



๔๘. นวมฺปน ภิกฺขุณา จีวรลาภาน  
 ตินฺนํ ทุพฺพพณฺณกรณํ อญฺญตรํ  
 ทุพฺพพณฺณกรณํ อาทาตพฺพํ  
 นีลํ วา กทฺทมํ วา กาฬสํ วา,

อนาธา เจ ภิกฺขุ ตินฺนํ ทุพฺพพณฺณกรณํ  
 อญฺญตรํ ทุพฺพพณฺณกรณํ นวํ จีวรํ  
 ปริภุญฺเชยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๔๙. โย ปน ภิกฺขุ ภิกฺขุสฺส วา  
 ภิกฺขุณียา วา สิกฺขมานาย วา สามเณรสฺส  
 วา สามเณรียา วา สํมํ จีวรํ วิกปฺเปตฺวา  
 อปจฺจุทฺธารกํ ปริภุญฺเชยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๕๘. อนึ่ง ภิกษุ ได้จีวรมาใหม่ พึงถือเอาวัตร สำหรับทำให้เสียสี ๓ อย่าง ๆ ใดอย่างหนึ่ง

คือของเชียวครามก็ได้ ตมก็ได้ ของดำคล้ำก็ได้

ถ้าภิกษุไม่ถือเอาวัตรสำหรับทำให้เสียสี ๓ อย่าง ๆ ใดอย่างหนึ่ง ใช้จีวรใหม่ เป็นปาจิตติย.

๕๙. อนึ่ง ภิกษุใด วิกัปจีวรเอง แก่ภิกษุก็ดี แก่ภิกษุณีก็ดี แก่นางสิกขมานาก็ดี แก่สามเณรก็ดี แก่สามเณรีก็ดี แล้วใช้สอย (จีวรนั้น) ไม่ให้เขาถอนก่อน เป็นปาจิตติย.

๖๐. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส ปตฺตํ วา  
 จีวรํ วา นิสีทณฺํ วา สฺมุจฺจํ วา กายพณฺณํ  
 วา อปนิธเยยฺย วา อปนิธปาเปยฺย วา  
 อนฺตมโส หสฺสาเปกฺโขปิ, ปาจิตฺตียํ.  
 สฺวราปานวคฺโค จฺญโห.

๖๑. โย ปน ภิกขุ สณฺจิจฺจ ปาณํ  
 ชีวิตา โวโรเปยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๖๒. โย ปน ภิกขุ ชานํ สปฺปาณกํ  
 อุทกํ ปริภุญฺเชยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๖๓. โย ปน ภิกขุ ชานํ ยถาธมฺมํ  
 นีหตาริกรณํ ปฺนกมฺมาย อุกโกณฺเฑยฺย,  
 ปาจิตฺตียํ.

๖๐. อนึ่ง ภิกษุใด ช่อนก็ดี ให้ช่อนก็ดี  
ซึ่งบาตรก็ดี จีวรก็ดี ผ้าปูนั่งก็ดี กล่องเข็ม  
ก็ดี ประคดเอวก็ดี แห่งภิกษุ  
โดยที่สุดแม้หมายจะหัวเราะ เป็นปาจิตติย.  
สุราปานวรรคที่ ๖ (จบ).

๖๑. อนึ่ง ภิกษุใด แกล้งพรากสัตว์จาก  
ชีวิต เป็นปาจิตติย.

๖๒. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่  
บริโภคน้ำมีตัวสัตว์ เป็นปาจิตติย.

๖๓. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่  
พินอธิการณ์ที่ทำเสร็จแล้วตามธรรม เพื่อทำอีก  
เป็นปาจิตติย.

๖๔. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส ชานํ  
 ทฺวํชฺชํ อปตฺตํ ปฏิจฺฉาเพยฺย, ปาจิตฺตํ.

๖๕. โย ปน ภิกขุ ชานํ อุณฺวิสฺสตีวสฺสํ  
 ปุคฺคํ อุปสมฺปาเพยฺย,  
 โส จ ปุคฺคโล อนุปสมฺปนฺโน,  
 เต จ ภิกขุ คารยฺหา,  
 อิทํ ตสฺมี ปาจิตฺตํ.

๖๖. โย ปน ภิกขุ ชานํ เถยฺยสฺสเถน  
 สหฺริ สํวิธาย เอกทฺธานมคฺคํ ปฏิปชฺเชยฺย  
 อนตฺมโส คามนฺตรมฺปิ, ปาจิตฺตํ.

๖๗. โย ปน ภิกขุ มาตุคามฺเนน สหฺริ  
 สํวิธาย เอกทฺธานมคฺคํ ปฏิปชฺเชยฺย

๖๔. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ ปิดอาบัติชั่ว  
หายาบของภิกษุ เป็นปาจิตตีย์.

๖๕. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ ยังบุคคลมีปี  
หย่อน ๒๐ ให้อุปสมบท  
บุคคลนั้นไม่เป็นอุปสัมบันด้วย  
ภิกษุทั้งหลายนั้นถูกติเตียนด้วย  
นี้เป็นปาจิตตีย์ ในเรื่องนั้น.

๖๖. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ ชักชวนแล้ว  
เดินทางไกลสายเดียวกันกับพวกเกวียน พวก  
ต่าง ผู้เป็นโจร  
โดยที่สุดแม้สิ้นระยะบ้านหนึ่ง เป็นปาจิตตีย์.

๖๗. อนึ่ง ภิกษุใด ชักชวนแล้วเดินทาง  
ไกลสายเดียวกันกับมาตุคาม

อนุตมโส คามนฺตรมฺปิ, ปาจิตฺตีย์.

๖๘. โย ปน ภิกขุ เอวํ วทေยฺย  
"ตถาหํ ภควตา ธมฺมํ เทสิตํ อาชานามิ;

ยถา เยเม อนฺตรายิกา ธมฺมา วุตฺตา  
ภควตา,

เต ปฏฺิเสวโต นาลํ อนฺตรายายาติ,

โส ภิกขุ ภิกขุหิ เอวมสฺส วจฺนีโย

"มา อายสฺมา เอวํ อวจ,

มา ภควนฺตํ อพฺภากิจฺชิ;

น หิ สารุ ภควโต อพฺภกฺขานํ,

น หิ ภควา เอวํ วทေยฺย;

โดยที่สุดแม้สิ้นระยะบ้านหนึ่ง เป็นปาจิตติย.

๖๘. อนึ่ง ภิกษุใดกล่าวอย่างนี้ว่า

"ข้าพเจ้ารู้ถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคเจ้าทรง  
แสดงแล้ว

โดยประการว่า เป็นธรรมทำอันตรายได้  
อย่างไร

ธรรมนั้นหาอาจทำอันตรายแก่ผู้เสพได้ (จริง)  
ไม่"

ภิกษุนั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงว่ากล่าวอย่างนี้ว่า  
"ท่านอย่าได้พูดอย่างนั้น

ท่านอย่าได้กล่าวตู่พระผู้มีพระภาคเจ้า  
การกล่าวตู่พระผู้มีพระภาคเจ้าไม่ติดอก  
พระผู้มีพระภาคเจ้าไม่ได้ตรัสอย่างนั้นเลย



อนเนกปริยาเยน อาวุโส อนุตระยิกา ฐมา  
 วุตตา ภควตา

อลนฺจ ปน เต ปฏีเสวโต อนุตระยาयाติ

เอวณฺจ โส ภิกขุ ภิกขุหิ วุจฺจมาโน  
 ตเถว ปคฺคณฺเหยฺย,

โส ภิกขุ ภิกขุหิ ยาวตติยํ สมนฺภาสิตพฺโพ

ตสฺส ปฏินิสฺสคฺคาย;

ยาวตติยญฺเจ สมนฺภาสิยมาโน

ตํ ปฏินิสฺสชฺเชยฺย,

อิจฺเจตํ กุสลํ,

โน เจ ปฏินิสฺสชฺเชยฺย, ปาจิตฺตํ.

แน่เธอ พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสธรรมอันทำ  
อันตรายไว้โดยบรรยายเป็นอันมาก  
ก็เลวทรมนั้นอาจทำอันตรายแก่ผู้เสพได้  
(จริง)"

แลภิกษุ<sup>นั้น</sup> อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าวอยู่  
อย่าง<sup>นั้น</sup> ชื่นถืออย่าง<sup>นั้น</sup>แล  
ภิกษุ<sup>นั้น</sup> อันภิกษุทั้งหลายพึงสวดประกาศห้าม  
จนหนที่ ๓

เพื่อสละการ<sup>นั้น</sup>เสีย

ถ้าเธอถูกสวดประกาศห้ามอยู่จนหนที่ ๓

สละการ<sup>นั้น</sup>เสีย

การสละ<sup>ได้</sup>ดังนี้ <sup>นั้น</sup>เป็นการดี

ถ้าไม่สละ เป็นปาจิตติย.

๖๙. โย ปน ภิกขุ ชานํ ตถาวาทินา  
 ภิกขุณา อกฺขานุชฺชเมเน ตํ ทิฏฺฐิ อปฺปฏฺฐิ-  
 นิสฺสฏฺฐเชน สหฺธี สมภุณฺณเชยฺย วา สํวเสยฺย  
 วา สห วา เสยฺยํ กปฺเปยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๗๐. สมณฺฑทฺเทโสปิ เจ เอวํ วเพยฺย  
 "ตถาหํ ภควตา ชมฺมํ เทสิตํ อาชานามิ;  
 ยถา เยเม อนฺตรายิกา ชมฺมา วุตฺตา  
 ภควตา,

เต ปฏฺฐิเสวโต นาลํ อนฺตรายายาติ,

โส สมณฺฑทฺเทโส ภิกขุหิ เอวมสฺส วจฺนีโย

"มา อาวุโส สมณฺฑทฺเทส เอวํ อวจ,

๖๙. อนึ่ง ภิกษุใดรู้อยู่ กินร่วมก็ดี อยู่ร่วมก็ดี สำเร็จการนอนด้วยกันก็ดี กับภิกษุผู้กล่าวอย่างนั้น ยังไม่ได้ทำกรรมอันสมควร ยังไม่ได้สละทิวาฐิณนั้น เป็นปาจิตตีย์.

๗๐. ถ้าแม่สมณทูตเทศกล่าวอย่างนี้ว่า "ข้าพเจ้ารู้ธรรมที่พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงแสดงแล้วโดยประการที่ตรัสว่า เป็นธรรมทำอันตรายได้อย่างไร ธรรมนั้นหาอาจทำอันตรายแก่ผู้เสพได้ (จริง) ไม่"

สมณทูตเทศนั้น อันภิกษุทั้งหลาย ฟังกล่าวอย่างนี้ว่า

"สมณทูตเทศ เธออย่าได้พูดอย่างนั้น

มา ภควนฺตํ อพฺภากิจฺฉิ,

น หิ สาธุ ภควโต อพฺภกฺขานํ,

น หิ ภควา เอวํ วทေยฺย.

อนนฺกปริยาเยน อวฺโส สมณฺฑเทส

อนฺตรายิกา ฌมฺมา วุตฺตา ภควตา,

อลญฺจ ปน เต ปฏฺฐิสฺสวโต อนฺตรายายาติ;

เอวญฺจ โส สมณฺฑเทโส ภิกฺขุหิ วุจฺจมาโน

ตถฺว ปคฺคณฺเหยฺย,

โส สมณฺฑเทโส ภิกฺขุหิ เอวมสฺส

วจฺนีโย

เธออย่าได้กล่าวต่อพระผู้มีพระภาคเจ้า  
การกล่าวต่อพระผู้มีพระภาคเจ้าไม่ดีดอก  
พระผู้มีพระภาคเจ้าไม่ได้ตรัสอย่างนั้นเลย  
แน่สมณทูตเทส เธอ พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัส  
ธรรมทำอันตรายไว้โดยปริยายเป็นอันมาก  
ก็แลธรรมเหล่านั้น อาจทำอันตรายแก่ผู้เสพ  
ได้ (จริง)"

แลสมณทูตเทสนั้น อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าว  
อยู่อย่างนั้น  
ขึ้นถืออย่างนั้นเที่ยว  
สมณทูตเทสนั้น อันภิกษุทั้งหลายพึงว่ากล่าว  
อย่างนี้ว่า

"อชฺชตคฺเค เต อาวุโส สมณฺหุเทส น

เจว โส ภควา สตถา อปทิสิตพฺโพ;

ยมฺปิ จณฺเณ สมณฺหุเทสา ลภนฺติ ภิกฺขุหิ

สทฺธี ทฺวิรตฺตตฺติรตฺตํ สหเสยฺยํ,

สาปิ เต นตฺถิ;

จร ปิเร วินสฺสาติ.

โย ปน ภิกฺขุ ชานํ ตถานาสิตํ สมณฺหุเทสํ

อุปฺลาเปยฺย วา อุปฺภุจฺจาเปยฺย วา สมฺภุณฺ-

เชยฺย วา สห วา เสยฺยํ กปฺเปยฺย

ปาจิตฺตํ.

สปปาณวคฺโค สตฺตโม.

"ณะสมณฺหเตส เถออย่าอ้างพระผู้มีพระ-  
ภาคเจ้านั้นว่า เป็นพระศาสดาของเธอตั้งแต่  
วันนี้ไป

แลพวกสมณฺหเตสอื่น ย่อมได้การนอนร่วม  
เพียง ๒-๓ คืบ กับภิกษุทั้งหลายอันใด  
แม้ภิกษุที่ได้การนอนร่วมนั้นไม่มีแก่เธอ  
เจ้าคนเสีย เจ้าจงไปเสีย เจ้าจงฉิบหายเสีย"  
แลภิกษุใดรู้อยู่ เกลี่ยกล่อมสมณฺหเตสผู้ถูก  
ให้ฉิบหายเสียอย่างนั้นแล้วก็ดี ให้อุปัฏฐาก  
ก็ดี กิณร่วมก็ดี สำเร็จการนอนร่วมก็ดี  
เป็นปาจิตติย.

สัปปาณวรรคที่ ๗ (จบ).



๗๑. โย ปน ภิกขุ ภิกขุหิ สหธมฺมิกํ  
 วุจฺจมาโน เอวํ วทฺเขยฺย

"น ตาวาหํ อาวุโส เอตสฺมี ลิกฺขาปเท  
 ลิกฺขิสฺสามิ, ยาว นนฺธํ ภิกฺขุํ พยตฺตํ  
 วินยธฺรํ ปริปฺจุจฺจามิตฺติ, ปาจิตฺตํ."

ลิกฺขมาเนน ภิกฺขเว ภิกฺขุณา อญฺเฏตพฺพํ  
 ปริปฺจุจฺจิตพฺพํ ปริปญฺหิตพฺพํ,  
 อयํ ตตฺถ สามิจิ.

๗๒. โย ปน ภิกขุ ปาฏิโมกฺখে  
 อุกฺกิสฺสมาเน เอวํ วทฺเขยฺย

"กิมฺปิเนเมหิ ขุทฺทหานุขุทฺทเกหิ ลิกฺขาปเทหิ  
 อุกฺกิฏฺเฐหิ, ยาวเทว กุกฺกุจฺจาย วิหเสาย  
 วิเลขาย สํวตฺตนฺตํ."

๗๑. ภิกษุใด อันภิกษุทั้งหลายว่ากล่าว  
อยู่โดยชอบธรรม กล่าวอย่างนี้ว่า  
"แน่ะเธอ ฉันจะยังไม่ศึกษาในสิกขาบทนี้  
กว่าจะได้ถามภิกษุอื่นผู้ฉลาดผู้ทรงวินัย" เป็น  
ปาจิตติย.

(ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย) อันภิกษุศึกษาอยู่  
ควรรู้ถึง ควรสอบถาม ควรตริตrong  
นี้เป็นสามิจิกรรมในเรื่องนั้น.

๗๒. อนึ่ง ภิกษุใด เมื่อมีใครสวด  
ปาฏิโมกข์อยู่ กล่าวอย่างนี้ว่า  
"ประโยชน์อะไรด้วยสิกขาบทเล็กน้อยเหล่านี้  
ที่สวดขึ้นแล้ว ช่างเป็นไปเพื่อความรำคาญ  
เพื่อความลำบาก เพื่อความยุ่งยั้งนี้กระไร ?"

สิกขาปทวิมุตตนิคเค ปาจิตตีย์.

๗๓. โย ปน ภิกขุ อนฺวตฺตมมํ  
 ปาฏิโมกฺเข อุกฺกิสฺสมานเ เอวํ วเพยฺย  
 "อิทาเนว โข อหํ อาชานามิ  
 'อยมปิ กิร ธมฺโม สุตตาคโต สุตต-  
 ปริยาปนโน

อนฺวตฺตมมํ อุกฺกเทสํ อากจฺจตีติ;  
 ตณฺเจะ ภิกขุํ อณฺเณ ภิกขุ ชานะยฺย  
 "นินฺนํปฺพพํ อิมินา ภิกขุณา ทฺวิตฺติกฺขตฺตํ  
 ปาฏิโมกฺเข อุกฺกิสฺสมานเ โก ปน วาโท  
 ภิกฺขุโยติ, น จ ตสฺส ภิกขุโน อณฺณณเณ  
 มุตฺติ อตฺติ;

เป็นปาจิตติย เพราะก่นสิกขาบท.

๗๓. อนึ่ง ภิกษุใด เมื่อปาฏิโมกข์สวด  
อยู่ทุกกึ่งเดือน กล่าวอย่างนี้ว่า  
"ฉันพึงรู้เดี๋ยวนี้เองว่า  
'เออ ธรรมแม่นี้ ก็มาแล้วในสูตร เสร็จแล้ว  
ในสูตร  
มาสู่อุทเทส (คือการสวด) ทุกกึ่งเดือน"  
ถ้าภิกษุทั้งหลายอื่นรู้จักภิกษุนั้นว่า  
"ภิกษุนั้นเคยนั่งเมื่อปาฏิโมกข์กำลังสวดอยู่  
๒-๓ คราวมาแล้ว กล่าวอะไรอีก"  
ความพินด้วยอาการที่ไม่รู้ ห้ามแก่ภิกษุนั้น  
ไม่

ยณฺจ ตตฺถ อปตฺตํ อปนฺโน, ตณฺจ  
 ยถาธมฺโม กาเรตพฺโพ;

อฺตฺตริณฺจสฺส โมโห อโรเปตพฺโพ

"ตสฺส เต อาวุโส อลาภา,

ตสฺส เต พุทฺธํ;

ยํ ตวํ ปาฏิโมกฺเข อหิสฺสมาเน น สาธุกํ

อภฺจิกตฺวา มนสิกาโรสีติ;

อิทํ ตสฺมี โมหนเก ปาจิตฺตียํ.

๗๔. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส กุปีโต  
 อนตฺตมโน ปหารํ ทเหยย, ปาจิตฺตียํ.

๗๕. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส กุปีโต  
 อนตฺตมโน ตลสฺตติกํ อคฺคิเรย, ปาจิตฺตียํ.

พึงปรับเธอตามธรรมด้วยอาบัติที่ต้องในเรื่อง  
นั้น

และพึงยกความหลงขึ้นแก่เธอเพิ่มอีกว่า

"แน่ะเธอ ไม่ใช่ลาภของเธอ

เธอได้ไม่ดีแล้ว

ด้วยเหตุว่า เมื่อปาฏิโมกข์กำลังสวดอยู่ เธอ  
หาทำในใจให้สำเร็จประโยชน์ดีไม่"

นี้เป็นปาจิตตีย์ ในความเป็นผู้แสวงหาหลง  
นั้น.

๗๔. อนึ่ง ภิกษุใด โกรธน้อยใจให้  
ประหารแก่ภิกษุ เป็นปาจิตตีย์.

๗๕. อนึ่ง ภิกษุใด โกรธน้อยใจเงื้อ  
หอกคือฝ่ามือขึ้นแก่ภิกษุ เป็นปาจิตตีย์.

๗๖. โย ปน ภิกขุ ภิกขุ อมุลเกน  
สงฺมาทิสเสเสน อนุหุํเสยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๗๗. โย ปน ภิกขุ ภิกขุสฺส สณฺจิจฺจ  
กุกฺกัจจํ อุปทเหยย  
"อิติสฺส มุหุตฺตมปิ อฆาสฺ ภาวิสฺสตีติ,

เอตทฺเว ปจฺจยํ กริตฺวา อนนฺณํ, ปาจิตฺตียํ.

๗๘. โย ปน ภิกขุ ภิกขุํ ภณฺทน-  
ชาตानํ กลฺลชาตानํ วิวาทาปนฺนํ  
อุปสฺสตีติ ติฏฺเฐยฺย  
"ยํ อีเม ภณฺิสฺสนฺติ, ตํ โสสฺสามีติ,

๗๖. อนึ่ง ภิกษุใด กำจัด (คือโจท)  
ภิกษุด้วยอาบัติสังฆาทิเสสหามูลมิได้ เป็น  
ปาจิตติย.

๗๗. อนึ่ง ภิกษุใด แกล้งก่อความ  
รำคาญ แก่ภิกษุ  
ด้วยหมายว่า "ด้วยเช่นนี้ ความไม่ผาสุก  
จักมีแก่เธอ แม่ครูหนึ่ง"  
ทำความหมายอย่างนี้เท่านั้นแล ให้เป็น  
ปัจจัย หาใช่ออย่างอื่นไม่ เป็นปาจิตติย.

๗๘. อนึ่ง ภิกษุใด เมื่อภิกษุทั้งหลาย  
เกิดหมากัน เกิดทะเลาะกัน ถึงการวิวาทกัน  
ยืนแอบฟัง  
ด้วยหมายว่า "จักได้ฟังคำที่เธอพูดกัน"



เอตทว ปจฺจยํ กริตฺวา อนนฺธํ, ปาจิตฺตียํ.

๗๙. โย ปน ภิกขุ ฌมฺมิกานํ กมฺมานํ  
 จนฺทํ ทตฺวา

ปจฺจนา ขิยฺยนธมฺมํ อาปชฺเชยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๘๐. โย ปน ภิกขุ สงฺฆเ วินิจฺฉยกถาย  
 วตฺตมานาย

จนฺทํ อทตฺวา อฏฺฐายาสนา

ปฏกเมยฺย, ปาจิตฺตียํ.

๘๑. โย ปน ภิกขุ สมคฺเคน สงฺเขน  
 จีวรํ ทตฺวา

ปจฺจนา ขิยฺยนธมฺมํ อาปชฺเชยฺย

ทำความเข้าใจอย่างนี้เท่านั้นแล ให้เป็นปัจจัย  
หาใช่ออย่างอื่นไม่ เป็นปาจิตติย.

๗๙. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ฉันทะเพื่อกรรม  
อันเป็นธรรมแล้ว  
ถึงธรรมคือการบ่นว่าในภายหลัง เป็น  
ปาจิตติย.

๘๐. อนึ่ง ภิกษุใด เมื่อเรื่องอันจะพึง  
วินิจฉัย ยังเป็นไปอยู่ในสงฆ์  
ไม่ให้ฉันทะแล้วลุกจากอาสนะ  
หลีกไปเสีย เป็นปาจิตติย.

๘๑. อนึ่ง ภิกษุใด (พร้อมใจ) ด้วย  
สงฆ์ผู้พร้อมเพรียงกันให้จีวร (แก่ภิกษุ) แล้ว  
ภายหลังถึงธรรมคือบ่นว่า

"ยถาสนฺนํ ภาสิ ภาสิ ภาสิ ภาสิ  
 ปริณามะนํ ภาสิ, ภาสิ ภาสิ."

๘๒. โย ปน ภิกขุ ชานํ ภาสิ ภาสิ ภาสิ  
 ปริณํ ปุคฺคสฺส ปริณามะนํ, ภาสิ ภาสิ.  
 สหสมฺมิกะวคฺโค อภฺยัสส."

๘๓. โย ปน ภิกขุ รณฺโณ ชตฺตีสส  
 มุทฺธาภิสิตฺตสฺส อนิกฺขนฺตราชเก อนิกฺคต-  
 รตนเก ปุพฺเพ อปฺปฏิสํวทิตฺโต อินฺทรีล  
 อติฏฺฐาเมยฺย, ภาสิ ภาสิ."

ว่า "ภิกษุทั้งหลายน้อมลามกของสงฆ์ไปตาม  
ชอบใจ" เป็นปาจิตติย.

๘๒. อนึ่ง ภิกษุใดรู้ยูน้อมลามกที่เขา  
น้อมไปจะถวายเป็นสงฆ์มาเพื่อบุคคล เป็นปาจิตติย.  
สหธรรมิกวรรคที่ ๘ (จบ).

๘๓. อนึ่ง ภิกษุใด ไม่ได้รับบอกก่อน  
ก้าวล่วงธรณีเข้าไป (ในห้อง) ของพระราชา  
ผู้กษัตริย์ได้รับมฤดาภิเษกแล้ว ที่พระราชา  
ยังไม่เสด็จออก ที่รัตนะยังไม่ออก เป็น  
ปาจิตติย.

๘๔. โย ปน ภิกขุ รตนํ วา รตนสมมุตํ  
 วา อณฺณตฺร อชฺฌมารามา วา อชฺฌาวสธา  
 วา อุกฺคณฺเหยฺย วา อุกฺคณฺหาเปยฺย วา,  
 ปาจิตฺตียํ.

รตนํ วา ปน ภิกขุณา รตนสมมุตํ วา  
 อชฺฌมาราเม วา อชฺฌาวสเถ วา อุกฺคเหตฺวา  
 วา อุกฺคณฺหาเปตฺวา วา นิยุชฺฌิตพฺพํ  
 "ยสฺส ภวิสฺสตี, โส หริสฺสตีติ:  
 อयํ ตตฺถ สามีจิ.

๘๕. โย ปน ภิกขุ สนฺตํ ภิกขุํ  
 อนาปุจฺฉา  
 วิกาเล คามํ ปวิเสยฺย

๘๔. อนึ่ง ภิกษุใด เก็บเอากัถิ ให้เก็บ  
เอากัถิ ซึ่งรัตนะกัถิ ซึ่งของที่สมมติว่าเป็น  
รัตนะกัถิ เว้นไว้แต่ในวัดที่อยู่กัถิ ในที่อยู่  
พักกัถิ เป็นปาจิตติย.

แลภิกษุเก็บเอากัถิ ให้เก็บเอากัถิ ซึ่งรัตนะ  
กัถิ ซึ่งของที่สมมติว่ารัตนะกัถิ ในวัดที่อยู่  
กัถิ ในที่อยู่พักกัถิ แล้วพึงเก็บไว้  
ด้วยหมายว่า "ของผู้ใด ผู้นั้นจักได้เอาไป"  
นี้เป็นสามิจิกรรมในเรื่องนั้น.

๘๕. อนึ่ง ภิกษุใด ไม่อำลาภิกษุผู้มีอยู่  
แล้ว  
เข้าไปสู่บ้านในเวลาวิกาล

๑๙๘      ภิกขุปาฏิโมกขปาติ

อณฺณตฺร ตถารูปา อจฺจายิกา กรณียา,  
ปาจิตติยํ.

๘๖. โย ปน ภิกขุ อฏฺฐิมยํ वा  
ทนฺตมยํ वा วิสาณมยํ वा สฺตฺธิมรํ  
การาเปยฺย,  
เกทนํ ปาจิตติยํ.

๘๗. นวมฺปน ภิกขุณา มณฺจํ वा ปิจํ  
วา การยมาเนน  
อฏฺฐจฺจุลปาทกํ กาเรตพฺพํ  
สฺสคตงฺกุเลน  
อณฺณตฺร เหาฏฺฐิมาย อฏฺฐินียา,  
ตํ อติกฺกามยโต เกทนํ ปาจิตติยํ.

เว้นไว้แต่กิจรีบ (คือธุระร้อน) มีอย่างนั้น  
เป็นรูป เป็นปาจิตตีย์.

๘๖. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ทำกลองเข็มแล้ว  
ด้วยกระดูกก็ดี แล้วด้วยงาก็ดี แล้วด้วยเขา  
ก็ดี

เป็นปาจิตตีย์ ที่ให้ต้อยเสีย.

๘๗. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำเตียงก็ดี ตั้งก็ดี  
ใหม่

พึงทำให้มีเท้าเพียง ๘ นิ้ว

ด้วยนิ้วสุด

เว้นไว้แต่แม่แคร่เบื่องต่ำ

เธอทำให้ล่วงประมาณนั้นไป เป็นปาจิตตีย์  
ที่ให้ตัดเสีย.



๘๘. โย ปน ภิกขุ มณฺจํ วา ปีธํ วา  
 ตูโลนทุรํ การาเปยฺย,  
 อุทฺทาสนํ ปาจิตฺตียํ.

๘๙. นิสีหนมฺปน ภิกขุณา การยมาเนน  
 ปมาณิกํ กาเรตพฺพํ:  
 ตตฺตริทํ ปมาณํ:  
 ทิมโส เทว วิทตฺถิโย  
 สุกตวิทตฺถิยา, ติริยํ ทิยทุคฺคํ, ทสา วิทตฺถิ,  
 ตํ อติกกมยโต เจทนํ ปาจิตฺตียํ.

๙๐. กณฺฑปฏิจฺฉาที ปน ภิกขุณา  
 การยมาเนน ปมาณิกา กาเรตพฺพา:  
 ตตฺตริทํ ปมาณํ:

๘๘. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ทำเตียงก็ดี  
ตั้งก็ดี เป็นของหุ้มนุ่น (คือยัดนุ่น)  
เป็นปาจิตติย ที่ให้รื้อเสีย.

๘๙. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำผ้าสำหรับนั่ง  
พึงให้ทำให้ได้ประมาณ  
นี้ประมาณในค่านั้น  
โดยยาว ๒ คืบ  
โดยกว้างคืบครึ่ง ชายคืบหนึ่ง ด้วยคืบสุด  
เธอทำให้ล่วงประมาณนั้นไป เป็นปาจิตติย  
ที่ให้ตัดเสีย.

๙๐. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำผ้าปิดผี พึงให้ทำ  
ให้ได้ประมาณ  
นี้ประมาณในค่านั้น

ทิมโส จตสฺโส วิทตฺติโย

สฺกตวิทตฺติยา ติริยํ เทว วิทตฺติโย,  
 ตํ อติกุททามยโต เจทนํ ปาจิตฺตํ.

๕๑. วสฺสีกสาฎิกํ ปน ภิกขุณา

การยมาเนน

ปมาณิกา กาเรตพฺพา;

ตตฺริทํ ปมาณํ:

ทิมโส จ วิทตฺติโย

สฺกตวิทตฺติยา ติริยํ อทุคฺคเตยฺยา,  
 ตํ อติกุททามยโต เจทนํ ปาจิตฺตํ.

โดยยาว ๔ คืบ

โดยกว้าง ๒ คืบ ด้วยคืบสุด

เธอให้ล่องประมาณนั้นไป เป็นปาจิตติย ที่ให้ตัดเสีย.

๕๑. อนึ่ง ภิกษุผู้ให้ทำผ้าอาบน้ำฝน  
พึงให้ทำให้ได้ประมาณ  
นี้ประมาณในคำนั้น

โดยยาว ๖ คืบ

โดยกว้าง ๒ คืบครึ่ง ด้วยคืบสุด

เธอทำให้ล่องประมาณนั้น เป็นปาจิตติย ที่ให้ตัดเสีย.

๔๒. โย ปน ภิกขุ สุกตจีวรุปปมาณํ  
 จีวรํ การาเปยฺย อติเรกํ วา, เจทนกํ  
 ปาจิตฺตียํ.

ตตฺริทํ สุกตสฺส สุกตจีวรุปปมาณํ:

ทึมโส นว วิทฺถิโย

สุกตวิทฺถิยา ติริยํ จ วิทฺถิโย, อิทํ  
 สุกตสฺส สุกตจีวรุปปมาณํ.

รตนวคฺโค นวโม.

อุทฺทิฏฺฐา โข อายสฺมนฺโต เทวนวุติ  
 ปาจิตฺติยา ธมฺมา.

ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺฉามิ:

๔๒. อนึ่ง ภิกษุใด ให้ทำจีวร  
มีประมาณเท่าสุดจีวรหรือยิ่งกว่า เป็น  
ปาจิตตีย์ ที่ให้ตัดเสีย.

นี้ประมาณแห่งสุดจีวรของพระสุคต ในคำ  
นั้น

โดยยาว ๕ คืบ

โดยกว้าง ๖ คืบ ด้วยคืบสุด นี้ประมาณ  
แห่งสุดจีวรของพระสุคต.

รัตนวรรคที่ ๕ (จบ).

ท่านผู้มีอายุทั้งหลาย ธรรมชื่อปาจิตตีย์  
๔๒ ข้าพเจ้าได้แสดงขึ้นแล้วแล  
ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในข้อเหล่านั้น

กัจจิตถ ปริสฺสทฺธา ?

ทฺติยมปิ ปุจฺฉามิ:

กัจจิตถ ปริสฺสทฺธา ?

ตฺติยมปิ ปุจฺฉามิ:

กัจจิตถ ปริสฺสทฺธา ?

ปริสฺสทฺธเตถายสฺมนฺโต

ตสฺมา ตถเห,

เอวเมตํ ธารยามิ.

ปาจิตติยา นิฏฺฐิตา.

---

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์ในข้อเหล่านี้แล้ว

เพราะฉะนั้น จึงนั่ง

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

ปาจิตติย จบ.

---



อิมะ โข ปณายสฺสมนฺโต จตฺตารโ  
 ปาฏิทฺสณียา ธมฺมา อุทฺทฺสํ อาคจฺฉนฺติ.

๑. โย ปน ภิกขุ อณฺณาทิกาย ภิกขุ-  
 นียา อนฺตรมรํ ปวิฏฺฐาย หตฺถโต ชาทณียํ  
 วา โภชนียํ วา สหตฺถา ปฏิกคฺคเหตุวา  
 ชาเทยฺย วา ฆฏฺเฐยฺย วา,  
 ปฏฺิเทสฺตพฺพํ เตน ภิกขุณา  
 "การยํ อวฺโส ธมฺมํ อาปชฺชี่ อสปฺปายํ  
 ปาฏิทฺสณียํ,  
 ตํ ปฏฺิเทสฺมิตฺติ.

๒. ภิกขุ ปเนว กุเลสุ นิมนฺติตา  
 ฆฏฺชนฺติ,  
 ตตฺตร เจ ภิกขุณี ไวสาสฺमानรูปา จิตา โหติ

ท่านผู้มีอายุทั้งหลาย ธรรมชื่อปาฏิ-  
เทศนียะ ๔ เหล่านี้แล ย่อมมาสู่อุทเทศ.

๑. อนึ่ง ภิกษุใด รับของเคี้ยวก็ดี ของ  
ฉันก็ดี ด้วยมือของตน จากมือของนางภิกษุณี  
ผู้มีโชฎาติ ผู้เข้าไปแล้ว สู่ละแวกบ้านแล้ว  
เคี้ยวก็ดี ฉันก็ดี

อันภิกษุนั้น พึงแสดงคินว่า

"แน่ะเธอ ฉันต้องธรรมที่น่าติ ไม่เป็นสบาย  
ควรจะแสดงคิน

ฉันแสดงคินธรรมนั้น."

๒. อนึ่ง ภิกษุทั้งหลายรับนิมนต์ฉันอยู่  
ในสกุล

ถ้าภิกษุณีมายืนสั่งเสียอยู่ในที่นั้นว่า

"อิธ สุปิ เทถ, อิธ โอหนํ เทถาติ,  
เตหิ ภิกขุหิ สา ภิกขุณี อปสาเทตพฺพา

"อปสกุก ตาว ภคินี, ยาว ภิกขุ  
ภุณฺชนตฺตีติ:

เอกสฺสปิ เจ ภิกขุโน นปฺปฏฺฐิภาเสยฺย ตํ  
ภิกขุณี อปสาเทตํ

"อปสกุก ตาว ภคินี, ยาว ภิกขุ  
ภุณฺชนตฺตีติ,

ปฏฺฐิเทเสตพฺพํ เตหิ ภิกขุหิ

"คารยหํ อาวุโส ฌมฺมํ อาปชฺชิมฺหา  
อสปฺปายํ ปาฏฺฐิเทสนียํ,  
ตํ ปฏฺฐิเทเสมาติ.

‘จงถวายแกงในองค์นี้ จงถวายข้าวในองค์นี้,  
ภิกษุทั้งหลายเหล่านั้น พึงรุกรานภิกษุณีนั้น  
ว่า

"น้องหญิง เธอจงหลีกไปเสีย ตลอดเวลา  
ที่ภิกษุฉันอยู่."

ถ้าภิกษุแม่รูปหนึ่ง ไม่กล่าวออกไป เพื่อจะ  
รุกรานภิกษุณีนั้นว่า

"น้องหญิง เธอจงหลีกไปเสีย ตลอดเวลา  
ที่ภิกษุฉันอยู่."

อันภิกษุเหล่านั้นพึงแสดงคินว่า

"แน่ะเธอ พวกฉันต้องธรรมที่น่าดี ไม่เป็น  
สบาย ควรจะแสดงคิน  
พวกฉันแสดงคินธรรมนั้น."

๓. ยานิ โข ปน ตานิ เสกขสมมตานิ  
 กุลานิ, โย ปน ภิกขุ ตถารูเปสฺส เสกข-  
 สมมเตสฺส กุเลสฺส ปุพฺเพ อนิมฺมติโต  
 อคิลานो ขาตญีเย วา โภชนีเย วา สหตฺถา  
 ปฏิคฺคเหตฺวา ขาเพยฺย วา ญฺญเขยฺย วา  
 ปฏิเทเสตพฺพํ เตन ภิกฺขุณา  
 "คารยหํ อาวุโส ธมฺมํ อปชฺชํ อสปรปายํ  
 ปาฏิเทสนีเย,  
 ตํ ปฏิเทเสมีติ.

๔. ยานิ โข ปน ตานิ อารญญกานิ  
 เสนาสนानิ สาสงกสมมตานิ สปรปฏิกฺขยานิ,  
 โย ปน ภิกขุ ตถารูเปสฺส เสนาสเนสฺส วิหรนฺโต  
 ปุพฺเพ อปรปฏิสํวิตฺตํ ขาตญีเย วา โภชนีเย  
 วา อชฺฌารามเ สหตฺถา ปฏิคฺคเหตฺวา

๓. อนึ่ง ภิกษุใด ไม่ได้รับนิมนต์ก่อน  
มิใช่ผู้อาพาธ รับของเคี้ยวก็ดี ของฉันก็ดี  
ในสกุลที่สงฆ์สมมติว่าเป็นเสชะ ด้วยมือ  
ของตนแล้ว เคี้ยวก็ดี ฉันก็ดี  
อันภิกษุนั้นพึงแสดงคินว่า  
"แน่ะเธอ ฉันต้องธรรมที่น่าติ ไม่เป็นสบาย  
ควรจะแสดงคิน  
ฉันแสดงคินธรรมนั้น."

๔. อนึ่ง ภิกษุใดอยู่ในเสนาสนะป่า ที่รู้  
กันว่าเป็นที่มีรังเกียจ มีภัยเฉพาะหน้า รับ  
ของเคี้ยวก็ดี ของฉันก็ดี อันเขาไม่ได้บอก  
ให้รู้ไว้ก่อน ด้วยมือของตน ในวัดที่อยู่

อคิลาโน ขาเทยฺย วา ภูณฺเชยฺย วา,

ปฏฺิเทเสตพฺพํ เตน ภิกฺขุณา

"การยฺห์ อวฺโส ฌมฺมํ อาปชฺชี่ อสปรายํ  
ปาฏฺิเทสนียํ,

ตํ ปฏฺิเทเสมีติ.

อุทฺทิฏฺฐา โข อายสฺมนฺโต จตฺตารो  
ปาฏฺิเทสนียา ฌมฺมา.

ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

หุติยมฺปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ตติยมฺปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ไม่ใช่ผู้อาพาธ เคี้ยวก็ดี ฉันก็ดี  
 อันภิกษุนั้นพึงแสดงคินว่า  
 "แน่ะเธอ ฉันต้องธรรมที่น่าติ ไม่เป็นสบาย  
 ควรจะแสดงคิน  
 ฉันแสดงคินธรรมนั้น."

ท่านทั้งหลาย ธรรมทั้งหลายชื่อปาฏิ-  
 เทสนียะ ๔ ข้าพเจ้าได้แสดงขึ้นแล้วแล  
 ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในข้อเหล่านั้น  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธ์แล้วหรือ ?  
 ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธ์แล้วหรือ ?  
 ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธ์แล้วหรือ ?



ปริสฺสทุตฺตถายสฺมนโต

ตสฺมา ตฺณฺหี,

เอวเมตํ ธารยามี.

ปาฏิเทสนียา นิฏฺฐิตา.

---

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วในข้อเหล่านี้  
 เพราะฉะนั้น จึงนั่ง  
 ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

ปาฏิเทสนีเย จบ.

---

อิมะ โข ปณายสฺมนโต เสขิยา ธมฺมา  
อุทฺเทสํ อาคจฺฉนฺติ.

๑. "ปริมณฺทลํ นีวาเสสฺสามีติ ลิกฺขา  
กรณียา.

๒. "ปริมณฺทลํ ปารุปีสฺสามีติ ลิกฺขา  
กรณียา.

๓. "สุปฺปฏิจฺฉนฺโน อนฺตรมฺหเร  
คมิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๔. "สุปฺปฏิจฺฉนฺโน อนฺตรมฺหเร  
นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๕. "สุสํวโต อนฺตรมฺหเร คมิสฺสามีติ  
ลิกฺขา กรณียา.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่อเสขิยะเหล่านี้แล  
ย่อมมาสู่อุทเทส.

๑. พึงทำศึกษาว่า "เราจักนุ่งเป็นปริ-  
มณฑล."

๒. พึงทำศึกษาว่า "เราจักห่มเป็นปริ-  
มณฑล."

๓. พึงทำศึกษาว่า "เราจักปกปิดกายดี  
ไปในละแวกบ้าน."

๔. พึงทำศึกษาว่า "เราจักปกปิดกายดี  
นั่งในละแวกบ้าน."

๕. พึงทำศึกษาว่า "เราจักสำรวมดี  
ไปในละแวกบ้าน."

๖. "สุสํวโต อนุตฺตรมฺเว นิสํหิตฺตสํมัตติ  
สิกขา กรณียา.

๗. "โอกฺขิตฺตจกฺขุ อนุตฺตรมฺเว  
คมิตฺตสํมัตติ สิกขา กรณียา.

๘. "โอกฺขิตฺตจกฺขุ อนุตฺตรมฺเว  
นิสํหิตฺตสํมัตติ สิกขา กรณียา.

๙. "น อุกฺกขิตฺตกาย อนุตฺตรมฺเว  
คมิตฺตสํมัตติ สิกขา กรณียา.

๑๐. "น อุกฺกขิตฺตกาย อนุตฺตรมฺเว  
นิสํหิตฺตสํมัตติ สิกขา กรณียา.

๑๑. "น อชฺชคฺคิกาย อนุตฺตรมฺเว  
คมิตฺตสํมัตติ สิกขา กรณียา.

๖. พึงทำศึกษาว่า "เราจักสำรวมดี  
นั่งในละแวกบ้าน."

๗. พึงทำศึกษาว่า "เราจักมีตาทอดลง  
ไปในละแวกบ้าน."

๘. พึงทำศึกษาว่า "เราจักมีตาทอดลง  
นั่งในละแวกบ้าน."

๙. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ไปใน  
ละแวกบ้าน ด้วยทั้งวิกผ้า."

๑๐. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่นั่งใน  
ละแวกบ้าน ด้วยทั้งวิกผ้า."

๑๑. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ไปใน  
ละแวกบ้าน ด้วยทั้งความหวัหระลั่น."

๑๒. "น อชฺชคฺมิกาย อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๓. "อปฺปสทฺโท อนฺตรมเร  
 คมิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๔. "อปฺปสทฺโท อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๕. "น กายปฺปจาลกํ อนฺตรมเร  
 คมิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๖. "น กายปฺปจาลกํ อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๗. "น พหุปฺปจาลกํ อนฺตรมเร  
 คมิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๒. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักไม่นั่งใน  
ละแวกบ้าน ด้วยทั้งความหวัหระลั่น."

๑๓. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักมีเสียงน้อย  
ไปในละแวกบ้าน."

๑๔. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักมีเสียงน้อย  
นั่งในละแวกบ้าน."

๑๕. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักไม่โยกกาย  
ไปในละแวกบ้าน."

๑๖. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักไม่โยกกาย  
นั่งในละแวกบ้าน."

๑๗. ฟังทำตึกษาว่า "เราจักไม่ไกวแขน  
ไปในละแวกบ้าน."



๑๘. "น พหุปปจาลกं อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๙. "น สีสปปจาลกं อนฺตรมเร  
 คมิตฺตฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๒๐. "น สีสปปจาลกं อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๒๑. "น ขมฺภกโต อนฺตรมเร  
 คมิตฺตฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๒๒. "น ขมฺภกโต อนฺตรมเร  
 นิสีทิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๒๓. "น โอคฺคฺฉิตโต อนฺตรมเร  
 คมิตฺตฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๘. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่ไกวแขน  
นั่งในละแวกบ้าน."

๑๙. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่โคลง  
ศีรษะ ไปในละแวกบ้าน."

๒๐. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่โคลง  
ศีรษะ นั่งในละแวกบ้าน."

๒๑. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่ทำ  
ความค้ำ ไปในละแวกบ้าน."

๒๒. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่ทำ  
ความค้ำ นั่งในละแวกบ้าน."

๒๓. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่คลุม  
(ศีรษะ) ไปในละแวกบ้าน."

๒๔. "น โสคุณจิตฺตํ อนฺตรมเร  
นิสํหิตสํมัตติํ ลิกฺขมา กรณียา.

๒๕. "น อุกุกฺกกายํ อนฺตรมเร  
คมิสสํมัตติํ ลิกฺขมา กรณียา.

๒๖. "น ปลฺลตฺติกายํ อนฺตรมเร  
นิสํหิตสํมัตติํ ลิกฺขมา กรณียา.

ฉพฺพีสติ สารูปปา.

๑. "สกกจจํ ปิณฺหาปาทํ ปฏฺิค-  
คเหสสํมัตติํ ลิกฺขมา กรณียา.

๒. "ปตฺตสณฺณํ ปิณฺหาปาทํ ปฏฺิค-  
คเหสสํมัตติํ ลิกฺขมา กรณียา.

๒๔. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่คลุม (ศิระ) นั่งในละแวกบ้าน."

๒๕. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่ไปใน ละแวกบ้าน ด้วยทั้งความกระโหียง."

๒๖. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่นั่งใน ละแวกบ้าน ด้วยทั้งความรัดเช่า."

สารูป ๒๖ (จบ).

๑. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักรับบิณฑบาต โดยเอื้อเพื่อ."

๒. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักจ้องดูอยู่ ในบาตรรับบิณฑบาต."

๓. "สมสฺสปรกํ ปิณฺฑทปาตํ ปฏิกุ-  
คເສສາມິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๔. "สมติตฺตํ ปิณฺฑทปาตํ ปฏิกุ-  
คເສສາມິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๕. "สกกจํ ปิณฺฑทปาตํ ภูณฺชิส-  
สามິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๖. "ปตฺตสณฺณํ ปิณฺฑทปาตํ ภูณฺชิส-  
สามິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๗. "สปรหานํ ปิณฺฑทปาตํ ภูณฺชิส-  
สามິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๘. "สมสฺสปรกํ ปิณฺฑทปาตํ ภูณฺชิส-  
สามິຕິ สิกฺขา กรณียา.

๓. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักรับบิณฑบาต  
มีสุปะเสมอกัน."

๔. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักรับบิณฑบาต  
เสมอขอบ."

๕. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักฉันบิณฑบาต  
โดยเอื้อเฟื้อ."

๖. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักจ้องดูอยู่ใน  
บาตรฉันบิณฑบาต."

๗. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักฉันบิณฑบาต  
ไม่เหว่ง."

๘. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักฉันบิณฑบาต  
มีสุปะเสมอกัน."

๙. "น ญโต โอมหุติตฺวา ปิณฑปาตํ  
ภุญฺชิสฺสํสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๐. "น สุปิ วา พุยฺยชนํ วา โอทเนน  
ปฏิจฺฉนาทสฺสามิ ภิกฺขุโยกมฺยตํ อฺปาหาयाติ  
ลิกฺขา กรณียา.

๑๑. "น สุปิ วา โอทนํ วา อคิลานो  
อตฺตโน อตฺถาย วิณฺญาเปตฺวา ภุญฺชิสฺสํสามีติ  
ลิกฺขา กรณียา.

๑๒. "น อชฺฌมานสญฺญี ปเรสํ ปตฺตํ  
โอโลเกสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๓. "นาติมหนฺตํ กวฬํ กริสฺสํสามีติ  
ลิกฺขา กรณียา.

๙. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ขยี้มลง  
แต่ยอดฉันทันปิณฑบาท."

๑๐. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่กลบแกง  
ก็ดี กับข้าวก็ดี ด้วยข้าวสุก อาศัยความ  
อยากได้มาก."

๑๑. พึงทำศึกษาว่า "เราไม่อาพาธ จัก  
ไม่ขอสุปะกิติ ข้าวสุกก็ดี เพื่อประโยชน์แก่  
ตนฉัน."

๑๒. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่เพ่ง  
โพนทะนาแลดูบาตรของผู้อื่น."

๑๓. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ทำคำ  
ข้าวให้ใหญ่หนัก."



๑๔. "ปริมณฑลํ อาโลปี กริสฺสสามีติ  
สิกฺขา กรณียา.

๑๕. "น อนาหญฺญ กวเพ มฺขทวารํ  
วีสฺสสามีติ สิกฺขา กรณียา.

๑๖. "น ภุณฺชมาโน สพฺพํ หตถํ  
มฺเช ปกฺขิปิสฺสสามีติ สิกฺขา กรณียา.

๑๗. "น สกฺวเพน มฺเชน พยาหริสฺ-  
สามีติ สิกฺขา กรณียา.

๑๘. "น ปิณฺฑกฺกฺเชปกํ ภุณฺชิสฺสสามีติ  
สิกฺขา กรณียา.

๑๙. "น กวฬาวจฺเจทกํ ภุณฺชิสฺสสามีติ  
สิกฺขา กรณียา.

๑๔. พึงทำศึกษาว่า "เราจักทำคำข้าว  
ให้กลมกล่อม."

๑๕. พึงทำศึกษาว่า "เมื่อคำข้าวยังไม่  
นำมาถึง เราจักไม่อ้าช่องปาก."

๑๖. พึงทำศึกษาว่า "เราฉันอยู่ จัก  
ไม่สอดมือทั้งนั้นเข้าไปในปาก."

๑๗. พึงทำศึกษาว่า "ปากยังมีคำข้าว  
เราจักไม่พูด."

๑๘. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ฉันเดาะ  
คำข้าว."

๑๙. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ฉันกัด  
คำข้าว."

๒๐. "น อวคณฺหการกํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๑. "น หตฺถนิทฺฐนํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๒. "น สิตฺถาวการกํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๓. "น ชิวฺหานิจฺฉารกํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๔. "น จปฺปจปฺปการกํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๕. "น สุรฺรสุรฺรการกํ ภุณฺชิสุสามีติ  
 ลิกฺขหา กรณียา.

๒๐. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
ทำให้ต่วย."

๒๑. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
สลัดมือ."

๒๒. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
ทำเมล็ดข้าวตอก."

๒๓. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
แลบลิ่น."

๒๔. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
ทำเสียงดังจับ ๆ."

๒๕. ฟังทำตีกษาว่า "เราจักไม่ฉัน  
ทำเสียงซูด ๆ."

๒๖. "น หตฺถนิลฺเลหํ ภูณฺชิสุสํมิตฺติ  
 สิกฺขา กรณียา.

๒๗. "น ปตฺตนิลฺเลหํ ภูณฺชิสุสํมิตฺติ  
 สิกฺขา กรณียา.

๒๘. "น โอฏฺฐนิลฺเลหํ ภูณฺชิสุสํมิตฺติ  
 สิกฺขา กรณียา.

๒๙. "น สามิสฺเสน หตฺถเณ ปานีย-  
 ภาสกํ ปฏิคฺคเหสุสํมิตฺติ สิกฺขา กรณียา.

๓๐. "น สลิตฺถกํ ปตฺตโรหณํ  
 อนฺตรมเว จฏฺเฐสุสํมิตฺติ สิกฺขา กรณียา.

สมตฺตีส โภชนปฏิสํยุตฺตา.

๒๖. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ฉันท  
เลียมือ."

๒๗. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ฉันทขอ  
บาตร."

๒๘. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่ฉันทเลีย  
ริมฝีปาก."

๒๙. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่รับไอน้ำ  
ด้วยมือเพื่อนอามิส."

๓๐. พึงทำศึกษาว่า "เราจักไม่เทน้ำล้าง  
บาตรมีเมล็ดข้าวในละแวกบ้าน."

โกชนปฏิสังยุตต์ ๓๐ (จบ).

๑. "น จตตปาณิสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๒. "น ทนฺทปาณิสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๓. "น สตฺถปาณิสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๔. "น อาวุธปาณิสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๕. "น ปาทุการุฬฺหสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๖. "น อุปาหนารุฬฺหสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้มีร่มในมือ."
๒. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้มีไม้พลองในมือ."
๓. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้มีคัสตราในมือ."
๔. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้มีอาวุธในมือ."
๕. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้สวมเขียงเท้า."
๖. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้สวมรองเท้า."



๗. "น ยานคตสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๘. "น สยนคตสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๙. "น ปลลตฺถิกาย นิสินฺนสฺส อคิลา-  
 นสฺส ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๐. "น เวฏฺฐิตสีสสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๑. "น โอคฺคณฺฐิตสีสสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๒. "น ฉมายํ นิสีทิตฺวา อาสเน  
 นิสินฺนสฺส อคิลานสฺส ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ  
 ลิกฺขา กรณียา.

๗. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้ไปในยาน."

๘. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้อยู่บนที่นอน."

๙. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้นั่งรัดเข่า."

๑๐. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้พันศีรษะ."

๑๑. ฟังทำศึกษาว่า "เราจักไม่แสดง  
ธรรม แก่บุคคลไม่ใช่ผู้เจ็บไข้คลุมศีรษะ."

๑๒. ฟังทำศึกษาว่า "เรานั่งอยู่ที่แผ่น  
ดิน จักไม่แสดงธรรม แก่คนไม่เจ็บไข้ผู้นั่ง  
บนอาสนะ."

๑๓. "น นีเจ อาสเน นิสีหิตวา  
 อุจฺเจ อาสเน นิสินฺนสฺส อคิลานสฺส ฌมฺมํ  
 เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๔. "น จิตฺโต นิสินฺนสฺส อคิลานสฺส  
 ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ ลิกฺขา กรณียา.

๑๕. "น ปจฺจนโต คจฺจนโต ปฺรโต  
 คจฺจนตสฺส อคิลานสฺส ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ  
 ลิกฺขา กรณียา.

๑๖. "น อุปฺปณฺเณ คจฺจนโต ปณฺเณ  
 คจฺจนตสฺส อคิลานสฺส ฌมฺมํ เทสิสฺสามีติ  
 ลิกฺขา กรณียา.

โสฬส ฌมฺมเทสนาปฏิสํยุตฺตา.

๑๓. พึงทำศึกษาว่า "เรานั่งบนอาสนะต่ำ จักไม่แสดงธรรม แก่คนไม่เจิบใช้ผู้นั่งบนอาสนะสูง."

๑๔. พึงทำศึกษาว่า "เรายืนอยู่ จักไม่แสดงธรรม แก่คนไม่เจิบใช้ผู้นั่งอยู่."

๑๕. พึงทำศึกษาว่า "เราเดินไปข้างหลัง จักไม่แสดงธรรม แก่คนไม่เจิบใช้ผู้เดินไปข้างหน้า."

๑๖. พึงทำศึกษาว่า "เราเดินไปนอกทาง จักไม่แสดงธรรม แก่คนไม่เจิบใช้ผู้ไปอยู่ในทาง."

ธัมมเทสนาปาฏิสังยุตต์ ๑๖ (จบ).

๑. "น จิตฺต อคิลานํ อุจฺจารํ วา  
ปสฺสวํ วา กริสฺสามีติ สิกฺขา กรณียา.

๒. "น หริเต อคิลานํ อุจฺจารํ วา  
ปสฺสวํ วา เขฬํ วา กริสฺสามีติ สิกฺขา  
กรณียา.

๓. "น อุทฺเท อคิลานํ อุจฺจารํ วา  
ปสฺสวํ วา เขฬํ วา กริสฺสามีติ สิกฺขา  
กรณียา.

ตโย ปกิณฺณกา.

อุทฺติฏฺฐา โข อายสฺมนฺโต เสขียา  
ธมฺมา.

ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺฉามิ:

๑. ฟังทำศึกษาว่า "เราไม่อาพาธ  
จักไม่ยืนถ่ายอุจจาระหรือปัสสาวะ."

๒. ฟังทำศึกษาว่า "เราไม่อาพาธ  
จักไม่ถ่ายอุจจาระ ปัสสาวะ หรือบ้วนเชพะ  
บนของสดเขียว."

๓. ฟังทำศึกษาว่า "เราไม่อาพาธ  
จักไม่ถ่ายอุจจาระ ปัสสาวะ หรือบ้วนเชพะ  
ในน้ำ."

ปกิณณกะ ๓ (จบ).

ท่านทั้งหลาย ธรรมทั้งหลายชื่อเสขิยะ  
ข้าพเจ้าแสดงขึ้นแล้ว.

ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในเรื่องนั้น

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

หุติยมฺปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ตติยมฺปิ ปุจฺฉามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทฺธา ?

ปริสฺสุทฺเตตฺถายสฺมนฺโต

ตสฺมา ตฺวณฺหิ,

เอวเมตํ ธารยามิ.

เสขิยา นิฏฺฐิตา.

---

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?

ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วในเรื่องนั้น

เพราะฉะนั้น จึงมี

ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

เสขิยะ จบ.

---



อิเม โข ปณายสฺมนโต สดฺดาธิกรณ-  
สมถา ธมฺมา อุทฺเทสํ อาคจฺจนฺติ.

อุปปนฺนุปปนฺนํ อธิกรณํ สมถาย  
รูปสฺมา  
สมฺมาวิโนโย ทาทพฺโพ,  
สตวิโนโย ทาทพฺโพ,  
อมฺพฺหวิโนโย ทาทพฺโพ,  
ปฏินฺนาตกรณํ,  
เยภฺยยสีกา,

ตสฺส ปาปิยสีกา,  
ติณฺวตฺถารโกติ.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่ออธิกรณสมณะ ๗  
เหล่านี้แล ย่อมมาสู่อุทเทส.

เพื่อความสงบ เพื่อความระงับ ซึ่ง  
อธิกรณทั้งหลาย ที่เกิดขึ้นแล้ว ที่เกิดขึ้นแล้ว

พึงให้ระเบียบอันจะพึงทำให้ถึงพร้อมหน้า

พึงให้ระเบียบยกเอาสติขึ้นเป็นหลัก

พึงให้ระเบียบที่ให้แก่ภิกษุผู้หายเป็นบ้าแล้ว

(พึงให้) ทำตามรับ

(พึงให้) ตัดสินเอาตามคำของคนมากเป็น  
ประมาณ

(พึงให้) กิริยาที่ลงโทษแก่ผู้ผิด

(พึงให้) ระเบียบดังกลบไว้ด้วยหญ้า.

อุทฺทิฏฐา โข อายสฺมนฺโต สตฺตาทิ-  
 กรณสมถา ฌมา.

ตตฺถายสฺมนฺเต ปุจฺณามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทา ?

หุติยมฺปิ ปุจฺณามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทา ?

ตติยมฺปิ ปุจฺณามิ:

กจฺจิตฺถ ปริสฺสุทา ?

ปริสฺสุเทตฺถายสฺมนฺโต

ตสฺมา ตฺวณฺ्हี,

เอวเมตํ ธารยามี.

สตฺตาทิกรณสมถา นิฏฺฐิตา.

ท่านทั้งหลาย ธรรมชื่ออธิกรณสมณะ ๗  
 อันข้าพเจ้าแสดงขึ้นแล้วแล  
 ข้าพเจ้าถามท่านทั้งหลายในเรื่องนั้น  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?  
 ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๒  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?  
 ข้าพเจ้าถามแม้ครั้งที่ ๓  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วหรือ ?  
 ท่านทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์แล้วในเรื่องนั้น  
 เพราะฉะนั้น จึงนี้  
 ข้าพเจ้าทรงความนี้ไว้ด้วยอย่างนี้.

อธิกรณสมณะ ๗ จบ.

อุทฺทิฏฺฐัง โข อายสฺมนโต นิทานัง

อุทฺทิฏฺฐา จตฺตารโ ปาราชิกา ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฺฐา เตรส สงฺฆาภิเสสา ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฺฐา เทว อนิยตา ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฺฐา ตีส นิสฺสคฺคิยา ปาจิตฺติยา  
ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฺฐา เทวนวฺติ ปาจิตฺติยา ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฺฐา จตฺตารโ ปาฏิเทสนียา ฌมฺมา.

ท่านทั้งหลาย คำนิทาน ข้าพเจ้าแสดง  
ขึ้นแล้วแล

ธรรมทั้งหลายชื่อปาราชิก ๔ ข้าพเจ้าแสดง  
ขึ้นแล้ว

ธรรมทั้งหลายชื่อสังฆาติเสส ๑๓ ข้าพเจ้า  
แสดงขึ้นแล้ว

ธรรมทั้งหลายชื่อนิยต ๒ ข้าพเจ้าแสดง  
ขึ้นแล้ว

ธรรมทั้งหลาย ชื่อนิสัคคิยปาจิตติย ๓๐  
ข้าพเจ้าแสดงขึ้นแล้ว

ธรรมทั้งหลาย ชื่อปาจิตติย ๔๒ ข้าพเจ้า  
แสดงขึ้นแล้ว

ธรรมทั้งหลายชื่อปาฏิเทสนียะ ๔ ข้าพเจ้า  
แสดงขึ้นแล้ว

อุทฺทิฏฐา เสขิยา ฌมฺมา.

อุทฺทิฏฐา สตฺตาทิกรณสมถา ฌมฺมา.

เอตฺตกนฺตสฺส ภควโต สุตฺตาคตํ  
 สุตฺตปริยาปนฺนํ  
 อนฺวทฺตมมาสี อุทฺทิสํ อากจฺจติ.

ตตฺถ สพฺเพเหว สมคฺเคหิ สมฺโมทมานเหหิ  
 อวิทมานเหหิ ลิกฺขิตพฺพนฺติ.

ภิกขุปาฏิโมกข์ นิฉฺฉิตํ.

---

ธรรมทั้งหลายชื่อเสขิยะ ข้าพเจ้าแสดงขึ้น  
แล้ว.

ธรรมทั้งหลายชื่ออธิกรณสมณะ ๗ ข้าพเจ้า  
แสดงขึ้นแล้ว.

คำเท่านั้น ของพระผู้มีพระภาคเจ้านั้น นับ  
เนื่องในสูตรแล้ว มาในสูตรแล้ว ย่อมมาสู่  
อุทเทสทุก ๆ กิ่งเดือน.

อันภิกษุทั้งหลายทั้งปวงนั้นแล พึงเป็นผู้  
พร้อมเพรียงกัน เป็นผู้ชื่นชมด้วยดีอยู่  
เป็นผู้ไม่วิวาทอยู่ ศึกษาในพระปาฏิโมกข์นั้น  
ดังนี้.

ภิกขุปาฏิโมกข์ จบ.

---



๒๔๖ ภิกขุปาฏิโมกขาวสานปาโร

ปุปฺพภาคนมการ  
นโม ตสฺส ภควโต อรหโต  
สมมาสมพุทฺธสฺส.

ฯ เป ฯ

---

สัจจกิริยคาถา

นตฺถิ เม สรณํ อญฺญํ  
พุทฺธโร เม สรณํ วรํ  
เอเตน สัจจวชฺเชน  
โสตฺถิ เม โหตุ สพฺพทา.  
นตฺถิ เม สรณํ อญฺญํ  
ธมฺโม เม สรณํ วรํ  
เอเตน สัจจวชฺเชน

## คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๕๗

คำนมัสการอันเป็นส่วนเบื้องต้น

ขอนอบน้อมแด่พระผู้มีพระภาคผู้อรหันต-  
สัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้น.

(ว่า ๓ หน)

---

คาถากระทำซึ่งความสัตย์

ที่พึงอื่นของข้าพเจ้าไม่มี

พระพุทธรเจ้าเป็นที่พึ่งอันประเสริฐของข้าพเจ้า  
ด้วยความกล่าวคำสัตย์นี้

ขอความสวัสดิ์จงมีแก่ข้าพเจ้าทุกเมื่อ.

ที่พึงอื่นของข้าพเจ้าไม่มี

พระธรรมเป็นที่พึ่งอันประเสริฐของข้าพเจ้า  
ด้วยความกล่าวคำสัตย์นี้

๒๕๘ ภิกขุปาฏิโมกข์ชาวसानปาโล

โสตถิ เม โหตุ สัพพทา.

นตถิ เม สรณํ อญฺญํ

สงฺโฆ เม สรณํ วรํ

เอเตน สจฺจวชฺเชน

โสตถิ เม โหตุ สัพพทา.

---

สีลุตฺตเทศปาโล

อุโปสถาวसानะ สชฺฌายิตพฺโพ.

ภาสิตมิกํ เตน ภควตา ชานตา

ปสุสตา อรหตา สมฺมาสมฺพุทฺธะ

## คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๕๙

ขอความสวัสดิ์จงมีแก่ข้าพเจ้าทุกเมื่อ.  
ที่พึงอื่นของข้าพเจ้าไม่มี  
พระสงฆ์เป็นที่พึงอันประเสริฐของข้าพเจ้า  
ด้วยความกล่าวคำสัตย์นี้  
ขอความสวัสดิ์จงมีแก่ข้าพเจ้าทุกเมื่อ.

---

บาลีแห่งอุทเทสปรารภคิล  
อันภิกษุทั้งหลายพึงสวดในที่สุดแห่งการ  
ทำอุโบสถ.

สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้าผู้รู้เห็น ผู้  
เป็นพระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้น  
ได้ทรงภาษิตไว้ดังนี้ว่า

๒๖๐ ภิกขุปาฏิโมกขาวสานปาโร

"สมฺปนฺนสีลา ภิกขเว วิหรต สมฺปนฺน-  
ปาฏิโมกฺขา,

ปาฏิโมกฺขสํวรสํวตา วิหรต อจฺจร-  
สมฺปนฺนา,

อณฺมตฺเตสฺ วชฺเชสฺ ภยทสฺสาวี สฺมาทาย  
สิกฺขณฺติ สิกฺขาปเทสุติ.

ตสฺมาติหฺมเหนิ สิกฺขิตพฺพํ

## คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๖๑

"ภิกษุทั้งหลาย ท่านทั้งหลายจงเป็นผู้มีศีล  
ถึงพร้อมแล้ว มีปาฏิโมกข์ถึงพร้อมแล้ว  
อยู่เถิด.

ท่านทั้งหลายจงเป็นผู้สำรวมแล้ว ด้วยความ  
สำรวมในพระปาฏิโมกข์ มีอาจาระ (คือ  
มรรยาท) และโคจร (คือ ที่เที่ยว) ถึง  
พร้อมแล้ว อยู่เถิด

พวกท่าน จงเป็นผู้มีปกติเห็นภัยในโทษ  
ทั้งหลาย मात्रว่าเล็กน้อย สมาทานศึกษา  
ในสิกขาบททั้งหลายเถิด."

เพราะฉะนั้น อันเราทั้งหลายควรสำเหนียก  
ดังนี้ว่า

๒๖๒ ภิกขุปาฏิโมกขาวสานปาโจ

"สมฺปนฺนสีลา วิหริสฺสาม สมฺปนฺนปาฏิ-  
โมกฺขา,  
ปาฏิโมกฺขสํวรสํวตา วิหริสฺสาม อาจาร-  
โคจรสมฺปนฺนา,

อณฺมตฺเตสฺ วชฺเชสฺ ภยทสฺสาวี สฺมาทาย  
สิกฺขิสฺสาม สิกฺขาปเทสฺสุติ.

เอวณฺหิ โน สิกฺขิตพฺพ.

## คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๖๓

"เราทั้งหลาย จักเป็นผู้มีศีลถึงพร้อมแล้ว  
มีปาฏิโมกข์ถึงพร้อมแล้วอยู่

เราทั้งหลาย จักเป็นผู้สำรวมแล้วด้วยความ  
สำรวมในพระปาฏิโมกข์ มีอาจารย์ (คือ  
มรรยาท) และโคจร (คือ ที่เที่ยว) ถึง  
พร้อมแล้วอยู่

เราทั้งหลาย จักเป็นผู้มีปกติเห็นภัยในโทษ  
ทั้งหลาย मात्रว่าเล็กน้อย สมาทานศึกษา  
ในสิกขาบททั้งหลาย ดังนี้.

อันเราทั้งหลายควรสำเหนียกอย่างนี้แล.



## ๒๖๔ ภิกขุปาฏิโมกขชาวसानปาโล

ตายนคาถา

ฉินฺท สโต ปรกุกมฺม

กาเม ปนฺนุท พุราหฺมณः

นปฺปฬาย มฺหิ กาเม,

เนกตฺตมฺปปชฺชติ

กยิรา เจ กรียาเถนํ,

ทพฺพฺหเมนํ ปรกุกเม.

ลลิตฺโต หิ ปริพฺพาไซ,

ภยฺโย อากิรเต รชฺ.

อกตํ ทุกฺกํ เสยฺโย

ปจฺฉา ตปฺปติ ทุกฺกํ.

กตญฺจ สุกตํ เสยฺโย,

# คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๖๔

คาถาทายนเทพบุตร

ท่านจงพยายามตัดตัณหาเพียงดังกระแสน้ำเสีย

จงถ้อยถอนกามทั้งหลายเสียเถิดนะพราหมณ์

เพราะพระมุนี ไม่ละกามทั้งหลายแล้ว

จะเข้าถึงความเป็นคนผู้เดียวไม่ได้

ถ้าจะทำ ก็พึงทำกิจนั้นเถิด

แต่พึงบากบั่นทำกิจนั้นให้จริง

เพราะสมณธรรมเครื่องละเว้นที่ย่อหย่อน

ยิ่งไปรยโทษจตุลีสี

ความชั่วไม่ทำเสียเลยดีกว่า

เพราะความชั่วย่อมนพาผลาญในภายหลัง

ความดีทำนั้นแหละดีกว่า

## ๒๖๖ ภิคุชุปาฏิโมกฺชาวสานปาโง

ยํ กตฺวา นานุตปฺปติ  
กุโส ยถา ทุคฺคหิโต,  
หตฺถเมวานุกนฺตติ.  
สามณฺณํ ทุปฺปราคฺคหํ,

นिरยายุปกทฺธติ.  
ยงฺกิลฺลิจิ สิทฺธํ กมฺมํ,  
สงฺกิลฺลิตฺถนฺจ ยํ วตฺ.  
สงฺกสฺสรํ พุรหฺมจฺริยํ

น ตํ โหติ มหปฺพลนฺติ.

---

## คำสวดท้ายภิกขุปาฏิโมกข์แปล ๒๖๗

เพราะทำแล้ว ย่อมไม่เดือดร้อนในภายหลัง  
หญาคาอันบุคคลจับไม่ได้

ย่อมบาดเจ็บนั้นเองฉันใด

คุณเครื่องเป็นสมณะอันบรรพชิตลุ่มล่าแล้ว  
ชั่ว

ย่อมจุดไปนรกฉันนั้น

การงานอันใดอันหนึ่งที่ย่อหย่อนด้วย

วัตรอันใดที่เคร่งหมองแล้วด้วย

พรหมจรรย์อันใด ที่ตนระลึกด้วยความ  
รังเกียจด้วย.

กิจ ๓ อย่างนั้น ย่อมเป็นของไม่มีผลมาก  
ดังนี้.

# สถิติในการพิมพ์ภิกขุปาฏิโมกข์

บาลี - แปล



ฯลฯ

มพ์ครั้งที่	๑๑/๒๕๒๔	จำนวน	๑๕,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๒/๒๕๓๐	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๓/๒๕๓๒	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๔/๒๕๓๔	จำนวน	๑๕,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๕/๒๕๓๙	จำนวน	๓๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๖/๒๕๔๗	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๗/๒๕๕๐	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๘/๒๕๕๓	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๑๙/๒๕๕๗	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม
มพ์ครั้งที่	๒๐/๒๕๕๙	จำนวน	๑๐,๐๐๐	เล่ม

